

I

(Lagstiftningsakter)

BUDGETAR

EUROPAPARLAMENTET

SLUTGILTIGT ANTAGANDE

av Europeiska unionens ändringsbudget nr 1 för budgetåret 2013

(2013/464/EU, Euratom)

EUROPAPARLAMENTETS TALMAN AVGER DENNA FÖRKLARING

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt, särskilt artikel 314.4 a och 314.9,

med beaktande av fördraget om upprättandet av Europeiska atomenergigemenskapen, särskilt artikel 106a,

med beaktande av Europaparlamentets och rådets förordning (EU, Euratom) nr 966/2012 av den 25 oktober 2012 om finansiella regler för unionens allmänna budget och om upphävande av rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 ⁽¹⁾,med beaktande av det interinstitutionella avtalet av den 17 maj 2006 mellan Europaparlamentet, rådet och kommissionen om budgetdisciplin och sund ekonomisk förvaltning ⁽²⁾,med beaktande av Europeiska unionens allmänna budget för budgetåret 2013, slutgiltigt antagen den 12 december 2012 ⁽³⁾,

med beaktande av förslaget till Europeiska unionens ändringsbudget nr 1 för budgetåret 2013, som kommissionen upprättade den 18 mars 2013,

med beaktande av den ståndpunkt om förslaget till ändringsbudget nr 1/2013 som rådet antog den 26 juni 2013,

med beaktande av artikel 75b och 75e i Europaparlamentets arbetsordning,

med beaktande av parlamentets godkännande av rådets ståndpunkt den 4 juli 2013.

⁽¹⁾ EUT L 298, 26.10.2012, s. 1.⁽²⁾ EUT C 139, 14.6.2006, s. 1.⁽³⁾ EUT L 66, 8.3.2013.

HÄRMED FÖRKLARAS FÖLJANDE:

Enda artikel

Det förfarande som avses i artikel 314 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt har fullföljts och Europeiska unionens ändringsbudget nr 1 för budgetåret 2013 har slutgiltigt antagits.

Utfärdad i Strasbourg den 4 juli 2013.

M. SCHULZ
Europaparlamentets talman

ÄNDRINGSBUDGET nr 1 FÖR BUDGETÅRET 2013**INNEHÅLLSFÖRTECKNING**

Sida

ALLMÄN INKOMSTBERÄKNING

A. Inledning och finansiering av den allmänna budgeten	5
B. Samlade inkomster redovisade per budgetrubrik	15
— Inkomster	15
— Avdelning 1: Egna medel	16
— Avdelning 3: Överskott, saldon och justeringar	27

INKOMST- OCH UTGIFTSBERÄKNING PER AVSNITT

Avsnitt III: Kommissionen	29
— Utgifter	30
— Avdelning 02: Näringsliv	32
— Avdelning 04: Sysselsättning och socialpolitik	36
— Avdelning 05: Jordbruk och landsbygdens utveckling	42
— Avdelning 08: Forskning	44
— Avdelning 09: Kommunikationsnät, innehåll och teknik	68
— Avdelning 10: Direkt forskning	72
— Avdelning 11: Havsfrågor och fiske	75
— Avdelning 13: Regionalpolitik	81
— Avdelning 15: Utbildning och kultur	91
— Avdelning 18: Inrikes frågor	100
— Avdelning 22: Utvidgning	106
— Avdelning 27: Budget	110
— Avdelning 32: Energi	112

A. INLEDNING OCH FINANSIERING AV DEN ALLMÄNNA BUDGETEN

FINANSIERING AV DEN ALLMÄNNA BUDGETEN

Anslag som ska täckas under budgetåret 2013 enligt artikel 1 i rådets beslut 2007/436/EG, Euratom av den 7 juni 2007 om systemet för Europeiska gemenskapernas egna medel

UTGIFTER

Beskrivning	Budget 2013 ⁽¹⁾	Budget 2012 ⁽²⁾	Förändring (%)
1. Hållbar tillväxt	59 252 422 097	60 287 086 467	– 1,72
2. Skydd och förvaltning av naturresurser	57 487 002 491	58 044 868 674	– 0,96
3. Medborgarskap, frihet, säkerhet och rättvisa	1 556 783 267	2 182 532 099	– 28,67
4. EU som global partner	6 409 414 260	6 966 011 071	– 7,99
5. Administration	8 430 365 740	8 277 736 996	+ 1,84
6. Kompensationer	75 000 000	p.m.	—
Utgifter, totalt ⁽³⁾	133 210 987 855	135 758 235 307	– 1,88

⁽¹⁾ Beloppen i denna kolumn är de som tas upp i 2013 års budget (EUT L 66, 8.3.2013, s. 1) plus ändringsbudget nr 1/2013.
⁽²⁾ Beloppen i denna kolumn är de som tas upp i 2012 års budget (EUT L 56, 29.2.2012, s. 1) plus ändringsbudgetarna 16/2012.
⁽³⁾ Artikel 310.1 tredje stycket i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt har följande lydelse: "Budgetens inkomster och utgifter ska balansera varandra."

INKOMSTER

Beskrivning	Budget 2013 ⁽¹⁾	Budget 2012 ⁽²⁾	Förändring (%)
Diverse inkomster (avdelningarna 4–9)	1 548 967 007	5 109 219 138	– 69,68
Disponibla överskott från det föregående budgetåret (kapitel 3 0, artikel 3 0 0)	p.m.	1 496 968 014	—
Överskott av egna medel på grund av återbetalning av överskott från Garantifonden för åtgärder avseende tredjeländ (kapitel 3 0, artikel 3 0 2)	34 000 000	p.m.	—
Överskott av egna medel från mervärdesskatt och BNI-grundade egna medel från tidigare budgetår (kapitlen 3 1 och 3 2)	p.m.	497 328 000	—
Inkomster, avdelningarna 3–9, totalt	1 582 967 007	7 103 515 152	– 77,72
Tullar och sockeravgifter, nettobelopp (kapitlen 1 1 och 1 2)	18 777 600 000	16 824 200 000	+ 11,61
Egna medel från mervärdesskatt till enhetlig sats (tabellerna 1 och 2, kapitel 1 3)	15 063 857 425	14 546 298 300	+ 3,56
Återstår att finansiera med kompletterande egna medel (från BNI, tabell 3 och kapitel 1 4)	97 786 563 423	97 284 221 855	+ 0,52
Anslag som ska täckas av sådana egna medel som avses i artikel 2 i beslut nr 2007/436/EG, Euratom ⁽³⁾	131 628 020 848	128 654 720 155	+ 2,31
Inkomster, totalt ⁽⁴⁾	133 210 987 855	135 758 235 307	– 1,88
⁽¹⁾ Beloppen i denna kolumn är de som tas upp i 2013 års budget (EUT L 66, 8.3.2013, s. 1) plus i ändringsbudget nr 1/2013. ⁽²⁾ Beloppen i denna kolumn är de som tas upp i 2012 års budget (EUT L 56, 29.2.2012, s. 1) plus ändringsbudgetarna 16/2012. ⁽³⁾ De egna medlen för 2013 års budget beräknas utifrån de budgetprognoser som antogs vid det 154:e mötet i rådgivande kommittén för egna medel den 21 maj 2012. ⁽⁴⁾ Artikel 310.1 tredje stycket i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt har följande lydelse: "Budgetens inkomster och utgifter ska balansera varandra."			

TABELL 1

Uljämning av de harmoniserade underlagen för egna medel från mervärdesskatt (moms) enligt artikel 2.1 b i beslut 2007/436/EG, Euratom

Medlemsstat	1 % av icke utjämnat beräkningsunderlag för moms	1 % av BNI	Uljämningssats (%)	1 % av BNI multiplicerat med uljämningssatsen	1 % av utjämnat beräkningsunderlag för moms ⁽¹⁾	Medlemsstater med utjämnat momsunderlag
	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
Belgien	1 690 557 000	3 973 060 000	50	1 986 530 000	1 690 557 000	
Bulgarien	190 547 000	403 363 000	50	201 681 500	190 547 000	
Tjeckien	679 066 000	1 488 457 000	50	744 228 500	679 066 000	
Danmark	1 011 507 000	2 603 724 000	50	1 301 862 000	1 011 507 000	
Tyskland	12 022 668 000	27 629 794 000	50	13 814 897 000	12 022 668 000	
Estland	82 284 000	168 961 000	50	84 480 500	82 284 000	
Irland	624 406 000	1 286 410 000	50	643 205 000	624 406 000	
Grekland	873 300 000	1 994 678 000	50	997 339 000	873 300 000	
Spanien	4 775 808 000	10 438 737 000	50	5 219 368 500	4 775 808 000	
Frankrike	9 831 724 000	21 490 884 000	50	10 745 442 000	9 831 724 000	
Kroatien ⁽²⁾	139 265 000	226 056 000	50	113 028 000	113 028 000	Kroatien
Italien	6 621 706 000	16 175 934 000	50	8 087 967 000	6 621 706 000	Cypern
Cypern	145 973 000	176 569 000	50	88 284 500	88 284 500	
Lettland	72 561 000	221 358 000	50	110 679 000	72 561 000	Luxemburg
Litauen	121 821 000	334 146 000	50	167 073 000	121 821 000	
Luxemburg	246 521 000	325 255 000	50	162 627 500	162 627 500	Malta
Ungern	400 384 000	1 018 984 000	50	509 492 000	400 384 000	
Malta	48 396 000	62 058 000	50	31 029 000	31 029 000	Slovenien
Nederländerna	2 739 704 000	6 263 887 000	50	3 131 943 500	2 739 704 000	
Österrike	1 425 851 000	3 181 638 000	50	1 590 819 000	1 425 851 000	
Polen	1 911 307 000	3 943 766 000	50	1 971 883 000	1 911 307 000	
Portugal	781 760 000	1 637 391 000	50	818 695 500	781 760 000	
Rumänien	505 766 000	1 435 776 000	50	717 888 000	505 766 000	
Slovenien	182 040 000	356 425 000	50	178 212 500	178 212 500	
Slovakien	256 580 000	733 238 000	50	366 619 000	256 580 000	
Finland	943 700 000	2 078 819 000	50	1 039 409 500	943 700 000	
Sverige	1 848 128 000	4 235 344 000	50	2 117 672 000	1 848 128 000	
Förenade kungariket	9 654 893 000	20 118 338 000	50	10 059 169 000	9 654 893 000	
Totalt	59 828 223 000	134 003 050 000		67 001 525 000	59 639 209 500	

⁽¹⁾ Beräkningsunderlaget överskrider inte 50 % av BNI.

⁽²⁾ BNI- och mervärdesskatteunderlagen för Kroatien har reducerats till hälften för att begränsa den nya medlemsstatens bidrag, eftersom anslutningsfördraget började gälla den 1 juli 2013.

TABELL 2

Fördelning av egna medel som härrör från mervärdesskatt (moms) enligt artikel 2.1 b i beslut 2007/436/EG, Euratom (kapitel 1 3)

Medlemsstater	1 % av det utjämnade momsunderlaget	Enhetlig sats för egna momsmedel ⁽¹⁾ (%)	Egna medel från moms till enhetlig sats
	(1)	(2)	(3) = (1) × (2)
Belgien	1 690 557 000	0,300	507 167 100
Bulgarien	190 547 000	0,300	57 164 100
Tjeckien	679 066 000	0,300	203 719 800
Danmark	1 011 507 000	0,300	303 452 100
Tyskland	12 022 668 000	0,150	1 803 400 200
Estland	82 284 000	0,300	24 685 200
Irland	624 406 000	0,300	187 321 800
Grekland	873 300 000	0,300	261 990 000
Spanien	4 775 808 000	0,300	1 432 742 400
Frankrike	9 831 724 000	0,300	2 949 517 200
Kroatien ⁽²⁾	113 028 000	0,300	33 908 400
Italien	6 621 706 000	0,300	1 986 511 800
Cypern	88 284 500	0,300	26 485 350
Lettland	72 561 000	0,300	21 768 300
Litauen	121 821 000	0,300	36 546 300
Luxemburg	162 627 500	0,300	48 788 250
Ungern	400 384 000	0,300	120 115 200
Malta	31 029 000	0,300	9 308 700
Nederländerna	2 739 704 000	0,100	273 970 400
Österrike	1 425 851 000	0,225	320 816 475
Polen	1 911 307 000	0,300	573 392 100
Portugal	781 760 000	0,300	234 528 000
Rumänien	505 766 000	0,300	151 729 800
Slovenien	178 212 500	0,300	53 463 750
Slovakien	256 580 000	0,300	76 974 000
Finland	943 700 000	0,300	283 110 000
Sverige	1 848 128 000	0,100	184 812 800
Förenade kungariket	9 654 893 000	0,300	2 896 467 900
Totalt	59 639 209 500		15 063 857 425

⁽¹⁾ Under perioden 2007–2013 ska den fasta uttagssatsen för mervärdesskatt för Österrike vara 0,225 %, för Tyskland 0,15 % och för Nederländerna och Sverige 0,10 %.

⁽²⁾ BNI- och mervärdesskatteunderlagen för Kroatien har reducerats till hälften för att begränsa den nya medlemsstatens bidrag, eftersom anslutningsfördraget började gälla den 1 juli 2013.

TABELL 3

Fastställande av den enhetliga procentsatsen och fördelningen av egna medel som ska betalas in på grundval av bruttonationalinkomsten ("ytterligare egna medel") i enlighet med artikel 2.1 c i beslut 2007/436/EG, Euratom (kapitel 1 4)

Medlemsstat	1 % av BNI	Enhetlig procentsats för ytterligare egna medel	Ytterligare egna medel till den enhetliga procentsatsen
	(1)	(2)	(3) = (1) × (2)
Belgien	3 973 060 000	0,7297339 ⁽²⁾	2 899 276 424
Bulgarien	403 363 000		294 347 640
Tjeckien	1 488 457 000		1 086 177 478
Danmark	2 603 724 000		1 900 025 575
Tyskland	27 629 794 000		20 162 396 327
Estland	168 961 000		123 296 563
Irland	1 286 410 000		938 736 940
Grekland	1 994 678 000		1 455 584 084
Spanien	10 438 737 000		7 617 499 883
Frankrike	21 490 884 000		15 682 625 815
Kroatien ⁽¹⁾	226 056 000		164 960 718
Italien	16 175 934 000		11 804 126 817
Cypern	176 569 000		128 848 379
Lettland	221 358 000		161 532 429
Litauen	334 146 000		243 837 652
Luxemburg	325 255 000		237 349 588
Ungern	1 018 984 000		743 587 131
Malta	62 058 000		45 285 824
Nederländerna	6 263 887 000		4 570 970 462
Österrike	3 181 638 000		2 321 748 991
Polen	3 943 766 000		2 877 899 601
Portugal	1 637 391 000		1 194 859 661
Rumänien	1 435 776 000		1 047 734 368
Slovenien	356 425 000		260 095 392
Slovakien	733 238 000		535 068 599
Finland	2 078 819 000		1 516 984 621
Sverige	4 235 344 000		3 090 673 941
Förenade kungariket	20 118 338 000		14 681 032 520
Totalt	134 003 050 000		97 786 563 423

⁽¹⁾ BNI-underlaget för Kroatien har reducerats till hälften för att begränsa den nya medlemsstatens bidrag, eftersom anslutningsfördraget började gälla den 1 juli 2013.
⁽²⁾ Beräkning av procentsats: (97 786 563 423) / (134 003 050 000) = 0,729733863691909

TABELL 4

Beräkning av bruttominskningen av Nederländernas och Sveriges BNI-baserade bidrag samt finansieringen av denna bruttominskning, i enlighet med artikel 2.5 i beslut 2007/436/EG, Euratom (kapitel 1 6)

Medlemsstater	Bruttominskning	Andelar av BNI-beräkningsgrunden	BNI-grundat belopp som tillämpas på bruttominskningen	Finansiering av bruttominskningen till förmån för Nederländerna och Sverige
	(1)	(2)	(3)	(4) = (1) + (3)
Belgien		2,96	25 663 158	25 663 158
Bulgarien		0,30	2 605 440	2 605 440
Tjeckien		1,11	9 614 380	9 614 380
Danmark		1,94	16 818 216	16 818 216
Tyskland		20,62	178 468 928	178 468 928
Estland		0,13	1 091 369	1 091 369
Irland		0,96	8 309 299	8 309 299
Grekland		1,49	12 884 209	12 884 209
Spanien		7,79	67 426 858	67 426 858
Frankrike		16,04	138 815 911	138 815 911
Kroatien		0,17	1 460 162	1 460 162
Italien		12,07	104 485 093	104 485 093
Cypern		0,13	1 140 511	1 140 511
Lettland		0,17	1 429 816	1 429 816
Litauen		0,25	2 158 347	2 158 347
Luxemburg		0,24	2 100 917	2 100 917
Ungern		0,76	6 581 916	6 581 916
Malta		0,05	400 851	400 851
Nederländerna	– 693 598 388	4,67	40 460 279	– 653 138 109
Österrike		2,37	20 551 131	20 551 131
Polen		2,94	25 473 939	25 473 939
Portugal		1,22	10 576 388	10 576 388
Rumänien		1,07	9 274 098	9 274 098
Slovenien		0,27	2 302 253	2 302 253
Slovakien		0,55	4 736 199	4 736 199
Finland		1,55	13 427 701	13 427 701
Sverige	– 171 966 543	3,16	27 357 327	– 144 609 216
Förenade kungariket		15,01	129 950 235	129 950 235
Totalt	– 865 564 931	100,00	865 564 931	0

BNP-deflator för EU enligt vårprognosen 2012:

a) 2004 EU-25 = 97,9307 / b) 2006 EU-25 = 102,2271 / c) 2006 EU-27 = 102,3225 / d) 2013 EU-27 = 112,3768

Samlat belopp för Nederländerna i 2013 års priser:

605 000 000 EUR × [(b/a) × (d/c)] = 693 598 388 EUR

Samlat belopp för Sverige i 2013 års priser:

150 000 000 EUR × [(b/a) × (d/c)] = 171 966 543 EUR

TABELL 5

Korrigerings av budgetbalanser till förmån för Förenade kungariket för budgetåret 2012 enligt artikel 4 i beslut 2007/436/EG, Euratom (kapitel 1 5)

Beskrivning	Korrigeringskoefficient ⁽¹⁾ (%)	Belopp
1. Förenade kungarikets andel av det totala beräkningsunderlaget för moms (%)	15,2078	
2. Förenade kungarikets andel av de totala fördelade utgifterna efter justering för utgifter inför anslutningen (%)	7,2969	
3. (1) – (2)	7,9109	
4. Totala fördelade utgifter		118 254 315 352
5. Utgifter kopplade till utvidgning ⁽²⁾ = (5a) + (5b)		28 277 437 283
5a. Utgifter för stöd inför anslutningen		3 082 696 513
5b. Utgifter i samband med artikel 4.1 g		25 194 740 770
6. Totala fördelade utgifter, justerade för föranslutningsutgifter = (4) – (5)		89 976 878 069
7. Ursprungsbeloppet för korrigeringen till förmån för Förenade kungariket = (3) × (6) × 0,66		4 697 847 740
8. Förenade kungarikets fördel ⁽³⁾		620 273 811
9. Förenade kungarikets korrigerings, kärmbelopp = (7) – (8)		4 077 573 929
10. Förenade kungarikets icke-avsedda vinster ⁽⁴⁾		5 148 759
11. Korrigerings till förmån för Förenade kungariket = (9) – (10)		4 072 425 170

(¹) Procentsatserna är avrundade.

(²) Beloppet för föranslutningsutgifterna motsvarar: i) betalningar till det tio nya medlemsstaterna (som anslöt sig till unionen 1 maj 2004) med hjälp av 2003 års anslag, justerade med EU:s BNP-deflator åren 2004–2011, liksom även betalningar till Bulgarien och Rumänien med hjälp av 2006 års anslag, justerade med EU:s BNP-deflator för 2007–2011 (5a); och ii) de totala fördelade utgifterna i dessa medlemsstater, utom direkta utbetalningar till jordbruket och marknadsrelaterade utgifter samt den del av utgifterna för landsbygdsutveckling som härrör från garantisektorn (5b) vid EUGFJ. Detta belopp har dragits av från de totala fördelade utgifterna för att utgifter som inte kompenseras före utvidgningen inte heller ska kompenseras i efterhand.

(³) Förenade kungarikets förmån motsvarar effekterna av övergången till utjämnade beräkningsunderlag för moms och införandet av BNI-baserade egna medel.

(⁴) De icke-avsedda vinsterna motsvarar den fördel som Förenade kungariket har genom höjningen – från 10 % till 25 % från och med den 1 januari 2001 – av den procentandel av de egna medlen som medlemsstaterna behåller för att täcka sina egna uppbördsavgifter.

Enligt artikel 4.2 i beslut 2007/436/EG, Euratom får den höjning av Förenade kungarikets bidrag som följer av den minskning av de fördelade utgifterna till följd av utgifter inför anslutningen som avses i punkt 1 g i den artikeln under perioden 2007–2013 inte överstiga 10 500 000 000 EUR i 2004 års priser. Beloppen anges i tabellen nedan.

De brittiska korrigeringsarna 2007–2012 Förändring av ursprungsbelopp med hänsyn till tröskeln på 10,5 miljarder EUR (2007 års beslut om egna medel jämfört med 2000 års beslut), i EUR	Förändring i löpande priser	Förändring i 2004 års fasta priser
A) Förenade kungarikets korrigerings för 2007	0	0
B) Förenade kungarikets korrigerings för 2008	– 301 679 647	– 280 649 108
C) Förenade kungarikets korrigerings för 2009	– 1 349 840 247	– 1 275 338 491
D) Förenade kungarikets korrigerings för 2010	– 2 117 969 550	– 1 956 957 875
E) Förenade kungarikets korrigerings för 2011	– 2 355 745 675	– 2 144 599 880
F) Förenade kungarikets korrigerings för 2012	– 2 528 825 389	– 2 247 081 154
G) Summan av förändringarna = (A) + (B) + (C) + (D) + (E) + (F)	– 8 654 060 508	– 7 904 626 509

TABELL 6

Beräkning av finansieringen av korrigeringen till förmån för Förenade kungariket, fastställd till – 4 072 425 170 EUR (kapitel 1 5)

Medlemsstat	Andelar av BNI-beräkningsgrunden	Andelar utom Förenade kungariket	Andelar utom Tyskland, Nederländerna, Österrike, Sverige och Förenade kungariket	3/4 av Tysklands, Nederländernas, Österrikes och Sveriges andel i kolumn 2	Kolumn 4 fördelat enligt nyckeln i kolumn 3	Finansieringsnyckel	Finansieringsnyckel tillämpad på korrigeringen
	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6) = (2) + (4) + (5)	(7)
Belgien	2,96	3,49	5,47		1,49	4,98	202 726 774
Bulgarien	0,30	0,35	0,56		0,15	0,51	20 581 738
Tjeckien	1,11	1,31	2,05		0,56	1,86	75 949 038
Danmark	1,94	2,29	3,59		0,98	3,26	132 855 926
Tyskland	20,62	24,26	0,00	– 18,20	0,00	6,07	247 004 771
Estland	0,13	0,15	0,23		0,06	0,21	8 621 294
Irland	0,96	1,13	1,77		0,48	1,61	65 639 520
Grekland	1,49	1,75	2,75		0,75	2,50	101 779 142
Spanien	7,79	9,17	14,38		3,91	13,08	532 640 201
Frankrike	16,04	18,87	29,61		8,06	26,93	1 096 579 862
Kroatien	0,17	0,20	0,31		0,08	0,28	11 534 586
Italien	12,07	14,20	22,29		6,06	20,27	825 382 682
Cypern	0,13	0,16	0,24		0,07	0,22	9 009 495
Lettland	0,17	0,19	0,31		0,08	0,28	11 294 869
Litauen	0,25	0,29	0,46		0,13	0,42	17 049 916
Luxemburg	0,24	0,29	0,45		0,12	0,41	16 596 250
Ungern	0,76	0,89	1,40		0,38	1,28	51 994 014
Malta	0,05	0,05	0,09		0,02	0,08	3 166 531
Nederländerna	4,67	5,50	0,00	– 4,13	0,00	1,38	55 997 883
Österrike	2,37	2,79	0,00	– 2,10	0,00	0,70	28 443 200
Polen	2,94	3,46	5,43		1,48	4,94	201 232 038
Portugal	1,22	1,44	2,26		0,61	2,05	83 548 448
Rumänien	1,07	1,26	1,98		0,54	1,80	73 260 972
Slovenien	0,27	0,31	0,49		0,13	0,45	18 186 710
Slovakien	0,55	0,64	1,01		0,27	0,92	37 413 725
Finland	1,55	1,83	2,86		0,78	2,60	106 072 466
Sverige	3,16	3,72	0,00	– 2,79	0,00	0,93	37 863 119
Förenade kungariket	15,01	0,00	0,00		0,00	0,00	0
Totalt	100,00	100,00	100,00	– 27,21	27,21	100,00	4 072 425 170

Beräkningarna görs med 15 decimaler.

TABELL 7

Sammanställning av finansieringen ⁽¹⁾ av den allmänna budgeten efter slag av egna medel och efter medlemsstat

Medlemsstat	Traditionella egna medel (TEM)				Momsbaserade och BNI-baserade egna medel, inbegripet justeringar						Totalt egna medel ⁽²⁾
	Sockeravgifter netto (75 %)	Tullavgifter, netto (75 %)	Traditionella egna medel totalt, netto (75 %)	Kostnader för uppbörd (25 % av TEM brutto) (symboliskt anslag)	Momsbaserade egna medel	BNI-baserade egna medel	Minskning Nederländerna och Sverige	Korrigerig till förmån för Förenade kungariket	Nationella bidrag totalt	Andelar av total finansiering (%)	
	(1)	(2)	(3) = (1) + (2)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9) = (5) + (6) + (7) + (8)	(10)	(11) = (3) + (9)
Belgien	6 600 000	1 871 900 000	1 878 500 000	626 166 667	507 167 100	2 899 276 424	25 663 158	202 726 774	3 634 833 456	3,22	5 513 333 456
Bulgarien	400 000	62 200 000	62 600 000	20 866 667	57 164 100	294 347 640	2 605 440	20 581 738	374 698 918	0,33	437 298 918
Tjeckien	3 400 000	246 200 000	249 600 000	83 200 000	203 719 800	1 086 177 478	9 614 380	75 949 038	1 375 460 696	1,22	1 625 060 696
Danmark	3 400 000	373 500 000	376 900 000	125 633 333	303 452 100	1 900 025 575	16 818 216	132 855 926	2 353 151 817	2,09	2 730 051 817
Tyskland	26 300 000	3 780 400 000	3 806 700 000	1 268 899 996	1 803 400 200	20 162 396 327	178 468 928	247 004 771	22 391 270 226	19,84	26 197 970 226
Estland	0	25 000 000	25 000 000	8 333 333	24 685 200	123 296 563	1 091 369	8 621 294	157 694 426	0,14	182 694 426
Irland	0	217 100 000	217 100 000	72 366 667	187 321 800	938 736 940	8 309 299	65 639 520	1 200 007 559	1,06	1 417 107 559
Grekland	1 400 000	141 200 000	142 600 000	47 533 334	261 990 000	1 455 584 084	12 884 209	101 779 142	1 832 237 435	1,62	1 974 837 435
Spanien	4 700 000	1 221 600 000	1 226 300 000	408 766 667	1 432 742 400	7 617 499 883	67 426 858	532 640 201	9 650 309 342	8,55	10 876 609 342
Frankrike	30 900 000	2 034 500 000	2 065 400 000	688 466 667	2 949 517 200	15 682 625 815	138 815 911	1 096 579 862	19 867 538 788	17,61	21 932 938 788
Kroatien	0	22 400 000	22 400 000	7 466 667	33 908 400	164 960 718	1 460 162	11 534 586	211 863 866	0,19	234 263 866
Italien	4 700 000	1 799 100 000	1 803 800 000	601 266 667	1 986 511 800	11 804 126 817	104 485 093	825 382 682	14 720 506 392	13,04	16 524 306 392
Cypern	0	24 800 000	24 800 000	8 266 667	26 485 350	128 848 379	1 140 511	9 009 495	165 483 735	0,15	190 283 735
Lettland	0	26 800 000	26 800 000	8 933 333	21 768 300	161 532 429	1 429 816	11 294 869	196 025 414	0,17	222 825 414
Litauen	800 000	55 000 000	55 800 000	18 600 000	36 546 300	243 837 652	2 158 347	17 049 916	299 592 215	0,27	355 392 215
Luxemburg	0	15 700 000	15 700 000	5 233 333	48 788 250	237 349 588	2 100 917	16 596 250	304 835 005	0,27	320 535 005
Ungern	2 000 000	119 800 000	121 800 000	40 600 000	120 115 200	743 587 131	6 581 916	51 994 014	922 278 261	0,82	1 044 078 261
Malta	0	10 800 000	10 800 000	3 600 000	9 308 700	45 285 824	400 851	3 166 531	58 161 906	0,05	68 961 906
Nederländerna	7 300 000	2 086 000 000	2 093 300 000	697 766 667	273 970 400	4 570 970 462	- 653 138 109	55 997 883	4 247 800 636	3,76	6 341 100 636
Österrike	3 200 000	239 900 000	243 100 000	81 033 334	320 816 475	2 321 748 991	20 551 131	28 443 200	2 691 559 797	2,39	2 934 659 797
Polen	12 800 000	426 400 000	439 200 000	146 400 000	573 392 100	2 877 899 601	25 473 939	201 232 038	3 677 997 678	3,26	4 117 197 678
Portugal	200 000	136 500 000	136 700 000	45 566 667	234 528 000	1 194 859 661	10 576 388	83 548 448	1 523 512 497	1,35	1 660 212 497
Rumänien	1 000 000	124 700 000	125 700 000	41 900 000	151 729 800	1 047 734 368	9 274 098	73 260 972	1 281 999 238	1,14	1 407 699 238
Slovenien	0	81 800 000	81 800 000	27 266 667	53 463 750	260 095 392	2 302 253	18 186 710	334 048 105	0,30	415 848 105
Slovakien	1 400 000	141 700 000	143 100 000	47 700 000	76 974 000	535 068 599	4 736 199	37 413 725	654 192 523	0,58	797 292 523
Finland	800 000	169 600 000	170 400 000	56 800 000	283 110 000	1 516 984 621	13 427 701	106 072 466	1 919 594 788	1,70	2 089 994 788
Sverige	2 600 000	552 600 000	555 200 000	185 066 667	184 812 800	3 090 673 941	- 144 609 216	37 863 119	3 168 740 644	2,81	3 723 940 644
Förenade kungariket	9 500 000	2 647 000 000	2 656 500 000	885 500 000	2 896 467 900	14 681 032 520	129 950 235	- 4 072 425 170	13 635 025 485	12,08	16 291 525 485
Totalt	123 400 000	18 654 200 000	18 777 600 000	6 259 200 000	15 063 857 425	97 786 563 423	0	0	112 850 420 848	100,00	131 628 020 848

⁽¹⁾ p.m. (egna medel + övriga inkomster = inkomster totalt = utgifter totalt); (131 628 020 848 + 1 582 967 007 = 133 210 987 855 = 133 210 987 855).⁽²⁾ Egna medel totalt som procentsats av BNI: (131 628 020 848) / (13 400 305 000 000) = 0,98 %; tak för egna medel som procentsats av BNI: 1,23 %.

AVDELNING 1

EGNA MEDEL

Avdelning Kapitel	Rubrik	Budget 2013	Ändringsbudget nr 1/2013	Nytt belopp
1 1	AVGIFTER OCH LIKNANDE PÅLAGOR FASTSTÅLLDA INOM RAMEN FÖR DEN GEMENSAMMA ORGANISATIONEN AV MARKNADEN FÖR SOCKER (ARTIKEL 2.1 a I BESLUT 2007/436/EG, EURATOM)	123 400 000		123 400 000
1 2	TULLAR OCH ANDRA AVGIFTER I ENLIGHET MED ARTIKEL 2.1 a I BESLUT 2007/436/EG, Euratom	18 631 800 000	22 400 000	18 654 200 000
1 3	EGNA MEDEL FRÅN MERVÄRDESSKATT I ENLIGHET MED ARTIKEL 2.1 b I BESLUT 2007/436/EG, Euratom	15 029 949 025	33 908 400	15 063 857 425
1 4	EGNA MEDEL BERÄKNADE PÅ GRUNDVAL AV BRUTTONATIONALINKOMSTEN I ENLIGHET MED ARTIKEL 2.1 c I BESLUT 2007/436/EG, Euratom	97 502 871 823	283 691 600	97 786 563 423
1 5	KORRIGERING AV OBALANSER I BUDGETEN	0		0
1 6	BRUTTOMINSKNING AV NEDERLÄNDERNAS OCH SVERIGES ÅRLIGA BNI-BASERADE BIDRAG	0		0
Avdelning 1 – Totalt		131 288 020 848	340 000 000	131 628 020 848

AVDELNING 1

EGNA MEDEL

KAPITEL 1 2 — TULLAR OCH ANDRA AVGIFTER I ENLIGHET MED ARTIKEL 2.1 a I BESLUT 2007/436/EG, EURATOM

Avdelning Kapitel Artikel Punkt	Rubrik	Budget 2013	Ändringsbudget nr 1/2013	Nytt belopp
1 2	TULLAR OCH ANDRA AVGIFTER I ENLIGHET MED ARTIKEL 2.1 a I BESLUT 2007/436/EG, EURATOM			
1 2 0	<i>Tullar och andra avgifter i enlighet med artikel 2.1 a i beslut 2007/436/EG, Euratom</i>	18 631 800 000	22 400 000	18 654 200 000
	Kapitel 1 2 – Totalt	18 631 800 000	22 400 000	18 654 200 000

1 2 0 *Tullar och andra avgifter i enlighet med artikel 2.1 a i beslut 2007/436/EG, Euratom*

Budget 2013	Ändringsbudget nr 1/2013	Nytt belopp
18 631 800 000	22 400 000	18 654 200 000

Anmärkningar

Användningen av tullar som egna medel för att finansiera gemensamma utgifter är den logiska konsekvensen av varornas fria rörlighet inom unionen. Denna artikel kan inbegripa avgifter, bidrag, tilläggs- eller utjämningsbelopp, fyllnadsbelopp, tullar enligt gemensamma tulltaxan eller liknande avgifter som fastställts eller kommer att fastställas av unionens institutioner för handel med tredjeland samt tullar på produkter som omfattades av fördraget om Europeiska kol- och stålgemenskapen som nu upphört att gälla.

Beloppen redovisas netto efter avdrag för uppbördskostnader.

Rättslig grund

Rådets beslut 2007/436/EG, Euratom av den 7 juni 2007 om systemet för Europeiska gemenskapernas egna medel (EUT L 163, 23.6.2007, s. 17), särskilt artikel 2.1 a.

KAPITEL 1 2 — TULLAR OCH ANDRA AVGIFTER I ENLIGHET MED ARTIKEL 2.1 a I BESLUT 2007/436/EG, EURATOM (forts.)

1 2 0 (forts.)

Medlemsstater	Budget 2013	Ändringsbudget nr 1/2013	Nytt belopp
Belgien	1 871 900 000	—	1 871 900 000
Bulgarien	62 200 000	—	62 200 000
Tjeckien	246 200 000	—	246 200 000
Danmark	373 500 000	—	373 500 000
Tyskland	3 780 400 000	—	3 780 400 000
Estland	25 000 000	—	25 000 000
Irland	217 100 000	—	217 100 000
Grekland	141 200 000	—	141 200 000
Spanien	1 221 600 000	—	1 221 600 000
Frankrike	2 034 500 000	—	2 034 500 000
Kroatien	—	22 400 000	22 400 000
Italien	1 799 100 000	—	1 799 100 000
Cypern	24 800 000	—	24 800 000
Lettland	26 800 000	—	26 800 000
Litauen	55 000 000	—	55 000 000
Luxemburg	15 700 000	—	15 700 000
Ungern	119 800 000	—	119 800 000
Malta	10 800 000	—	10 800 000
Nederländerna	2 086 000 000	—	2 086 000 000
Österrike	239 900 000	—	239 900 000
Polen	426 400 000	—	426 400 000
Portugal	136 500 000	—	136 500 000
Rumänien	124 700 000	—	124 700 000
Slovenien	81 800 000	—	81 800 000
Slovakien	141 700 000	—	141 700 000
Finland	169 600 000	—	169 600 000
Sverige	552 600 000	—	552 600 000
Förenade kungariket	2 647 000 000	—	2 647 000 000
<i>Artikel 1 2 0 – Totalt</i>	18 631 800 000	22 400 000	18 654 200 000

KAPITEL 13 — EGNA MEDEL FRÅN MERVÄRDESSKATT I ENLIGHET MED ARTIKEL 2.1 b I BESLUT 2007/436/EG, EURATOM

Avdelning Kapitel Artikel Punkt	Rubrik	Budget 2013	Ändringsbudget nr 1/2013	Nytt belopp
13	EGNA MEDEL FRÅN MERVÄRDESSKATT I ENLIGHET MED ARTIKEL 2.1 b I BESLUT 2007/436/EG, EURATOM			
130	Egna medel från mervärdesskatt i enlighet med artikel 2.1 b i beslut 2007/436/EG, Euratom	15 029 949 025	33 908 400	15 063 857 425
	Kapitel 13 – Totalt	15 029 949 025	33 908 400	15 063 857 425

130***Egna medel från mervärdesskatt i enlighet med artikel 2.1 b i beslut 2007/436/EG, Euratom***

Budget 2013	Ändringsbudget nr 1/2013	Nytt belopp
15 029 949 025	33 908 400	15 063 857 425

Anmärkningar

Den för alla medlemsstater enhetlig procentsats på de harmoniserade beräkningsunderlagen för mervärdesskatt, fastställda enligt unionsreglerna, uppgår till 0,30 %. Det beräkningsunderlag som ska användas i detta syfte får inte överstiga 50 % av BNI för varje medlemsstat. Under perioden 2007–2013 ska den fasta mervärdesskattesatsen för Österrike vara 0,225 %, för Tyskland 0,15 % och för Nederländerna och Sverige 0,10 %.

Rättslig grund

Rådets beslut 2007/436/EG, Euratom av den 7 juni 2007 om systemet för Europeiska gemenskapernas egna medel (EUT L 163, 23.6.2007, s. 17), särskilt artikel 2.1 b och 2.4.

KAPITEL 13 — EGNA MEDEL FRÅN MERVÄRDESSKATT I ENLIGHET MED ARTIKEL 2.1 b I BESLUT 2007/436/EG, EURATOM (forts.)

130 (forts.)

Medlemsstater	Budget 2013	Ändringsbudget nr 1/2013	Nytt belopp
Belgien	507 167 100	—	507 167 100
Bulgarien	57 164 100	—	57 164 100
Tjeckien	203 719 800	—	203 719 800
Danmark	303 452 100	—	303 452 100
Tyskland	1 803 400 200	—	1 803 400 200
Estland	24 685 200	—	24 685 200
Irland	187 321 800	—	187 321 800
Grekland	261 990 000	—	261 990 000
Spanien	1 432 742 400	—	1 432 742 400
Frankrike	2 949 517 200	—	2 949 517 200
Kroatien	—	33 908 400	33 908 400
Italien	1 986 511 800	—	1 986 511 800
Cypern	26 485 350	—	26 485 350
Lettland	21 768 300	—	21 768 300
Litauen	36 546 300	—	36 546 300
Luxemburg	48 788 250	—	48 788 250
Ungern	120 115 200	—	120 115 200
Malta	9 308 700	—	9 308 700
Nederländerna	273 970 400	—	273 970 400
Österrike	320 816 475	—	320 816 475
Polen	573 392 100	—	573 392 100
Portugal	234 528 000	—	234 528 000
Rumänien	151 729 800	—	151 729 800
Slovenien	53 463 750	—	53 463 750
Slovakien	76 974 000	—	76 974 000
Finland	283 110 000	—	283 110 000
Sverige	184 812 800	—	184 812 800
Förenade kungariket	2 896 467 900	—	2 896 467 900
<i>Artikel 130 – Totalt</i>	15 029 949 025	33 908 400	15 063 857 425

KAPITEL 14 — EGNA MEDEL BERÄKNADE PÅ GRUNDVAL AV BRUTTONATIONALINKOMSTEN I ENLIGHET MED ARTIKEL 2.1 c I BESLUT 2007/436/EG, EURATOM

Avdelning Kapitel Artikel Punkt	Rubrik	Budget 2013	Ändringsbudget nr 1/2013	Nytt belopp
1 4	EGNA MEDEL BERÄKNADE PÅ GRUNDVAL AV BRUTTONATIONALINKOMSTEN I ENLIGHET MED ARTIKEL 2.1 c I BESLUT 2007/436/EG, EURATOM			
1 4 0	Egna medel beräknade på grundval av bruttonationalinkomsten i enlighet med artikel 2.1 c i beslut 2007/436/EG, Euratom	97 502 871 823	283 691 600	97 786 563 423
	Kapitel 1 4 – Totalt	97 502 871 823	283 691 600	97 786 563 423

1 4 0 *Egna medel beräknade på grundval av bruttonationalinkomsten i enlighet med artikel 2.1 c i beslut 2007/436/EG, Euratom*

Budget 2013	Ändringsbudget nr 1/2013	Nytt belopp
97 502 871 823	283 691 600	97 786 563 423

Anmärkningar

De BNI-baserade medlen är en "kompletterande" resurs som ger de intäkter som behövs för att täcka utgifter som överskrider det belopp som inbringas genom traditionella egna medel, momsbaseade betalningar och övriga intäkter under ett givet år. Underförstått ser de BNI-baserade medlen till att Europeiska unionens allmänna budget alltid på förhand är balanserad.

Uttagssatsen för BNI avgörs av de kompletterande intäkter som krävs för att finansiera budgeterade utgifter som inte täcks av andra resurser (momsbaseade betalningar, traditionella egna medel och övriga intäkter). En uttagssats tillämpas alltså på varje medlemsstats BNI.

Den sats som ska tillämpas på medlemsstaternas bruttonationalinkomst för detta budgetår är 0,7297 %.

Rättslig grund

Rådets beslut 2007/436/EG, Euratom av den 7 juni 2007 om systemet för Europeiska gemenskapernas egna medel (EUT L 163, 23.6.2007, s. 17), särskilt artikel 2.1 c.

KAPITEL 1 4 — EGNA MEDEL BERÄKNADE PÅ GRUNDVAL AV BRUTTONATIONALINKOMSTEN I ENLIGHET MED ARTIKEL 2.1 c I BESLUT 2007/436/EG, EURATOM (forts.)

1 4 0 (forts.)

Medlemsstater	Budget 2013	Ändringsbudget nr 1/2013	Nytt belopp
Belgien	2 895 750 221	3 526 203	2 899 276 424
Bulgarien	293 989 644	357 996	294 347 640
Tjeckien	1 084 856 430	1 321 048	1 086 177 478
Danmark	1 897 714 696	2 310 879	1 900 025 575
Tyskland	20 137 874 099	24 522 228	20 162 396 327
Estland	123 146 606	149 957	123 296 563
Irland	937 595 214	1 141 726	938 736 940
Grekland	1 453 813 750	1 770 334	1 455 584 084
Spanien	7 608 235 208	9 264 675	7 617 499 883
Frankrike	15 663 552 046	19 073 769	15 682 625 815
Kroatien	—	164 960 718	164 960 718
Italien	11 789 770 216	14 356 601	11 804 126 817
Cypern	128 691 669	156 710	128 848 379
Lettland	161 335 967	196 462	161 532 429
Litauen	243 541 088	296 564	243 837 652
Luxemburg	237 060 915	288 673	237 349 588
Ungern	742 682 754	904 377	743 587 131
Malta	45 230 746	55 078	45 285 824
Nederländerna	4 565 411 085	5 559 377	4 570 970 462
Österrike	2 318 925 197	2 823 794	2 321 748 991
Polen	2 874 399 396	3 500 205	2 877 899 601
Portugal	1 193 406 430	1 453 231	1 194 859 661
Rumänien	1 046 460 076	1 274 292	1 047 734 368
Slovenien	259 779 055	316 337	260 095 392
Slovakien	534 417 829	650 770	535 068 599
Finland	1 515 139 610	1 845 011	1 516 984 621
Sverige	3 086 914 953	3 758 988	3 090 673 941
Förenade kungariket	14 663 176 923	17 855 597	14 681 032 520
<i>Artikel 1 4 0 – Totalt</i>	97 502 871 823	283 691 600	97 786 563 423

KAPITEL 1 5 — KORRIGERING AV OBALANSER I BUDGETEN

Avdelning Kapitel Artikel Punkt	Rubrik	Budget 2013	Ändringsbudget nr 1/2013	Nytt belopp
1 5	KORRIGERING AV OBALANSER I BUDGETEN			
1 5 0	Korrigerig av obalanser i budgeten som beviljas Förenade kungariket i enlighet med artiklarna 4 och 5 i beslut 2007/436/EG, Euratom	0		0
	Kapitel 1 5 – Totalt	0		0

1 5 0 Korrigerig av obalanser i budgeten som beviljas Förenade kungariket i enlighet med artiklarna 4 och 5 i beslut 2007/436/EG, Euratom

Budget 2013	Ändringsbudget nr 1/2013	Nytt belopp
0		0

Anmärkningar

Mekanismen för att korrigera obalanser i budgeten till förmån för Förenade kungariket (den brittiska korrigeringen) infördes av Europeiska rådet i Fontainebleau i juni 1984 och genom ett efterföljande beslut om egna medel år 1985. Syftet var att minska Förenade kungarikets obalans i förhållande till budgeten genom en minskning av dess inbetalningar till unionen.

Rättslig grund

Rådets beslut 2007/436/EG, Euratom av den 7 juni 2007 om systemet för Europeiska gemenskapernas egna medel (EUT L 163, 23.6.2007, s. 17), särskilt artiklarna 4 och 5.

KAPITEL 15 — KORRIGERING AV OBALANSER I BUDGETEN (forts.)

150 (forts.)

Medlemsstater	Budget 2013	Ändringsbudget nr 1/2013	Nytt belopp
Belgien	203 319 870	– 593 096	202 726 774
Bulgarien	20 641 952	– 60 214	20 581 738
Tjeckien	76 171 234	– 222 196	75 949 038
Danmark	133 244 609	– 388 683	132 855 926
Tyskland	247 496 041	– 491 270	247 004 771
Estland	8 646 516	– 25 222	8 621 294
Irland	65 831 554	– 192 034	65 639 520
Grekland	102 076 906	– 297 764	101 779 142
Spanien	534 198 490	– 1 558 289	532 640 201
Frankrike	1 099 788 009	– 3 208 147	1 096 579 862
Kroatien	—	11 534 586	11 534 586
Italien	827 797 416	– 2 414 734	825 382 682
Cypern	9 035 853	– 26 358	9 009 495
Lettland	11 327 913	– 33 044	11 294 869
Litauen	17 099 797	– 49 881	17 049 916
Luxemburg	16 644 804	– 48 554	16 596 250
Ungern	52 146 128	– 152 114	51 994 014
Malta	3 175 795	– 9 264	3 166 531
Nederländerna	56 109 257	– 111 374	55 997 883
Österrike	28 499 771	– 56 571	28 443 200
Polen	201 820 761	– 588 723	201 232 038
Portugal	83 792 876	– 244 428	83 548 448
Rumänien	73 475 304	– 214 332	73 260 972
Slovenien	18 239 917	– 53 207	18 186 710
Slovakien	37 523 182	– 109 457	37 413 725
Finland	106 382 790	– 310 324	106 072 466
Sverige	37 938 425	– 75 306	37 863 119
Förenade kungariket	– 4 072 425 170	—	– 4 072 425 170
<i>Artikel 150 – Totalt</i>	0	0	0

KAPITEL 1 6 — BRUTTOMINSKNING AV NEDERLÄNDERNAS OCH SVERIGES ÅRLIGA BNI-BASERADE BIDRAG

Avdelning Kapitel Artikel Punkt	Rubrik	Budget 2013	Ändringsbudget nr 1/2013	Nytt belopp
1 6	BRUTTOMINSKNING AV NEDERLÄNDERNAS OCH SVERIGES ÅRLIGA BNI-BASERADE BIDRAG			
1 6 0	Bruttominskning av Nederländernas och Sveriges årliga BNI-baserade bidrag i enlighet med artikel 2.5 i beslut 2007/436/EG, Euratom	0		0
	Kapitel 1 6 – Totalt	0		0

1 6 0 Bruttominskning av Nederländernas och Sveriges årliga BNI-baserade bidrag i enlighet med artikel 2.5 i beslut 2007/436/EG, Euratom

Budget 2013	Ändringsbudget nr 1/2013	Nytt belopp
0		0

Anmärkningar

För perioden 2007–2013 ska Nederländernas BNI-baserade bidrag till budgeten minskas med 605 000 000 EUR per år brutto, medan Sveriges BNI-baserade bidrag ska minskas med 150 000 000 EUR brutto, i båda fallen uttryckt i 2004 års priser. Dessa belopp räknas om till löpande priser.

Rättslig grund

Rådets förordning (EG, Euratom) nr 1150/2000 av den 22 maj 2000 om genomförande av beslut 2007/436/EG, Euratom om systemet för Europeiska gemenskapernas egna medel (EGT L 130, 31.5.2000, s. 1), särskilt artikel 10.9.

Rådets beslut 2007/436/EG, Euratom av den 7 juni 2007 om systemet för Europeiska gemenskapernas egna medel (EUT L 163, 23.6.2007, s. 17), särskilt artikel 2.5.

KAPITEL 16 — BRUTTOMINSKNING AV NEDERLÄNDERNAS OCH SVERIGES ÅRLIGA BNI-BASERADE BIDRAG (forts.)**160** (forts.)

Medlemsstater	Budget 2013	Ändringsbudget nr 1/2013	Nytt belopp
Belgien	25 706 523	– 43 365	25 663 158
Bulgarien	2 609 842	– 4 402	2 605 440
Tjeckien	9 630 626	– 16 246	9 614 380
Danmark	16 846 635	– 28 419	16 818 216
Tyskland	178 770 505	– 301 577	178 468 928
Estland	1 093 213	– 1 844	1 091 369
Irland	8 323 340	– 14 041	8 309 299
Grekland	12 905 981	– 21 772	12 884 209
Spanien	67 540 796	– 113 938	67 426 858
Frankrike	139 050 482	– 234 571	138 815 911
Kroatien	—	1 460 162	1 460 162
Italien	104 661 652	– 176 559	104 485 093
Cypern	1 142 438	– 1 927	1 140 511
Lettland	1 432 232	– 2 416	1 429 816
Litauen	2 161 994	– 3 647	2 158 347
Luxemburg	2 104 467	– 3 550	2 100 917
Ungern	6 593 038	– 11 122	6 581 916
Malta	401 528	– 677	400 851
Nederländerna	– 653 069 739	– 68 370	– 653 138 109
Österrike	20 585 859	– 34 728	20 551 131
Polen	25 516 985	– 43 046	25 473 939
Portugal	10 594 260	– 17 872	10 576 388
Rumänien	9 289 769	– 15 671	9 274 098
Slovenien	2 306 144	– 3 891	2 302 253
Slovakien	4 744 202	– 8 003	4 736 199
Finland	13 450 391	– 22 690	13 427 701
Sverige	– 144 562 988	– 46 228	– 144 609 216
Förenade kungariket	130 169 825	– 219 590	129 950 235
<i>Artikel 160 – Totalt</i>	0	0	0

AVDELNING 3

ÖVERSKOTT, SALDON OCH JUSTERINGAR

Avdelning Kapitel	Rubrik	Budget 2013	Ändringsbudget nr 1/2013	Nytt belopp
3 0	DISPONIBELT ÖVERSKOTT FRÅN DET FÖREGÅENDE BUDGETÅRET	p.m.	34 000 000	34 000 000
3 1	SALDON OCH SALDOJUSTERINGAR BERÄKNADE PÅ GRUNDVAL AV MERVÄRDESSKATT FÖR TIDIGARE BUDGETÅR TILL FÖLJD AV TIL-LÄMPNINGEN AV ARTIKEL 10.4, 10.5 OCH 10.8 I FÖRORDNING (EG, EURATOM) NR 1150/2000	p.m.		p.m.
3 2	SALDON OCH SALDOJUSTERINGAR BERÄKNADE PÅ GRUNDVAL AV BRUTTONATIONALINKOMSTEN FÖR TIDIGARE BUDGETÅR TILL FÖLJD AV ARTIKEL 10.6, 10.7 OCH 10.8 I FÖRORDNING (EG, EURA-TOM) NR 1150/2000	p.m.		p.m.
3 4	JUSTERINGAR PÅ GRUND AV ATT VISSA MEDLEMSSTATER INTE DEL-TAR I VISSA POLITIKOMRÅDEN INOM OMRÅDET FÖR FRIHET, SÄKERHET OCH RÄTTVISA	p.m.		p.m.
3 5	DEN SLUTLIGA BERÄKNINGEN AV FINANSIERINGEN AV KORRIGE-RINGEN AV OBALANSER I BUDGETEN TILL FÖRMÅN FÖR FÖRENADE KUNGARIKET	p.m.		p.m.
3 6	BERÄKNING AV FINANSIERINGEN AV KORRIGERINGEN AV OBALAN-SER I BUDGETEN TILL FÖRMÅN FÖR FÖRENADE KUNGARIKET – UTFALL AV DE MELLANLIGGANDE UPPDATERINGARNA	p.m.		p.m.
Avdelning 3 – Totalt		p.m.	34 000 000	34 000 000

AVDELNING 3

ÖVERSKOTT, SALDON OCH JUSTERINGAR

KAPITEL 3 0 — DISPONIBELT ÖVERSKOTT FRÅN DET FÖREGÅENDE BUDGETÅRET

Avdelning Kapitel Artikel Punkt	Rubrik	Budget 2013	Ändringsbudget nr 1/2013	Nytt belopp
3 0	DISPONIBELT ÖVERSKOTT FRÅN DET FÖREGÅENDE BUDGETÅRET			
3 0 0	<i>Disponibelt överskott från det föregående budgetåret</i>	p.m.		p.m.
3 0 2	<i>Överskott på egna medel till följd av återbetalning av överskott från garantifonden för åtgärder avseende tredjeland</i>	p.m.	34 000 000	34 000 000
	Kapitel 3 0 – Totalt	p.m.	34 000 000	34 000 000

3 0 2 *Överskott på egna medel till följd av återbetalning av överskott från garantifonden för åtgärder avseende tredjeland*

Budget 2013	Ändringsbudget nr 1/2013	Nytt belopp
p.m.	34 000 000	34 000 000

Anmärkningar

Denna artikel är avsedd för alla eventuella överskott från garantifonden för åtgärder avseende tredje land, utöver målbeloppet, enligt artikel 3 och artikel 4 i förordning (EG, Euratom) nr 480/2009.

Rättslig grund

Rådets beslut 2007/436/EG, Euratom av den 7 juni 2007 om systemet för Europeiska gemenskapernas egna medel (EUT L 163, 23.6.2007, s. 17).

Rådets förordning (EG, Euratom) nr 480/2009 av den 25 maj 2009 om upprättande av en garantifond för åtgärder avseende tredje land (EUT L 145, 10.6.2009, s. 10).

Europaparlamentets och rådets förordning (EU, Euratom) nr 966/2012 av den 25 oktober 2012 om finansiella regler för unionens allmänna budget och om upphävande av rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 (EUT L 298, 26.10.2012, s. 1), särskilt artikel 7.2.

AVSNITT III

KOMMISSIONEN

KOMMISSIONEN

UTGIFTER

Avdelning	Rubrik	Budget 2013		Ändringsbudget nr 1/2013		Nytt belopp	
		Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
01	EKONOMI OCH FINANS	555 684 796	428 350 972			555 684 796	428 350 972
02	NÄRINGS LIV	1 153 917 851	1 162 343 339	3 327 535	998 000	1 157 245 386	1 163 341 339
03	KONKURRENS	92 219 149	92 219 149			92 219 149	92 219 149
04	SYSSELSÄTTNING OCH SOCIALPOLITIK	12 004 158 933	10 428 697 045	60 000 000	18 000 000	12 064 158 933	10 446 697 045
05	JORDBRUK OCH LANDS BYGDENS UTVECKLING	58 851 894 643	56 343 710 495		27 700 000	58 851 894 643	56 371 410 495
06	TRANSPORT OCH RÖRLIGHET	1 740 800 530	983 961 494			1 740 800 530	983 961 494
07	MILJÖ OCH KLIMATPOLITIK	498 383 275	391 177 073			498 383 275	391 177 073
08	FORSKNING	6 878 392 798	4 808 336 202	22 943 235	6 875 000	6 901 336 033	4 815 211 202
09	KOMMUNIKATIONS NÄT, INNEHÅLL OCH TEKNIK	1 804 898 302	1 388 776 211	5 931 335	1 779 000	1 810 829 637	1 390 555 211
	40 01 40, 40 02 41	391 985	391 985			391 985	391 985
		1 805 290 287	1 389 168 196			1 811 221 622	1 390 947 196
10	DIREKT FORSKNING	424 128 000	411 263 143	191 156	57 000	424 319 156	411 320 143
11	HAVSFRÅGOR OCH FISKE	909 062 394	679 905 586	10 200 000	2 587 500	919 262 394	682 493 086
	40 01 40, 40 02 41	115 220 000	113 885 651			115 220 000	113 885 651
		1 024 282 394	793 791 237			1 034 482 394	796 378 737
12	DEN INRE MARKNADEN	103 313 472	100 495 338			103 313 472	100 495 338
	40 02 41	3 000 000	3 000 000			3 000 000	3 000 000
		106 313 472	103 495 338			106 313 472	103 495 338
13	REGIONALPOLITIK	43 388 841 730	37 433 527 516	389 400 000	131 800 000	43 778 241 730	37 565 327 516
14	BESKATTNING OCH TULLUNION	144 620 394	111 727 655			144 620 394	111 727 655
15	UTBILDNING OCH KULTUR	2 813 375 587	2 373 191 082	16 200 000	8 764 000	2 829 575 587	2 381 955 082
16	KOMMUNIKATION	265 992 159	252 703 941			265 992 159	252 703 941
17	HÄLSA OCH KONSUMENTSKYDD	634 370 124	593 133 792			634 370 124	593 133 792
18	INRIKES FRÅGOR	1 185 009 539	732 575 230	42 100 000	41 100 000	1 227 109 539	773 675 230
	40 01 40, 40 02 41	111 280 000	66 442 946			111 280 000	66 442 946
		1 296 289 539	799 018 176			1 338 389 539	840 118 176
19	YTTRE FÖRBINDELSER	5 001 226 243	3 089 423 857			5 001 226 243	3 089 423 857
20	HANDEL	107 473 453	102 177 332			107 473 453	102 177 332
21	UTVECKLINGSSAMARBETE OCH FÖRBINDELSER MED AVS-LÄNDERNA	1 571 699 626	1 206 905 319			1 571 699 626	1 206 905 319
22	UTVIDGNING	1 062 261 928	832 084 571	29 000 000	59 112 500	1 091 261 928	891 197 071
23	HUMANITÄRT BISTÅND	917 322 828	828 664 270			917 322 828	828 664 270
24	BEDRÅGERIBEKÄMPNING	75 427 800	69 443 664			75 427 800	69 443 664
	40 01 40	3 929 200	3 929 200			3 929 200	3 929 200
		79 357 000	73 372 864			79 357 000	73 372 864

KOMMISSIONEN

Avdelning	Rubrik	Budget 2013		Ändringsbudget nr 1/2013		Nytt belopp	
		Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
25	KOMMISSIONENS POLITISKA SAMORDNING OCH JURIDISKA RÅDGIVNING	193 336 661	194 086 661			193 336 661	194 086 661
26	KOMMISSIONENS ADMINISTRATION	1 030 021 548	1 013 305 407			1 030 021 548	1 013 305 407
27	BUDGET	67 450 570	67 450 570	75 000 000	75 000 000	142 450 570	142 450 570
28	REVISION	11 879 141	11 879 141			11 879 141	11 879 141
29	STATISTIK	82 071 571	107 663 142			82 071 571	107 663 142
	40 01 40, 40 02 41	51 900 000	7 743 254			51 900 000	7 743 254
		133 971 571	115 406 396			133 971 571	115 406 396
30	PENSIONER OCH DÄRMED SAMMANHÄNGANDE UTGIFTER	1 399 471 000	1 399 471 000			1 399 471 000	1 399 471 000
31	SPRÅKTJÄNSTER	396 815 433	396 815 433			396 815 433	396 815 433
32	ENERGI	737 545 751	814 381 051	757 030	227 000	738 302 781	814 608 051
33	RÄTTSLIGA FRÅGOR	218 238 524	184 498 972			218 238 524	184 498 972
40	RESERVER	764 115 000	80 000 000			764 115 000	80 000 000
Totalt		147 085 420 753	129 114 345 653	655 050 291	374 000 000	147 740 471 044	129 488 345 653
Reserver: 40 01 40, 40 02 41		285 721 185	195 393 036			285 721 185	195 393 036
Totalt + reserv		147 371 141 938	129 309 738 689			148 026 192 229	129 683 738 689

KOMMISSIONEN

AVDELNING 02

NÄRINGSLIV

Avdelning Kapitel	Rubrik	BR	Budget 2013		Ändringsbudget nr 1/2013		Nytt belopp	
			Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
02 01	ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR POLITIKOMRÅDET NÄRINGSLIV		120 830 851	120 830 851			120 830 851	120 830 851
02 02	KONKURRENSKRAFT, INDUSTRIPOLITIK, INNOVATION OCH FÖRETAGSAMHET		223 790 000	161 605 503			223 790 000	161 605 503
02 03	DEN INRE MARKNADEN FÖR VAROR OCH SEKTORSPOLITIK		46 500 000	29 731 048			46 500 000	29 731 048
02 04	SAMARBETE – RYMDTEKNIK OCH SÄKERHET	1	751 097 000	482 645 055	3 327 535	998 000	754 424 535	483 643 055
02 05	EUROPEISKA SATELLITNAVIGERINGSPROGRAM (EGNOS OCH GALILEO)	1	11 700 000	367 530 882			11 700 000	367 530 882
	Avdelning 02 – Totalt		1 153 917 851	1 162 343 339	3 327 535	998 000	1 157 245 386	1 163 341 339

AVDELNING 02

NÄRINGS LIV

KAPITEL 02 04 — SAMARBETE – RYMDTEKNIK OCH SÄKERHET

Avdelning Kapitel Artikel Punkt	Rubrik	BR	Budget 2013		Ändringsbudget nr 1/2013		Nytt belopp	
			Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
02 04	SAMARBETE – RYMDTEKNIK OCH SÄKERHET							
02 04 01	Säkerhet och rymdforskning							
02 04 01 01	Rymdforskning	1.1	312 710 000	249 081 618			312 710 000	249 081 618
02 04 01 02	Säkerhetsforskning	1.1	300 730 000	154 193 382			300 730 000	154 193 382
02 04 01 03	Forskning om transport (Galileo)	1.1	137 657 000	79 073 529	3 327 535	998 000	140 984 535	80 071 529
	Artikel 02 04 01 – Delsumma		751 097 000	482 348 529	3 327 535	998 000	754 424 535	483 346 529
02 04 02	Förberedande åtgärd – Förbättring av den europeiska säkerhetsforskningen	1.1	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
02 04 03	Anslag som härrör från bidrag från tredje part (utanför Europeiska ekonomiska samarbetsområdet) till forskning och teknisk utveckling	1.1	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
02 04 04	Slutförande av tidigare forskningsprogram							
02 04 04 01	Slutförande av program (före 2003)	1.1	—	p.m.			—	p.m.
02 04 04 02	Slutförande av gemenskapens sjätte ramprogram (2003–2006)	1.1	—	296 526			—	296 526
	Artikel 02 04 04 – Delsumma		—	296 526			—	296 526
	Kapitel 02 04 – Totalt		751 097 000	482 645 055	3 327 535	998 000	754 424 535	483 643 055

Anmärkningar

Dessa anmärkningar gäller alla budgetrubriker i detta kapitel.

Dessa anslag kommer att användas i Europeiska gemenskapens sjunde ramprogram för forskning, teknisk utveckling och demonstration, som omfattar åren 2007–2013.

Verksamheten kommer att genomföras för att eftersträva de allmänna målen i artikel 179 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt, för att bidra till framväxten av ett kunskapssamhälle med utgångspunkt i det europeiska området för forskning, dvs. genom stöd till gränsöverskridande samarbete på alla nivåer i hela EU för att föra den europeiska forskningens dynamik, skaparkraft och styrka till kunskapens yttersta gränser, stärka de mänskliga resurserna för forskning och teknik i Europa, kvantitativt och kvalitativt, och stärka forsknings- och innovationskapaciteten i hela Europa samt säkerställa att dessa resurser utnyttjas på bästa sätt.

Anslagen kommer att användas i enlighet med Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1906/2006 av den 18 december 2006 om regler för företags, forskningscentrums och universitets deltagande i sjunde ramprogrammet och för spridning av forskningsresultat (2007–2013) (EUT L 391, 30.12.2006, s. 1).

För några av dessa projekt finns möjligheten att tredjeländer eller institut från tredjeländer medverkar i det europeiska vetenskapliga och tekniska samarbetet. Alla ekonomiska bidrag kommer som förs in i punkterna 6 0 1 3 och 6 0 1 5 i inkomstberäkningen kan leda till att ytterligare anslag ställs till förfogande i enlighet med artikel 21 i budgetförordningen.

KOMMISSIONEN

KAPITEL 02 04 — SAMARBETE – RYMDTEKNIK OCH SÄKERHET (forts.)

Inkomster från stater som medverkar i det europeiska samarbetet inom vetenskaplig och teknisk forskning som förs in i punkt 6 0 1 6 i inkomstberäkningen kan leda till att ytterligare anslag ställs till förfogande i enlighet med artikel 21 i budgetförordningen.

Eventuella inkomster i form av bidrag från kandidatländerna, och i förekommande fall från de potentiella kandidatländerna på västra Balkan, för deltagande i unionsprogram som tas upp under punkt 6 0 3 1 i inkomstberäkningen kan leda till att ytterligare anslag ställs till förfogande i enlighet med artikel 21.2 e–g i budgetförordningen.

Alla inkomster från bidrag från utomstående organ till unionens verksamhet som förs in i punkt 6 0 3 3 i inkomstberäkningen kan leda till att ytterligare anslag ställs till förfogande i enlighet med artikel 21 i budgetförordningen.

Ytterligare anslag kommer att ställas till förfogande i artikel 02 04 03.

02 04 01 Säkerhet och rymdforskning**02 04 01 02 Säkerhetsforskning**

Budget 2013		Ändringsbudget nr 1/2013		Nytt belopp	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
300 730 000	154 193 382			300 730 000	154 193 382

Anmärkningar

Syftet med insatserna på detta område är att utveckla den teknik och kunskap som krävs för att bygga upp kapaciteten för civila ändamål i syfte att skydda medborgarna mot hot som till exempel terrorism och brottslighet samt från konsekvenserna av oförutsedda händelser som naturkatastrofer och industriolyckor, att säkerställa en optimal och samordnad användning av tillgänglig och ny teknik till nytta för den europeiska säkerheten och med respekt för de grundläggande mänskliga rättigheterna, att stimulera samarbetet mellan dem som tillhandahåller och dem som använder säkerhetslösningar samt att genom verksamheten samtidigt stärka den europeiska säkerhetsbranschens tekniska bas och konkurrenskraft. I detta sammanhang bör särskild vikt fästas vid utvecklingen av en europeisk IT-säkerhetsstrategi.

Eftaländernas bidrag enligt bestämmelserna i avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, särskilt artikel 82 och protokoll nr 32, måste läggas till de anslag som tas upp under denna punkt. Dessa belopp – som härrör från Eftaländernas bidrag, vilka tas upp under artikel 6 3 0 i inkomstberäkningen – utgör inkomster som avsätts för särskilda ändamål enligt bestämmelserna i artikel 21.2 e–g i budgetförordningen, och medför avsättning av motsvarande anslag och användning av dessa enligt bilagan "Europeiska ekonomiska samarbetsområdet" till denna del i utgiftsberäkningen, som ingår i den allmänna budgeten.

Detta anslag kommer också att täcka utgifter som motsvarar intäkter som leder till att ytterligare anslag ställs till förfogande från tredje part eller tredjeländer (utanför Europeiska ekonomiska samarbetsområdet) som medverkar i projekt inom forskning och teknisk utveckling.

Alla inkomster som anges i punkterna 6 0 1 3, 6 0 1 5, 6 0 1 6, 6 0 3 1 och 6 0 3 3 i inkomstberäkningen kan medföra att ytterligare anslag ställs till förfogande i enlighet med artikel 21 i budgetförordningen.

Rättslig grund

Europaparlamentets och rådets beslut nr 1982/2006/EG av den 18 december 2006 om Europeiska gemenskapens sjunde ramprogram för verksamhet inom området forskning, teknisk utveckling och demonstration (2007–2013) (EUT L 412, 30.12.2006, s. 1).

Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1906/2006 av den 18 december 2006 om regler för företags, forskningscentrums och universitets deltagande i sjunde ramprogrammet och för spridning av forskningsresultat (2007–2013) (EUT L 391, 30.12.2006, s. 1).

Rådets beslut 2006/971/EG av den 19 december 2006 om det särskilda programmet Samarbete för genomförande av Europeiska gemenskapens sjunde ramprogram för verksamhet inom området forskning, teknisk utveckling och demonstration (2007–2013) (EUT L 400, 30.12.2006, s. 86).

KAPITEL 02 04 — SAMARBETE – RYMDTEKNIK OCH SÄKERHET (forts.)**02 04 01** (forts.)**02 04 01 03** Forskning om transport (Galileo)

Budget 2013		Ändringsbudget nr 1/2013		Nytt belopp	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
137 657 000	79 073 529	3 327 535	998 000	140 984 535	80 071 529

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka verksamhet för utveckling av det europeiska satellitnavigeringssystemet (Galileo) med inriktning på nästa generation av teknik för alla transportslag, även intermodal transport.

Forskningsåtgärderna bör ha som mål att förbättra transporterna.

Eftastaternas bidrag enligt avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, särskilt artikel 82 och protokoll nr 32, måste läggas till de anslag som tas upp under denna punkt. Dessa bidrag från Eftastaterna, som tas upp i artikel 6 3 0 i inkomstberäkningen, utgör inkomster som avsätts för att täcka särskilda utgifter enligt artikel 21.2 e–g i budgetförordningen och medför avsättning av motsvarande anslag och användning av dessa enligt bilagan "Europeiska ekonomiska samarbetsområdet" till denna del i utgiftsberäkningen i detta avsnitt, som ingår i den allmänna budgeten.

Detta anslag kommer också att täcka utgifter som motsvarar intäkter som leder till att ytterligare anslag ställs till förfogande från tredje part eller tredjeländer (utanför Europeiska ekonomiska samarbetsområdet) som medverkar i projekt inom forskning och teknisk utveckling.

Alla inkomster som anges i punkterna 6 0 1 3, 6 0 1 5, 6 0 1 6, 6 0 3 1 och 6 0 3 3 i inkomstberäkningen kan medföra att ytterligare anslag ställs till förfogande i enlighet med artikel 21 i budgetförordningen.

Rättslig grund

Europaparlamentets och rådets beslut nr 1982/2006/EG av den 18 december 2006 om Europeiska gemenskapens sjunde ramprogram för verksamhet inom området forskning, teknisk utveckling och demonstration (2007–2013) (EUT L 412, 30.12.2006, s. 1).

Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1906/2006 av den 18 december 2006 om regler för företags, forskningscentrums och universitets deltagande i sjunde ramprogrammet och för spridning av forskningsresultat (2007–2013) (EUT L 391, 30.12.2006, s. 1).

Rådets beslut 2006/971/EG av den 19 december 2006 om det särskilda programmet Samarbete för genomförande av Europeiska gemenskapens sjunde ramprogram för verksamhet inom området forskning, teknisk utveckling och demonstration (2007–2013) (EUT L 400, 30.12.2006, s. 86).

KOMMISSIONEN

AVDELNING 04
SYSSELSÄTTNING OCH SOCIALPOLITIK

Avdelning Kapitel	Rubrik	BR	Budget 2013		Ändringsbudget nr 1/2013		Nytt belopp	
			Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
04 01	ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR POLITIKOMRÅDET SYS- SELSÄTTNING OCH SOCIAL- POLITIK		94 756 546	94 756 546			94 756 546	94 756 546
04 02	EUROPEISKA SOCIALFON- DEN	1	11 594 862 310	10 087 557 851	60 000 000	18 000 000	11 654 862 310	10 105 557 851
04 03	ARBETA I EUROPA – SOCIAL DIALOG OCH RÖRLIGHET	1	79 097 000	58 354 054			79 097 000	58 354 054
04 04	SYSSELSÄTTNING, SOCIAL SOLIDARITET OCH JÄM- STÄLLDHET	1	122 286 000	108 376 020			122 286 000	108 376 020
04 05	EUROPEISKA FONDEN FÖR JUSTERING FÖR GLOBALISE- RINGSEFFEKTER	1	p.m.	50 000 000			p.m.	50 000 000
04 06	INSTRUMENTET FÖR STÖD INFÖR ANSLUTNINGEN – UTVECKLING AV MÄNSK- LIGA RESURSER	4	113 157 077	29 652 574			113 157 077	29 652 574
Avdelning 04 – Totalt			12 004 158 933	10 428 697 045	60 000 000	18 000 000	12 064 158 933	10 446 697 045

AVDELNING 04

SYSSELSÄTTNING OCH SOCIALPOLITIK

KAPITEL 04 02 — EUROPEISKA SOCIALFONDEN

Avdelning Kapitel Artikel Punkt	Rubrik	BR	Budget 2013		Ändringsbudget nr 1/2013		Nytt belopp	
			Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
04 02	EUROPEISKA SOCIALFONDEN							
04 02 01	Slutförande av Europeiska socialfonden (ESF) – Mål 1 (2000–2006)	1.2	p.m.	240 185 846			p.m.	240 185 846
04 02 02	Slutförande av det särskilda programmet för fred och försoning i Nordirland och i Irlands gränsområden (2000–2006)	1.2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
04 02 03	Slutförande av Europeiska socialfonden (ESF) – Mål 1 (före 2000)	1.2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
04 02 04	Slutförande av Europeiska socialfonden (ESF) – Mål 2 (2000–2006)	1.2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
04 02 05	Slutförande av Europeiska socialfonden (ESF) – Mål 2 (före 2000)	1.2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
04 02 06	Slutförande av Europeiska socialfonden (ESF) – Mål 3 (2000–2006)	1.2	p.m.	55 024 594			p.m.	55 024 594
04 02 07	Slutförande av Europeiska socialfonden (ESF) – Mål 3 (före 2000)	1.2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
04 02 08	Slutförande av Equal (2000–2006)	1.2	p.m.	7 000 000			p.m.	7 000 000
04 02 09	Slutförande av tidigare gemenskapsinitiativ och program (före 2000)	1.2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
04 02 10	Slutförande av Europeiska socialfonden (ESF) – Tekniskt stöd och nyskapande åtgärder (2000–2006)	1.2	—	p.m.			—	p.m.
04 02 11	Slutförande av Europeiska socialfonden (ESF) – Tekniskt stöd och nyskapande åtgärder (före 2000)	1.2	—	—			—	—
04 02 17	Europeiska socialfonden (ESF) – Konvergens	1.2	8 277 649 354	7 400 000 000	60 000 000	18 000 000	8 337 649 354	7 418 000 000
04 02 18	Europeiska socialfonden (ESF) – Peace	1.2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.

KOMMISSIONEN

KAPITEL 04 02 — EUROPEISKA SOCIALFONDEN (forts.)

Avdelning Kapitel Artikel Punkt	Rubrik	BR	Budget 2013		Ändringsbudget nr 1/2013		Nytt belopp	
			Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
04 02 19	Europeiska socialfonden (ESF) – Regional konkurrenskraft och sysselsättning	1.2	3 307 212 956	2 378 847 411			3 307 212 956	2 378 847 411
04 02 20	Europeiska socialfonden (ESF) – Operativt tekniskt stöd (2007–2013)	1.2	10 000 000	6 500 000			10 000 000	6 500 000
	Kapitel 04 02 – Totalt		11 594 862 310	10 087 557 851	60 000 000	18 000 000	11 654 862 310	10 105 557 851

Anmärkningar

I artikel 39 i förordning (EG) nr 1260/1999 föreskrivs finansiella korrigeringar, vilkas eventuella inkomster tas upp under punkt 6 5 0 0 i inkomstberäkningen. Dessa inkomster kan medföra avsättning av ytterligare anslag enligt artikel 21 i budgetförordningen i de särskilda fall då de visar sig vara nödvändiga för att täcka risker avseende upphävande eller minskning av de korrigeringar som beslutats tidigare.

I förordning (EG) nr 1083/2006 föreskrivs finansiella korrigeringar för perioden 2007–2013.

I förordning (EG) nr 1260/1999 fastställs förutsättningarna för återbetalning av förskottsbetalningen, som inte leder till att bidraget från strukturfonderna till den berörda verksamheten minskas. Eventuella inkomster som uppkommer genom dessa återbetalningar av förskottsbetalningar, vilka tas upp under punkt 6 1 5 7 i inkomstberäkningen, medför avsättning av ytterligare anslag enligt artiklarna 21 och 178 i budgetförordningen.

I förordning (EG) nr 1083/2006 föreskrivs villkor för återbetalning av förhandsfinansiering för perioden 2007–2013.

Det särskilda programmet för fred och försoning fortsätter att löpa enligt ovannämnda beslut från Europeiska rådet vid dess möte i Berlin den 24 och 25 mars 1999 om att avsätta 500 000 000 EUR för programmets nya löptid. Additionalitetsprincipen ska iakttas fullt ut. Kommissionen ska lämna en årlig rapport om programmet till Europaparlamentet.

Åtgärder mot bedrägerier finansieras genom artikel 24 02 01.

Rättslig grund

Fördraget om Europeiska unionens funktionssätt, särskilt artiklarna 174, 175 och 177.

Rådets förordning (EG) nr 1260/1999 av den 21 juni 1999 om allmänna bestämmelser för strukturfonderna (EGT L 161, 26.6.1999, s. 1).

Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1081/2006 av den 5 juli 2006 om Europeiska socialfonden (EUT L 210, 31.7.2006, s. 12).

Rådets förordning (EG) nr 1083/2006 av den 11 juli 2006 om allmänna bestämmelser för Europeiska regionala utvecklingsfonden, Europeiska socialfonden och Sammanhållningsfonden (EUT L 210, 31.7.2006, s. 25).

Referensrättsakter

Slutsatser från Europeiska rådets möte i Berlin den 24 och 25 mars 1999.

Slutsatser från Europeiska rådets möte i Bryssel den 16 och 17 december 2005.

KAPITEL 04 02 — EUROPEISKA SOCIALFONDEN (forts.)

04 02 17 Europeiska socialfonden (ESF) – Konvergens

Budget 2013		Ändringsbudget nr 1/2013		Nytt belopp	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
8 277 649 354	7 400 000 000	60 000 000	18 000 000	8 337 649 354	7 418 000 000

Anmärkningar

De åtgärder som unionen vidtar i enlighet med artikel 174 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt ska utformas så att de stärker den ekonomiska och sociala sammanhållningen i den utvidgade unionen i syfte att främja en harmonisk, balanserad och hållbar utveckling i unionen. Åtgärderna ska vidtas med hjälp av sammanhållningsfonderna, Europeiska investeringsbanken (EIB) och andra befintliga finansieringsorgan. De ska syfta till att minska de ekonomiska, sociala och regionala skillnader som har uppstått framför allt i de länder och regioner som släpar efter i utvecklingen och i samband med den allt snabbare ekonomiska och sociala omstruktureringen och den åldrande befolkningen.

De åtgärder som vidtas inom ramen för sammanhållningsfonderna ska på både nationell och regional nivå följa unionens prioriteringar för främjande av hållbar utveckling genom ökad tillväxt, konkurrenskraft och sysselsättning, social integration liksom miljöskydd och förbättring av miljön.

Konvergensmålet inriktas på att påskynda konvergensen i de minst utvecklade medlemsstaterna och regionerna genom att det skapas bättre förutsättningar för tillväxt och sysselsättning i form av ökade och bättre investeringar i fysiskt kapital och human kapital, utveckling av innovation och kunskapssamhället, förmåga till anpassning till ekonomiska och sociala förändringar, miljöskydd och bättre miljö samt effektiv förvaltning. Detta mål är sammanhållningsfondernas viktigaste uppgift. De åtgärder som vidtas enligt sammanhållningsfonderna måste respektera jämställdheten mellan kvinnor och män.

En del av detta anslag är avsett att användas för stöd till förbättringar av barnomsorgen så att barn får leva i en familjeliknande miljö. Stödet avser följande:

- Samarbete mellan icke-statliga organisationer och lokala myndigheter och tekniskt stöd till dessa, bl.a. hjälp med att utreda vilka projekt som är berättigade unionsfinansiering.
- Fastställande och utbyte av bästa praxis samt mer allmän tillämpning av denna praxis, bl.a. genom övervakning på barnets nivå.

En del av detta anslag är avsett för finansiering av hållbara och miljövänliga åtgärder (den gröna nya given) som gör det möjligt att förena ekonomiska, sociala och miljörelaterade utvecklingskrav samt gör det möjligt för EU:s regioner att återhämta sig efter den ekonomiska och finansiella krisen.

En del av detta anslag är avsett att användas för att ta itu med de problem som utgörs av konstaterade skillnader mellan regioner och tillhandahålla särskilt stöd till människor som lever i missgynnade territoriella enheter som utgör fattigdomscentrum i europeiska regioner. Stödet ska särskilt vara inriktat på följande:

- Att integrera de grupper som lever i fattigdomscentrum bland regionens befolkning i stort, med hjälp av medborgarutbildning som främjar tolerans och kulturell förståelse.
- Att stödja lokala myndigheter i deras arbete med behovsbedömning, projektplanering och projektgenomförande.
- Att minska de ekonomiska och sociala skillnaderna mellan regioner med hjälp av en tillfällig uppsättning särskilda åtgärder (för positiv särbehandling) som är inriktade på sysselsättning och utbildning.

KOMMISSIONEN

KAPITEL 04 02 — EUROPEISKA SOCIALFONDEN (*forts.*)**04 02 17** (*forts.*)

Enligt artikel 105a.1 i rådets förordning (EG) nr 1083/2006 av den 11 juli 2006 om allmänna bestämmelser för Europeiska regionala utvecklingsfonden, Europeiska socialfonden och Sammanhållningsfonden samt om upphävande av förordning (EG) nr 1260/1999 (EUT L 210, 31.7.2006, s. 25), ändrad genom punkt 7 i bilaga 3 till fördraget om Republiken Kroatiens anslutning till Europeiska unionen (EUT L 212, 24.4.2012), ska program och större projekt som vid tidpunkten för Kroatiens anslutning har godkänts enligt förordning (EG) nr 1085/2006 och vars genomförande inte har slutförts senast vid denna tidpunkt anses ha godkänts av kommissionen enligt förordning (EG) nr 1083/2006, med undantag av program som godkänts i enlighet med de delar som avses i artikel 3.1 a och e i förordning (EG) nr 1085/2006.

Rättslig grund

Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1081/2006 av den 5 juli 2006 om Europeiska socialfonden (EUT L 210, 31.7.2006, s. 12).

Rådets förordning (EG) nr 1083/2006 av den 11 juli 2006 om allmänna bestämmelser för Europeiska regionala utvecklingsfonden, Europeiska socialfonden och Sammanhållningsfonden (EUT L 210, 31.7.2006, s. 25).

KAPITEL 04 06 — INSTRUMENTET FÖR STÖD INFÖR ANSLUTNINGEN – UTVECKLING AV MÄNSKLIGA RESURSER

Avdelning Kapitel Artikel Punkt	Rubrik	BR	Budget 2013		Ändringsbudget nr 1/2013		Nytt belopp	
			Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
04 06	INSTRUMENTET FÖR STÖD INFÖR ANSLUTNINGEN – UTVECKLING AV MÄNSKLIGA RESURSER							
04 06 01	Instrumentet för stöd inför anslutningen – Utveckling av mänskliga resurser	4	113 157 077	29 652 574			113 157 077	29 652 574
	Kapitel 04 06 – Totalt		113 157 077	29 652 574			113 157 077	29 652 574

04 06 01**Instrumentet för stöd inför anslutningen – Utveckling av mänskliga resurser**

Budget 2013		Ändringsbudget nr 1/2013		Nytt belopp	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
113 157 077	29 652 574			113 157 077	29 652 574

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka unionens stöd till de kandidatländer som omfattas av instrumentet för stöd inför anslutningen för en gradvis anpassning till unionens normer och politik, inbegripet i tillämpliga fall till unionens regelverk, med sikte på ett framtida medlemskap. Genom programdelen för utveckling av mänskliga resurser ska länderna ges stöd såväl för policyutveckling som för förberedelser för att införa och förvalta unionens sammanhållningspolitik, särskilt Europeiska socialfonden.

Enligt artikel 105a.1 i rådets förordning (EG) nr 1083/2006 av den 11 juli 2006 om allmänna bestämmelser för Europeiska regionala utvecklingsfonden, Europeiska socialfonden och Sammanhållningsfonden samt om upphävande av förordning (EG) nr 1260/1999 (EUT L 210, 31.7.2006, s. 25), ändrad genom punkt 7 i bilaga 3 till fördraget om Republiken Kroatiens anslutning till Europeiska unionen (EUT L 212, 24.4.2012), ska program och större projekt som vid tidpunkten för Kroatiens anslutning har godkänts enligt förordning (EG) nr 1085/2006 och vars genomförande inte har slutförts senast vid denna tidpunkt anses ha godkänts av kommissionen enligt förordning (EG) nr 1083/2006, med undantag av program som godkänts i enlighet med de delar som avses i artikel 3.1 a och e i förordning (EG) nr 1085/2006.

Rättslig grund

Rådets förordning (EG) nr 1085/2006 av den 17 juli 2006 om upprättande av ett instrument för stöd inför anslutningen (EUT L 210, 31.7.2006, s. 82).

KOMMISSIONEN

AVDELNING 05

JORDBRUK OCH LANDSBYGDENS UTVECKLING

Avdelning Kapitel	Rubrik	BR	Budget 2013		Ändringsbudget nr 1/2013		Nytt belopp	
			Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
05 01	ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR POLITIKOMRÅDET JORDBRUK OCH LANDSBYGDENS UTVECKLING		133 234 504	133 234 504			133 234 504	133 234 504
05 02	INTERVENTIONER PÅ JORDBRUKSOMRÅDET	2	2 773 440 000	2 772 526 798			2 773 440 000	2 772 526 798
05 03	DIREKTSTÖD	2	40 931 900 000	40 931 900 000			40 931 900 000	40 931 900 000
05 04	LANDSBYGDENS UTVECKLING	2	14 804 955 797	12 498 639 386			14 804 955 797	12 498 639 386
05 05	FÖRANSLUTNINGSÅTGÄRDER INOM JORDBRUK OCH LANDSBYGDSUTVECKLING	4	259 328 000	53 770 000		27 700 000	259 328 000	81 470 000
05 06	INTERNATIONELLA ASPEKTER AV POLITIKOMRÅDET JORDBRUK OCH LANDSBYGDENS UTVECKLING	4	6 629 000	5 069 602			6 629 000	5 069 602
05 07	REVISION AV JORDBRUKSUTGIFTER	2	– 84 900 000	– 84 900 000			– 84 900 000	– 84 900 000
05 08	STRATEGISKA FRÅGOR OCH SAMORDNING AV POLITIKOMRÅDET JORDBRUK OCH LANDSBYGDENS UTVECKLING	2	27 307 342	33 470 205			27 307 342	33 470 205
	Avdelning 05 – Totalt		58 851 894 643	56 343 710 495		27 700 000	58 851 894 643	56 371 410 495

AVDELNING 05

JORDBRUK OCH LANDSBYGDENS UTVECKLING

KAPITEL 05 05 — FÖRANSLUTNINGSÅTGÄRDER INOM JORDBRUK OCH LANDSBYGDSUTVECKLING

Avdelning Kapitel Artikel Punkt	Rubrik	BR	Budget 2013		Ändringsbudget nr 1/2013		Nytt belopp	
			Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
05 05	FÖRANSLUTNINGSÅTGÄRDER INOM JORDBRUK OCH LANDS- BYGDSUTVECKLING							
05 05 01	Särskilt anslutningsprogram för jordbruk och landsbygdsutveck- ling (Sapard) – Slutförande av tidigare åtgärder							
05 05 01 01	Sapard-instrumentet inför anslut- ningen – Slutförande av program- met (2000–2006)	4	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
05 05 01 02	Sapard-instrumentet inför anslut- ningen – Slutförande av föranslut- ningsstöd till åtta ansökarländer	4	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	<i>Artikel 05 05 01 – Delsumma</i>		p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
05 05 02	Instrument för föranslutningsstöd för landsbygdsutveckling (Ipard)							
		4	259 328 000	53 770 000		27 700 000	259 328 000	81 470 000
	Kapitel 05 05 – Totalt		259 328 000	53 770 000		27 700 000	259 328 000	81 470 000

05 05 02 Instrument för föranslutningsstöd för landsbygdsutveckling (Ipard)

Budget 2013		Ändringsbudget nr 1/2013		Nytt belopp	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
259 328 000	53 770 000		27 700 000	259 328 000	81 470 000

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka unionens stöd till de kandidatländer som omfattas av instrumentet inför anslutningen och som i allt större grad anpassat sig till unionens normer och politik, inklusive unionens regelverk om så är lämpligt, och som siktar på medlemskap. Landsbygdsutvecklingen ska ge stöd till länder i deras förberedelser för genomförandet och förvaltningen av den gemensamma jordbrukspolitiken, åtgärder för att rätta sig efter unionens strukturer och unionsfinansierade landsbygdsutvecklingsprogram efter anslutningen.

Rättslig grund

Rådets förordning (EG) nr 1085/2006 av den 17 juli 2006 om upprättande av ett instrument för stöd inför anslutningen (EUT L 210, 31.7.2006, s. 82).

KOMMISSIONEN

AVDELNING 08

FORSKNING

Avdelning Kapitel	Rubrik	BR	Budget 2013		Ändringsbudget nr 1/2013		Nytt belopp	
			Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
08 01	ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR POLITIKOMRÅDET FORSKNING		346 871 798	346 871 798			346 871 798	346 871 798
08 02	SAMARBETE – HÄLSA	1	1 007 548 000	639 473 805	3 527 530	1 058 000	1 011 075 530	640 531 805
08 03	SAMARBETE – LIVSMEDEL, JORDBRUK OCH FISKE SAMT BIOTEKNIK	1	361 475 000	257 924 000	1 601 419	480 000	363 076 419	258 404 000
08 04	SAMARBETE – NANOVETENSKAP, NANOTEKNIK, MATERIAL OCH NY PRODUKTIONSTEKNIK	1	618 706 000	503 815 722	2 702 062	810 000	621 408 062	504 625 722
08 05	SAMARBETE – ENERGI	1	217 825 000	144 781 655	893 047	267 000	218 718 047	145 048 655
08 06	SAMARBETE – MILJÖ (INBEGRIPET KLIMATFÖRÄNDRING)	1	339 086 000	242 647 998	1 484 726	445 000	340 570 726	243 092 998
08 07	SAMARBETE – TRANSPORT (INBEGRIPET FLYGTEKNIK)	1	558 819 000	444 470 572	1 381 746	414 000	560 200 746	444 884 572
08 08	SAMARBETE – SAMHÄLLSVETENSKAP OCH HUMANIORA	1	112 181 000	55 311 934	496 988	149 000	112 677 988	55 460 934
08 09	SAMARBETE – FINANSIERINGSINSTRUMENTET FÖR RISKDELNING (RSFF)	1	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
08 10	IDÉER	1	1 707 158 000	989 690 500	7 563 109	2 268 000	1 714 721 109	991 958 500
08 12	KAPACITET – FORSKNINGSFRASTRUKTUR	1	74 663 000	128 463 844	330 775	99 000	74 993 775	128 562 844
08 13	KAPACITET – FORSKNING TILL FÖRMÅN FÖR SMÅ OCH MEDELSTORA FÖRETAG	1	273 226 000	215 923 122	1 210 455	363 000	274 436 455	216 286 122
08 14	KAPACITET – KUNSKAPSREGIONER	1	27 231 000	16 506 599	120 639	36 000	27 351 639	16 542 599
08 15	KAPACITET – FORSKNINGSPOTENTIAL	1	73 939 000	55 351 471	327 567	98 000	74 266 567	55 449 471
08 16	KAPACITET – VETENSKAPEN I SAMHÄLLET	1	63 376 000	32 080 131	280 771	84 000	63 656 771	32 164 131
08 17	KAPACITET – INTERNATIONELLT SAMARBETE	1	39 683 000	27 277 402	175 805	52 000	39 858 805	27 329 402
08 18	KAPACITET – FINANSIERINGSINSTRUMENTET FÖR RISKDELNING (RSFF)	1	50 000 000	49 420 956	221 512	66 000	50 221 512	49 486 956
08 19	KAPACITET – STÖD TILL SAMMANHÅLLEN UTVECKLING AV FORSKNINGSPOLITIKEN	1	13 411 000	8 895 772	59 414	17 000	13 470 414	8 912 772

KOMMISSIONEN

Avdelning Kapitel	Rubrik	BR	Budget 2013		Ändringsbudget nr 1/2013		Nytt belopp	
			Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
08 20	EURATOM – FUSIONSENERGI	1	937 355 000	573 267 274	318 290	95 000	937 673 290	573 362 274
08 21	EURATOM – KÄRNKLYVNING OCH STRÅLSKYDD	1	55 839 000	49 420 956	247 380	74 000	56 086 380	49 494 956
08 22	SLUTFÖRANDE AV TIDIGARE RAM-PROGRAM OCH ANDRA VERKSAMHETER	1	p.m.	26 740 691			p.m.	26 740 691
08 23	FORSKNINGSPROGRAM UNDER KOL- OCH STÅLFORSKNINGSFONDEN	1	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
Avdelning 08 – Totalt			6 878 392 798	4 808 336 202	22 943 235	6 875 000	6 901 336 033	4 815 211 202

Anmärkningar

Dessa anmärkningar gäller samtliga budgetposter inom denna avdelning (med undantag för kapitel 08 22).

Dessa anslag ska utnyttjas enligt bestämmelserna i Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1906/2006 av den 18 december 2006 om regler för företags, forskningscentrums och universitets deltagande i sjunde ramprogrammet och för spridning av forskningsresultat (2007–2013) (EUT L 391, 30.12.2006, s. 1), samt bestämmelserna i rådets förordning (Euratom) nr 1908/2006 av den 19 december 2006 om regler för företags, forskningscentrums och universitets deltagande i Europeiska atomenergigemenskapens sjunde ramprogram och för spridning av forskningsresultat (2007–2011) (EUT L 400, 30.12.2006, s. 1).

För alla anslag i denna avdelning ska den definition av små och medelstora företag som används för horisontella specifika program för små och medelstora företag gälla. Enligt denna definition är stödberättigade små och medelstora företag en juridisk person som uppfyller den definition av små och medelstora företag som fastställs i kommissionens rekommendation 2003/361/EG, men omfattar inte forskningscentrum, forskningsinstitut, organisationer som kontrakteras för forskning eller konsultfirmor. All forskningsverksamhet inom ramen för sjunde ramprogrammet ska bedrivas med beaktande av grundläggande etiska principer (i enlighet med artikel 6.1 i Europaparlamentets och rådets beslut nr 1982/2006/EG av den 18 december 2006 om Europeiska gemenskapens sjunde ramprogram för verksamhet inom området forskning, teknisk utveckling och demonstration [2007–2013] [EUT L 412, 30.12.2006, s. 1]). Även kraven angående djurs välbefinnande ska beaktas. Detta inkluderar särskilt de principer som räknas upp i artikel 6 i fördraget om Europeiska unionen och i Europeiska unionens stadga om de grundläggande rättigheterna. Särskild hänsyn ska tas till behovet av att stärka kvinnans ställning och roll inom vetenskap och forskning.

Anslagen under dessa artiklar och punkter ska också täcka följande: kostnader för möten, konferenser, workshoppar och seminarier på hög vetenskaplig eller teknisk nivå som är av europeiskt intresse och som kommissionen arrangerar, finansiering av analyser och utvärderingar på hög vetenskaplig eller teknisk nivå som genomförs på unionens uppdrag för att utforska nya forskningsområden som lämpar sig för unionsinsatser (bland annat inom ramen för det europeiska området för forskningsverksamhet) och åtgärder för uppföljning eller spridning av programmets resultat (även beträffande åtgärder som genomförs inom ramen för föregående ramprogram).

De ska även täcka administrativa utgifter, bland annat följande: utgifter för fast anställd och tillfällig personal, utgifter för information och publikationer, administrativa och tekniska funktioner, samt vissa andra utgifter för intern infrastruktur som berör uppnåendet av de mål som fastställts för den åtgärd i vilka de ingår, inbegripet åtgärder och initiativ som behövs för förberedelse och övervakning av unionens strategi för forskning, teknisk utveckling och demonstration.

Intäkter från samarbete mellan Europeiska atomenergigemenskapen och Schweiz eller det multilaterala Europeiska fusionssamarbetet kommer att föras upp under punkterna 6 0 1 1 och 6 0 1 2 i inkomstberäkningen och kan föranleda att ytterligare anslag ställs till förfogande i enlighet med artikel 21 i budgetförordningen.

För vissa åtgärder inom det europeiska samarbetet inom vetenskaplig och teknisk forskning har man planerat ett deltagande från tredjeländer eller från organisationer i tredjeländer. Detta eventuella ekonomiska bidrag kommer att föras upp under punkterna 6 0 1 3 och 6 0 1 5 i inkomstberäkningen och kan föranleda att ytterligare anslag ställs till förfogande i enlighet med artikel 21 i budgetförordningen.

Intäkter från länder som deltar i det europeiska samarbetet inom vetenskaplig och teknisk forskning kommer att föras upp under punkt 6 0 1 6 i inkomstberäkningen och kan föranleda att ytterligare anslag ställs till förfogande i enlighet med artikel 21 i budgetförordningen.

KOMMISSIONEN

Eventuella inkomster som härrör från att kandidatländerna eller länderna på västra Balkan deltar i unionsprogram och som tas upp under punkt 6 0 3 1 i inkomstberäkningen kan föranleda att ytterligare anslag ställs till förfogande i enlighet med artikel 21.2 e–g i budgetförordningen.

Eventuella inkomster som härrör från att externa organ deltar i unionsverksamhet som tas upp under punkt 6 0 3 3 i inkomstberäkningen kan föranleda att ytterligare anslag ställs till förfogande i enlighet med artikel 21 i budgetförordningen.

De ytterligare anslagen ska tas upp i artikel 08 22 04.

För att kunna uppnå målet på 15 % deltagande av små och medelstora företag i projekt som finansieras genom dessa anslag, såsom fastställts i beslut nr 1982/2006/EG, krävs det mer specifika åtgärder. Projekt som är stödberättigade inom ramen för de specifika programmen för små och medelstora företag kan få stöd inom ramen för de tematiska programmen, om de uppfyller nödvändiga (tematiska) krav.

AVDELNING 08

FORSKNING

KAPITEL 08 02 — SAMARBETE – HÄLSA

Avdelning Kapitel Artikel Punkt	Rubrik	BR	Budget 2013		Ändringsbudget nr 1/2013		Nytt belopp	
			Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
08 02	SAMARBETE – HÄLSA							
08 02 01	<i>Samarbete – Hälsa</i>	1.1	796 240 000	534 563 000	3 527 530	1 058 000	799 767 530	535 621 000
08 02 02	<i>Samarbete – Hälsa – Det gemensamma företaget för initiativet för innovativa läkemedel</i>	1.1	207 068 000	100 719 908			207 068 000	100 719 908
08 02 03	<i>Samarbete – Hälsa – Stödutgifter för det gemensamma företaget för initiativet för innovativa läkemedel</i>	1.1	4 240 000	4 190 897			4 240 000	4 190 897
	Kapitel 08 02 – Totalt		1 007 548 000	639 473 805	3 527 530	1 058 000	1 011 075 530	640 531 805

08 02 01

Samarbete – Hälsa

Budget 2013		Ändringsbudget nr 1/2013		Nytt belopp	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
796 240 000	534 563 000	3 527 530	1 058 000	799 767 530	535 621 000

Anmärkningar

Åtgärderna på området hälsa syftar till att förbättra unionsmedborgarnas hälsa och förbättra konkurrenskraften för industri och företag med anknytning till hälsosektorn i Europa och samtidigt bidra till lösningar på globala hälsoproblem, bland annat nya epidemier. Tonvikten kommer att ligga på tillämpad forskning (utveckling av kliniska tillämpningar baserad på grundforskning), framtagande och validering av nya behandlingsmetoder, hälsofrämjande och förebyggande metoder, diagnosutrustning och diagnosteknik liksom en hållbar och effektiv hälsovård. Det bör riktas särskild uppmärksamhet mot spridningen av forskningsresultat och en dialog med det civila samhället, bland annat patientgrupper, så tidigt som möjligt vid ny utveckling inom biomedicinsk och genetisk forskning.

Anslag får ges till klinisk forskning om många olika sjukdomar, t.ex. hiv/aids, malaria, tuberkulos, diabetes och andra kroniska sjukdomar (t.ex. artrit, reumatiska sjukdomar och muskel- och skelettsjukdomar samt luftvägssjukdomar) eller ovanliga sjukdomar.

Större anslag bör avsättas för forskning kring åldersrelaterade sjukdomar.

Beloppen från Eftaländernas bidrag enligt bestämmelserna i avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, särskilt artikel 82 och protokoll nr 32, måste läggas till de anslag som tas upp under denna artikel. Dessa belopp – som härrör från Eftaländernas bidrag, vilka tas upp under artikel 6 3 0 i inkomstberäkningen – utgör inkomster som avsätts för att täcka särskilda utgifter enligt bestämmelserna i artikel 21.2 e–g i budgetförordningen, och medför avsättning av motsvarande anslag och användning av dessa enligt bilagan "Europeiska ekonomiska samarbetsområdet" till denna del i utgiftsberäkningen, som ingår i den allmänna budgeten.

Rättslig grund

Europaparlamentets och rådets beslut nr 1982/2006/EG av den 18 december 2006 om Europeiska gemenskapens sjunde ramprogram för verksamhet inom området forskning, teknisk utveckling och demonstration (2007–2013) (EUT L 412, 30.12.2006, s. 1).

KOMMISSIONEN

KAPITEL 08 02 — SAMARBETE – HÄLSA *(forts.)*

Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1906/2006 av den 18 december 2006 om regler för företags, forskningscentrums och universitets deltagande i sjunde ramprogrammet och för spridning av forskningsresultat (2007–2013) (EUT L 391, 30.12.2006, s. 1.)

Rådets beslut 2006/971/EG av den 19 december 2006 om det särskilda programmet Samarbete för genomförande av Europeiska gemenskapens sjunde ramprogram för verksamhet inom området forskning, teknisk utveckling och demonstration (2007–2013) (EUT L 400, 30.12.2006, s. 86).

Referensrättsakter

Europaparlamentets resolution av den 12 juli 2007 om Trips-avtalet och tillgång till läkemedel (EUT C 175 E, 10.7.2008, s. 591).

KAPITEL 08 03 — SAMARBETE – LIVSMEDEL, JORDBRUK OCH FISKE SAMT BIOTEKNIK

Avdelning Kapitel Artikel Punkt	Rubrik	BR	Budget 2013		Ändringsbudget nr 1/2013		Nytt belopp	
			Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
08 03	SAMARBETE – LIVSMEDEL, JORDBRUK OCH FISKE SAMT BIOTEKNIK							
08 03 01	Samarbete – Livsmedel, jordbruk och fiske samt bioteknik	1.1	361 475 000	257 924 000	1 601 419	480 000	363 076 419	258 404 000
	Kapitel 08 03 – Totalt		361 475 000	257 924 000	1 601 419	480 000	363 076 419	258 404 000

08 03 01 Samarbete – Livsmedel, jordbruk och fiske samt bioteknik

Budget 2013		Ändringsbudget nr 1/2013		Nytt belopp	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
361 475 000	257 924 000	1 601 419	480 000	363 076 419	258 404 000

Anmärkningar

Målet för verksamheten inom detta område är att skapa integrerade vetenskapliga och tekniska förutsättningar för utveckling av en europeisk kunskapsbaserad bioekonomi, där vetenskap, industri och berörda parter på andra områden sammanförs. Detta bygger på tre grundstenar: 1) Hållbar produktion och förvaltning av biologiska resurser från land-, skogs- och vattenmiljöer. 2) Från jord till bord: Livsmedel, hälsa och välbefinnande. 3) Biovetenskap och bioteknik för hållbara non-food-produkter och non-food-processer. På detta sätt kan nya och framväxande forskningsmöjligheter utnyttjas för sociala och ekonomiska utmaningar, såsom en ökad efterfrågan på miljö- och djurvänliga produktionssystem och distribution av säkrare och hälsosammare livsmedel av högre kvalitet, i enlighet med konsumenternas krav, liksom kontroll av livsmedelsrelaterade risker, framför allt på grundval av bioteknik, och hälsorisker i samband med miljöförändringar.

Detta anslag är också avsett för att finansiera utveckling och förbättring av analysmetoder (t.ex. analys av rests substanser i livsmedel och djurfoder).

I den nuvarande lagstiftningen avsätts det inga särskilda anslag för forskning på fiskeområdet. Därför måste, som ett minimum, samma andel för forskning på fiskeområdet behållas som i föregående års budget. Detta anslag är också avsett att finansiera åtgärder för att utveckla och förbättra begreppet maximal hållbar avkastning som ett politiskt verktyg för hållbart utnyttjande av fiskbestånden samt för att utveckla ett politiskt koncept för att begränsa de bifångster som kastas över bord.

Beloppen från Eftaländernas bidrag enligt bestämmelserna i avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, särskilt artikel 82 och protokoll nr 32, måste läggas till de anslag som tas upp under denna artikel. Dessa belopp – som härrör från Eftaländernas bidrag, vilka tas upp under artikel 6 3 0 i inkomstberäkningen – utgör inkomster som avsätts för att täcka särskilda utgifter enligt bestämmelserna i artikel 21.2 e–g i budgetförordningen, och medför avsättning av motsvarande anslag och användning av dessa enligt bilagan "Europeiska ekonomiska samarbetsområdet" till denna del i utgiftsberäkningen, som ingår i den allmänna budgeten.

Rättslig grund

Europaparlamentets och rådets beslut nr 1982/2006/EG av den 18 december 2006 om Europeiska gemenskapens sjunde ramprogram för verksamhet inom området forskning, teknisk utveckling och demonstration (2007–2013) (EUT L 412, 30.12.2006, s. 1).

Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1906/2006 av den 18 december 2006 om regler för företags, forskningscentrums och universitets deltagande i sjunde ramprogrammet och för spridning av forskningsresultat (2007–2013) (EUT L 391, 30.12.2006, s. 1).

Rådets beslut 2006/971/EG av den 19 december 2006 om det särskilda programmet Samarbete för genomförande av Europeiska gemenskapens sjunde ramprogram för verksamhet inom området forskning, teknisk utveckling och demonstration (2007–2013) (EUT L 400, 30.12.2006, s. 86).

KOMMISSIONEN

KAPITEL 08 04 — SAMARBETE – NANOVELTENSAP, NANOTEKNIK, MATERIAL OCH NY PRODUKTIONSTEKNIK

Avdelning Kapitel Artikel Punkt	Rubrik	BR	Budget 2013		Ändringsbudget nr 1/2013		Nytt belopp	
			Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
08 04	SAMARBETE – NANOVELTENSAP, NANOTEKNIK, MATERIAL OCH NY PRODUKTIONSTEKNIK							
08 04 01	<i>Samarbete – Nanovetenskap, nanoteknik, material och ny produktionsteknik</i>	1.1	609 914 000	496 708 000	2 702 062	810 000	612 616 062	497 518 000
08 04 02	<i>Samarbete – Nanovetenskap, nanoteknik, material och ny produktionsteknik – Det gemensamma företaget för bränsleceller och vätgas</i>	1.1	8 792 000	7 107 722			8 792 000	7 107 722
	Kapitel 08 04 – Totalt		618 706 000	503 815 722	2 702 062	810 000	621 408 062	504 625 722

08 04 01***Samarbete – Nanovetenskap, nanoteknik, material och ny produktionsteknik***

Budget 2013		Ändringsbudget nr 1/2013		Nytt belopp	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
609 914 000	496 708 000	2 702 062	810 000	612 616 062	497 518 000

Anmärkningar

Målet för verksamheten inom detta område är att ge möjlighet att samla den kritiska massa av kapacitet som krävs för att under kommande år utveckla och utnyttja den mest avancerade tekniken för kunskaps- och informationsbaserade produkter, tjänster och produktionsprocesser, bland annat i syfte att öka miljöeffektiviteten och minska utsläppen av farliga ämnen i miljön.

Tillräckliga anslag måste avsättas för nanoforskning som är knuten till bedömning av miljö- och hälsorisker, med tanke på att endast 5–10 % av dagens globala nanoforskning ägnas åt detta område.

Tillräckliga budgetanslag måste avsättas för verksamhet för att främja forskning och framtagande av processer och metoder för resurseffektivitet, inbegripet miljödesign, återanvändbarhet, återvinningsbarhet och forskning om ersättning av farliga ämnen.

Anslagen ska också täcka följande: kostnader för möten, konferenser, workshoppar och seminarier på hög vetenskaplig eller teknisk nivå som är av europeiskt intresse och som kommissionen arrangerar, finansiering av studier, subventioner, uppföljning och utvärdering av särskilda program liksom finansiering av IMS-sekretariatet, analyser och utvärderingar på hög vetenskaplig eller teknisk nivå, och även åtgärder som vidtagits inom tidigare ramprogram.

Beloppen från Eftaländernas bidrag enligt bestämmelserna i avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, särskilt artikel 82 och protokoll nr 32, måste läggas till de anslag som tas upp under denna artikel. Dessa belopp – som härrör från Eftaländernas bidrag, vilka tas upp under artikel 6 3 0 i inkomstberäkningen – utgör inkomster som avsätts för att täcka särskilda utgifter enligt bestämmelserna i artikel 21.2 e–g i budgetförordningen, och medför avsättning av motsvarande anslag och användning av dessa enligt bilagan "Europeiska ekonomiska samarbetsområdet" till denna del i utgiftsberäkningen, som ingår i den allmänna budgeten.

KAPITEL 08 04 — SAMARBETE – NANOVELSKAP, NANOTEKNIK, MATERIAL OCH NY PRODUKTIONSTEKNIK (forts.)**08 04 01** (forts.)*Rättslig grund*

Europaparlamentets och rådets beslut nr 1982/2006/EG av den 18 december 2006 om Europeiska gemenskapens sjunde ramprogram för verksamhet inom området forskning, teknisk utveckling och demonstration (2007–2013) (EUT L 412, 30.12.2006, s. 1).

Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1906/2006 av den 18 december 2006 om regler för företags, forskningscentrums och universitets deltagande i sjunde ramprogrammet och för spridning av forskningsresultat (2007–2013) (EUT L 391, 30.12.2006, s. 1).

Rådets beslut 2006/971/EG av den 19 december 2006 om det särskilda programmet Samarbete för genomförande av Europeiska gemenskapens sjunde ramprogram för verksamhet inom området forskning, teknisk utveckling och demonstration (2007–2013) (EUT L 400, 30.12.2006, s. 86).

KOMMISSIONEN

KAPITEL 08 05 — SAMARBETE – ENERGI

Avdelning Kapitel Artikel Punkt	Rubrik	BR	Budget 2013		Ändringsbudget nr 1/2013		Nytt belopp	
			Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
08 05	SAMARBETE – ENERGI							
08 05 01	Samarbete – Energi	1.1	201 580 000	130 366 551	893 047	267 000	202 473 047	130 633 551
08 05 02	Samarbete – Energi – Det gemensamma företaget för bränsleceller och vätgas	1.1	15 006 000	13 190 453			15 006 000	13 190 453
08 05 03	Stödutgifter för det gemensamma företaget för bränsleceller och vätgas	1.1	1 239 000	1 224 651			1 239 000	1 224 651
	Kapitel 08 05 – Totalt		217 825 000	144 781 655	893 047	267 000	218 718 047	145 048 655

08 05 01

Samarbete – Energi

Budget 2013		Ändringsbudget nr 1/2013		Nytt belopp	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
201 580 000	130 366 551	893 047	267 000	202 473 047	130 633 551

Anmärkningar

Insatserna kommer att koncentreras på följande åtgärder:

Produktion av el från förnybara energikällor

Teknik avsedd att öka verkningsgraderna vad gäller energiomvandlingen för att sänka kostnaderna för elproduktionen från inhemska förnybara energikällor och demonstration av teknik anpassad till olika regionala förutsättningar.

Produktion av förnybart bränsle

Integrerade tekniska lösningar för energiomvandling för att utveckla fasta, flytande och gasformiga bränslen som framställs av förnybara energikällor och pressa ned enhetskostnaderna för dessa med sikte på en kostnadseffektiv produktion och användning av koldioxidneutrala bränslen, i synnerhet flytande biobränslen för transportsektorn.

Avskiljning av koldioxid för elframställning med mycket små utsläpp

Radikalt minska miljöeffekterna av förbrukningen av fossila bränslen för att utveckla högeffektiva elproduktionsanläggningar med mycket små utsläpp som bygger på avskiljning av koldioxid och lagringsteknik.

Rena koltekniker

Betydligt förbättra anläggningarnas effektivitet och pålitlighet och minska kostnaderna tack vare utveckling och demonstration av ren teknik för konvertering av kol. Detta omfattar även ytterligare åtgärder för att utveckla och genomföra effektiv teknik för förbränning av spillträ som en metod för framställning av biokol som en form av självförsörjande energiproduktion.

"Smarta" energinät

Öka effektiviteten, säkerheten och tillförlitligheten hos de europeiska elnäten och stärka deras förmåga att hantera de energiflöden som genereras av marknaderna. Långsiktig planering av utvecklingen av det paneuropeiska elnätet inom ramen för det europeiska elnätetsinitiativet. Att undanröja hinder för en storskalig utbyggnad och effektiv integrering av distribuerade och förnybara energikällor.

Energieffektivitet och energibesparing

Nya koncept och tekniska lösningar för att öka energieffektiviteten och energibesparingen i byggnader och inom tjänster och industrin. Det rör sig bland annat om en integrering av strategier och tekniska lösningar för att öka energieffektiviteten, användning av teknik för nya och förnybara energikällor och styrning av energiförbrukningen.

Med tanke på att förnybara energikällor och effektiv slutanvändning av energi ger viktiga bidrag till framtida hållbara energisystem kommer dessa att utgöra huvuddelen av detta tema under perioden 2007–2013 och stå för minst två tredjedelar av det efter 2012. Fokus kommer att ligga på aktiviteter som bäst bidrar till utvecklingen av SET-planens initiativ inom ramen för teknikplanerna.

KAPITEL 08 05 — SAMARBETE – ENERGI (forts.)**08 05 01** (forts.)

Beloppen från Eftastaternas bidrag enligt bestämmelserna i avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, särskilt artikel 82 och protokoll nr 32, måste läggas till de anslag som tas upp under denna artikel. Dessa bidrag från Eftastaterna, som tas upp under artikel 6 3 0 i inkomstberäkningen, utgör inkomster som avsätts för att täcka särskilda utgifter enligt bestämmelserna i artikel 21.2 e–g i budgetförordningen och medför avsättning av motsvarande anslag och användning av dessa enligt bilagan "Europeiska ekonomiska samarbetsområdet" till denna del i utgiftsberäkningen i detta avsnitt, som ingår i den allmänna budgeten.

En del av detta anslag är avsett att främja gemensamma ansatser till centrala globala utmaningar, såsom energisäkerhet och energigibrist, genom att samla resurser och främja utbyte av bästa praxis för att uppmuntra forskning och utveckling på energiområdet. Åtgärderna ska syfta till att göra det internationella samfundets åtgärder mer effektiva och kommer att komplettera befintliga mekanismer. Anslagen ska användas för att finansiera innovativa projekt mellan europeiska länder och tredjeländer. Sådana projekt är mer omfattande än vad som är möjligt för ett enskilt land att ta sig an och ligger utanför räckvidden för de nuvarande redskap som är tillgängliga inom ramen för befintliga lagstiftningsinstrument. Vid genomförandet av denna åtgärd ska kommissionen garantera en välbalanserad fördelning av stödet. Den ska hjälpa globala aktörer att delta i forskningspartnerskap i syfte att främja innovation på området för säker, ren och effektiv energi.

Rättslig grund

Europaparlamentets och rådets beslut nr 1982/2006/EG av den 18 december 2006 om Europeiska gemenskapens sjunde ramprogram för verksamhet inom området forskning, teknisk utveckling och demonstration (2007–2013) (EUT L 412, 30.12.2006, s. 1).

Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1906/2006 av den 18 december 2006 om regler för företags, forskningscentrums och universitets deltagande i sjunde ramprogrammet och för spridning av forskningsresultat (2007–2013) (EUT L 391, 30.12.2006, s. 1).

Rådets beslut 2006/971/EG av den 19 december 2006 om det särskilda programmet Samarbete för genomförande av Europeiska gemenskapens sjunde ramprogram för verksamhet inom området forskning, teknisk utveckling och demonstration (2007–2013) (EUT L 400, 30.12.2006, s. 86).

KOMMISSIONEN

KAPITEL 08 06 — SAMARBETE – MILJÖ (INBEGRIPET KLIMATFÖRÄNDRING)

Avdelning Kapitel Artikel Punkt	Rubrik	BR	Budget 2013		Ändringsbudget nr 1/2013		Nytt belopp	
			Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
08 06	SAMARBETE – MILJÖ (INBEGRIPET KLIMATFÖRÄNDRING)							
08 06 01	<i>Samarbete – Miljö (inbegripet klimatförändring)</i>	1.1	335 135 000	239 976 301	1 484 726	445 000	336 619 726	240 421 301
08 06 02	<i>Samarbete – Miljö – Det gemensamma företaget för bränsleceller och vätgas</i>	1.1	3 951 000	2 671 697			3 951 000	2 671 697
	Kapitel 08 06 – Totalt		339 086 000	242 647 998	1 484 726	445 000	340 570 726	243 092 998

08 06 01 *Samarbete – Miljö (inbegripet klimatförändring)*

Budget 2013		Ändringsbudget nr 1/2013		Nytt belopp	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
335 135 000	239 976 301	1 484 726	445 000	336 619 726	240 421 301

Anmärkningar

Miljöforskning inom sjunde ramprogrammet kommer att genomföras inom temat miljö (inbegripet klimatförändring). Målet är att främja hållbar förvaltning av naturlig och av människan skapad miljö och miljöresurser genom större kunskap om samverkan mellan biosfär, ekosystem och mänskliga verksamheter, och genom utveckling av ny teknik, nya verktyg och nya tjänster för att globala miljöfrågor ska kunna hanteras på ett integrerat sätt. Tonvikten kommer att ligga på prognostisering av förändringar i klimat-, eko-, jord- och oceansystem och på verktyg och teknik för övervakning, förebyggande och begränsning av miljöbelastning och miljörisker, bland annat för människors hälsa och hållbarheten när det gäller naturlig och av människan skapad miljö.

Forskningen inom detta tema kommer att bidra till uppfyllandet av internationella åtaganden och initiativ, såsom det globala systemet för jordobservation. Dessutom kommer den att bidra till att tillgodose de forskningsbehov som följer av gällande och framtida unionslagstiftning och unionspolitik, därmed förbundna tematiska strategier och åtgärdsplaner för miljöteknik och miljö och hälsa. Forskningen kommer också att bidra till teknisk utveckling som kommer att förbättra de europeiska företagens ställning på marknaden, framför allt små och medelstora företag, på områden såsom miljöteknik.

Beloppen från Eftaländernas bidrag enligt bestämmelserna i avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, särskilt artikel 82 och protokoll nr 32, måste läggas till de anslag som tas upp under denna artikel. Dessa belopp – som härrör från Eftaländernas bidrag, vilka tas upp under artikel 6 3 0 i inkomstberäkningen – utgör inkomster som avsätts för att täcka särskilda utgifter enligt bestämmelserna i artikel 21.2 e–g i budgetförordningen, och medför avsättning av motsvarande anslag och användning av dessa enligt bilagan "Europeiska ekonomiska samarbetsområdet" till denna del i utgiftsberäkningen, som ingår i den allmänna budgeten.

Rättslig grund

Europaparlamentets och rådets beslut nr 1982/2006/EG av den 18 december 2006 om Europeiska gemenskapens sjunde ramprogram för verksamhet inom området forskning, teknisk utveckling och demonstration (2007–2013) (EUT L 412, 30.12.2006, s. 1).

Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1906/2006 av den 18 december 2006 om regler för företags, forskningscentrums och universitets deltagande i sjunde ramprogrammet och för spridning av forskningsresultat (2007–2013) (EUT L 391, 30.12.2006, s. 1).

Rådets beslut 2006/971/EG av den 19 december 2006 om det särskilda programmet Samarbete för genomförande av Europeiska gemenskapens sjunde ramprogram för verksamhet inom området forskning, teknisk utveckling och demonstration (2007–2013) (EUT L 400, 30.12.2006, s. 86).

KAPITEL 08 07 — SAMARBETE – TRANSPORT (INBEGRIPET FLYGTEKNIK)

Avdelning Kapitel Artikel Punkt	Rubrik	BR	Budget 2013		Ändringsbudget nr 1/2013		Nytt belopp	
			Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
08 07	SAMARBETE – TRANSPORT (INBEGRIPET FLYGTEKNIK)							
08 07 01	Samarbete – Transport (inbegri- pet flygteknik)	1.1	311 890 000	309 711 246	1 381 746	414 000	313 271 746	310 125 246
08 07 02	Samarbete – Transport – Det gemensamma företaget Clean Sky	1.1	226 514 477	121 725 043			226 514 477	121 725 043
08 07 03	Samarbete – Transport – Stödut- gifter för det gemensamma före- taget Clean Sky	1.1	2 888 523	2 361 333			2 888 523	2 361 333
08 07 04	Samarbete – Transport – Det gemensamma företaget för bränsleceller och vätgas	1.1	17 526 000	10 672 950			17 526 000	10 672 950
	Kapitel 08 07 – Totalt		558 819 000	444 470 572	1 381 746	414 000	560 200 746	444 884 572

08 07 01 Samarbete – Transport (inbegripet flygteknik)

Budget 2013		Ändringsbudget nr 1/2013		Nytt belopp	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
311 890 000	309 711 246	1 381 746	414 000	313 271 746	310 125 246

Anmärkningar

För sjunde ramprogrammet för perioden 2007–2013 har det föreslagits en ny integrerad strategi, som omfattar samtliga transportsätt (flyg-, väg-, järnvägs- och vattentransporter), behandlar forskningens och kunskapsutvecklingens socioekonomiska och tekniska dimension och inbegriper både innovation och den politiska ramen. Detta är i överensstämmelse med vitboken om transporter och de uppdaterade versionerna av de strategiska forskningsagendorna för de fyra teknikplattformarna på transportområdet. På grundval av tekniska framsteg är det allmänna målet att utveckla integrerade miljövänligare, "intelligentare" och säkrare Europatäckande transportsystem till gagn för medborgare och samhälle samtidigt som hänsyn tas till miljön och naturresurserna. Den europeiska industrins konkurrenskraft och ledande ställning på den globala marknaden ska säkras och utvecklas ytterligare.

Beloppen från Eftaländernas bidrag enligt bestämmelserna i avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, särskilt artikel 82 och protokoll nr 32, måste läggas till de anslag som tas upp under denna artikel. Dessa belopp – som härrör från Eftaländernas bidrag, vilka tas upp under artikel 6 3 0 i inkomstberäkningen – utgör inkomster som avsätts för att täcka särskilda utgifter enligt bestämmelserna i artikel 21.2 e–g i budgetförordningen, och medför avsättning av motsvarande anslag och användning av dessa enligt bilagan "Europeiska ekonomiska samarbetsområdet" till denna del i utgiftsberäkningen, som ingår i den allmänna budgeten.

Rättslig grund

Europaparlamentets och rådets beslut nr 1982/2006/EG av den 18 december 2006 om Europeiska gemenskapens sjunde ramprogram för verksamhet inom området forskning, teknisk utveckling och demonstration (2007–2013) (EUT L 412, 30.12.2006, s. 1).

Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1906/2006 av den 18 december 2006 om regler för företags, forskningscentrums och universitets deltagande i sjunde ramprogrammet och för spridning av forskningsresultat (2007–2013) (EUT L 391, 30.12.2006, s. 1).

Rådets beslut 2006/971/EG av den 19 december 2006 om det särskilda programmet Samarbete för genomförande av Europeiska gemenskapens sjunde ramprogram för verksamhet inom området forskning, teknisk utveckling och demonstration (2007–2013) (EUT L 400, 30.12.2006, s. 86).

KOMMISSIONEN

KAPITEL 08 08 — SAMARBETE – SAMHÄLLSVETENSKAP OCH HUMANIORA

Avdelning Kapitel Artikel Punkt	Rubrik	BR	Budget 2013		Ändringsbudget nr 1/2013		Nytt belopp	
			Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
08 08	SAMARBETE – SAMHÄLLSVE- TENSKAP OCH HUMANIORA							
08 08 01	Samarbete – Samhällsvetenskap och humaniora	1.1	112 181 000	55 311 934	496 988	149 000	112 677 988	55 460 934
	Kapitel 08 08 – Totalt		112 181 000	55 311 934	496 988	149 000	112 677 988	55 460 934

08 08 01

Samarbete – Samhällsvetenskap och humaniora

Budget 2013		Ändringsbudget nr 1/2013		Nytt belopp	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
112 181 000	55 311 934	496 988	149 000	112 677 988	55 460 934

Anmärkningar

Syftet med åtgärderna på det här området är att samordna den omfattande och mångsidiga forskningskapaciteten inom områdena ekonomi, politik, historia, sociologi och humaniora för att öka förståelsen för och kunskaperna om framväxten av kunskapssamhället och nya former av relationer mellan medborgare liksom mellan medborgare och myndigheter.

En del av åtgärderna ska analysera, bl.a. i ett historiskt perspektiv, de rättsliga, sociala, ekonomiska och politiska frågor som är knutna till framväxten av den europeiska integrationsprocessen (medlemsstaternas och unionens författningskultur och rättsstraditioner, utvecklingen av ett europeiskt civilt samhälle, de nationella ekonomiska strategierna och den europeiska ekonomiska styrningen samt medlemsstaternas och Europas politiska kultur).

En del av anslaget ska användas för att bedriva forskning om vilken räckvidd och omfattning frivilligarbete har i unionen och vilka som ägnar sig åt det.

Beloppen från Eftaländernas bidrag enligt bestämmelserna i avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, särskilt artikel 82 och protokoll nr 32, måste läggas till de anslag som tas upp under denna artikel. Dessa belopp – som härrör från Eftaländernas bidrag, vilka tas upp under artikel 6 3 0 i inkomstberäkningen – utgör inkomster som avsätts för att täcka särskilda utgifter enligt bestämmelserna i artikel 21.2 e–g i budgetförordningen, och medför avsättning av motsvarande anslag och användning av dessa enligt bilagan "Europeiska ekonomiska samarbetsområdet" till denna del i utgiftsberäkningen, som ingår i den allmänna budgeten.

Rättslig grund

Europaparlamentets och rådets beslut nr 1982/2006/EG av den 18 december 2006 om Europeiska gemenskapens sjunde ramprogram för verksamhet inom området forskning, teknisk utveckling och demonstration (2007–2013) (EUT L 412, 30.12.2006, s. 1).

Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1906/2006 av den 18 december 2006 om regler för företags, forskningscentrums och universitets deltagande i sjunde ramprogrammet och för spridning av forskningsresultat (2007–2013) (EUT L 391, 30.12.2006, s. 1).

Rådets beslut 2006/971/EG av den 19 december 2006 om det särskilda programmet Samarbete för genomförande av Europeiska gemenskapens sjunde ramprogram för verksamhet inom området forskning, teknisk utveckling och demonstration (2007–2013) (EUT L 400, 30.12.2006, s. 86).

KOMMISSIONEN

KAPITEL 08 10 — IDÉER

Avdelning Kapitel Artikel Punkt	Rubrik	BR	Budget 2013		Ändringsbudget nr 1/2013		Nytt belopp	
			Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
08 10	IDÉER							
08 10 01	Idéer	1.1	1 707 158 000	989 690 500	7 563 109	2 268 000	1 714 721 109	991 958 500
	Kapitel 08 10 – Totalt		1 707 158 000	989 690 500	7 563 109	2 268 000	1 714 721 109	991 958 500

08 10 01

Idéer

Budget 2013		Ändringsbudget nr 1/2013		Nytt belopp	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
1 707 158 000	989 690 500	7 563 109	2 268 000	1 714 721 109	991 958 500

Anmärkningar

Det övergripande syftet med de åtgärder som vidtas inom det särskilda programmet Idéer, via skapandet av det europeiska forskningsrådet, är att identifiera de bästa forskarlag i Europa och stimulera banbrytande forskning genom att finansiera tvärvetenskapliga projekt förknippade med stor risk som utvärderas endast på grundval av ett kvalitetskriterium som bedöms av andra forskare i Europa. Man ska även främja inrättandet av nätverk bland forskarlag i olika länder i syfte att uppmuntra utvecklingen av ett europeiskt forskarsamfund.

Beloppen från Eftaländernas bidrag enligt bestämmelserna i avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, särskilt artikel 82 och protokoll nr 32, måste läggas till de anslag som tas upp under denna artikel. Dessa belopp – som härrör från Eftaländernas bidrag, vilka tas upp under artikel 6 3 0 i inkomstberäkningen – utgör inkomster som avsätts för att täcka särskilda utgifter enligt bestämmelserna i artikel 21.2 e–g i budgetförordningen, och medför avsättning av motsvarande anslag och användning av dessa enligt bilagan "Europeiska ekonomiska samarbetsområdet" till denna del i utgiftsberäkningen, som ingår i den allmänna budgeten.

Detta anslag är även avsett att täcka de utgifter som hör samman med sådana inkomster som gör det möjligt att avsätta ytterligare anslag från tredje part eller tredjeland (utanför Europeiska ekonomiska samarbetsområdet) som deltar i projekt inom forskning och teknisk utveckling.

I enlighet med artikel 21 i budgetförordningen kan inkomster som förts upp under punkterna 6 0 1 3, 6 0 1 5, 6 0 1 6, 6 0 3 1 och 6 0 3 3 i inkomstberäkningen leda till att ytterligare anslag ställs till förfogande.

Rättslig grund

Europaparlamentets och rådets beslut nr 1982/2006/EG av den 18 december 2006 om Europeiska gemenskapens sjunde ramprogram för verksamhet inom området forskning, teknisk utveckling och demonstration (2007–2013) (EUT L 412, 30.12.2006, s. 1).

Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1906/2006 av den 18 december 2006 om regler för företags, forskningscentrums och universitets deltagande i sjunde ramprogrammet och för spridning av forskningsresultat (2007–2013) (EUT L 391, 30.12.2006, s. 1).

Rådets beslut 2006/972/EG av den 19 december 2006 om det särskilda programmet Idéer för genomförande av Europeiska gemenskapens sjunde ramprogram för verksamhet inom området forskning, teknisk utveckling och demonstration (2007–2013) (EUT L 400, 30.12.2006, s. 243).

KOMMISSIONEN

KAPITEL 08 12 — KAPACITET – FORSKNINGSFRASTRUKTUR

Avdelning Kapitel Artikel Punkt	Rubrik	BR	Budget 2013		Ändringsbudget nr 1/2013		Nytt belopp	
			Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
08 12	KAPACITET – FORSKNINGSFRASTRUKTUR							
08 12 01	Kapacitet – Forskningsinfrastruktur	1.1	74 663 000	128 463 844	330 775	99 000	74 993 775	128 562 844
	Kapitel 08 12 – Totalt		74 663 000	128 463 844	330 775	99 000	74 993 775	128 562 844

08 12 01**Kapacitet – Forskningsinfrastruktur**

Budget 2013		Ändringsbudget nr 1/2013		Nytt belopp	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
74 663 000	128 463 844	330 775	99 000	74 993 775	128 562 844

Anmärkningar

Det övergripande målet med dessa åtgärder är att främja utvecklingen av ett system med forskningsinfrastrukturer av högsta kvalitet i Europa och ett optimalt utnyttjande av dessa på europeisk nivå.

Beloppen från Eftaländernas bidrag enligt bestämmelserna i avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, särskilt artikel 82 och protokoll nr 32, måste läggas till de anslag som tas upp under denna artikel. Dessa belopp – som härrör från Eftaländernas bidrag, vilka tas upp under artikel 6 3 0 i inkomstberäkningen – utgör inkomster som avsätts för att täcka särskilda utgifter enligt bestämmelserna i artikel 21.2 e–g i budgetförordningen, och medför avsättning av motsvarande anslag och användning av dessa enligt bilagan "Europeiska ekonomiska samarbetsområdet" till denna del i utgiftsberäkningen, som ingår i den allmänna budgeten.

Rättslig grund

Europaparlamentets och rådets beslut nr 1982/2006/EG av den 18 december 2006 om Europeiska gemenskapens sjunde ramprogram för verksamhet inom området forskning, teknisk utveckling och demonstration (2007–2013) (EUT L 412, 30.12.2006, s. 1).

Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1906/2006 av den 18 december 2006 om regler för företags, forskningscentrums och universitets deltagande i sjunde ramprogrammet och för spridning av forskningsresultat (2007–2013) (EUT L 391, 30.12.2006, s. 1).

Rådets beslut 2006/974/EG av den 19 december 2006 om det särskilda programmet Kapacitet för genomförande av Europeiska gemenskapens sjunde ramprogram för verksamhet inom området forskning, teknisk utveckling och demonstration (2007–2013) (EUT L 400, 30.12.2006, s. 299).

KAPITEL 08 13 — KAPACITET – FORSKNING TILL FÖRMÅN FÖR SMÅ OCH MEDELSTORA FÖRETAG

Avdelning Kapitel Artikel Punkt	Rubrik	BR	Budget 2013		Ändringsbudget nr 1/2013		Nytt belopp	
			Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
08 13	KAPACITET – FORSKNING TILL FÖRMÅN FÖR SMÅ OCH MEDELSTORA FÖRETAG							
08 13 01	Kapacitet – Forskning till förmån för små och medelstora företag							
		1.1	273 226 000	215 923 122	1 210 455	363 000	274 436 455	216 286 122
	Kapitel 08 13 – Totalt		273 226 000	215 923 122	1 210 455	363 000	274 436 455	216 286 122

08 13 01**Kapacitet – Forskning till förmån för små och medelstora företag**

Budget 2013		Ändringsbudget nr 1/2013		Nytt belopp	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
273 226 000	215 923 122	1 210 455	363 000	274 436 455	216 286 122

Anmärkningar

Syftet med de särskilda åtgärderna till stöd för de europeiska små och medelstora företagen, som vidtas för att främja den europeiska konkurrenskraften och näringslivs- och innovationspolitiken, är att inom nya eller traditionella områden hjälpa dem att förbättra sin tekniska kapacitet och att utveckla sin förmåga att bedriva verksamhet på europeisk och internationell nivå. Dessa åtgärder kommer att komplettera forskningen inom de prioriterade tematiska områdena. De ska fokusera på idéer som i slutändan kan tillämpas för att utveckla innovativa produkter och tjänster som gynnar de små och medelstora företagen.

Beloppen från Eftaländernas bidrag enligt bestämmelserna i avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, särskilt artikel 82 och protokoll nr 32, måste läggas till de anslag som tas upp under denna artikel. Dessa belopp – som härrör från Eftaländernas bidrag, vilka tas upp under artikel 6 3 0 i inkomstberäkningen – utgör inkomster som avsätts för att täcka särskilda utgifter enligt bestämmelserna i artikel 21.2 e–g i budgetförordningen, och medför avsättning av motsvarande anslag och användning av dessa enligt bilagan "Europeiska ekonomiska samarbetsområdet" till denna del i utgiftsberäkningen, som ingår i den allmänna budgeten.

Detta anslag är även avsett att täcka de utgifter som hör samman med sådana inkomster som gör det möjligt att avsätta ytterligare anslag från tredje part eller tredjeland (utanför Europeiska ekonomiska samarbetsområdet) som deltar i projekt inom forskning och teknisk utveckling.

I enlighet med artikel 21 i budgetförordningen kan inkomster som förts upp under punkterna 6 0 1 3, 6 0 1 5, 6 0 1 6, 6 0 3 1 och 6 0 3 3 i inkomstberäkningen leda till att ytterligare anslag ställs till förfogande.

Rättslig grund

Europaparlamentets och rådets beslut nr 1982/2006/EG av den 18 december 2006 om Europeiska gemenskapens sjunde ramprogram för verksamhet inom området forskning, teknisk utveckling och demonstration (2007–2013) (EUT L 412, 30.12.2006, s. 1).

Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1906/2006 av den 18 december 2006 om regler för företags, forskningscentrums och universitets deltagande i sjunde ramprogrammet och för spridning av forskningsresultat (2007–2013) (EUT L 391, 30.12.2006, s. 1).

Rådets beslut 2006/974/EG av den 19 december 2006 om det särskilda programmet Kapacitet för genomförande av Europeiska gemenskapens sjunde ramprogram för verksamhet inom området forskning, teknisk utveckling och demonstration (2007–2013) (EUT L 400, 30.12.2006, s. 299).

KOMMISSIONEN

KAPITEL 08 14 — KAPACITET – KUNSKAPSREGIONER

Avdelning Kapitel Artikel Punkt	Rubrik	BR	Budget 2013		Ändringsbudget nr 1/2013		Nytt belopp	
			Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
08 14	KAPACITET – KUNSKAPSREGIONER							
08 14 01	Kapacitet – Kunskapsregioner	1.1	27 231 000	16 506 599	120 639	36 000	27 351 639	16 542 599
	Kapitel 08 14 – Totalt		27 231 000	16 506 599	120 639	36 000	27 351 639	16 542 599

08 14 01 *Kapacitet – Kunskapsregioner*

Budget 2013		Ändringsbudget nr 1/2013		Nytt belopp	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
27 231 000	16 506 599	120 639	36 000	27 351 639	16 542 599

Anmärkningar

Detta belopp har avsatts för finansiering av projekt avsedda att stärka de europeiska regionernas forskningspotential, särskilt genom att främja och stödja utvecklingen i hela Europa av regionala forskningsdrivna kluster som för samman regionala myndigheter, universitet, forskningscentrum, företag och andra berörda parter.

Beloppen från Eftaländernas bidrag enligt bestämmelserna i avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, särskilt artikel 82 och protokoll nr 32, måste läggas till de anslag som tas upp under denna artikel. Dessa belopp – som härrör från Eftaländernas bidrag, vilka tas upp under artikel 6 3 0 i inkomstberäkningen – utgör inkomster som avsatts för att täcka särskilda utgifter enligt bestämmelserna i artikel 21.2 e–g i budgetförordningen, och medför avsättning av motsvarande anslag och användning av dessa enligt bilagan "Europeiska ekonomiska samarbetsområdet" till denna del i utgiftsberäkningen, som ingår i den allmänna budgeten.

Rättslig grund

Europaparlamentets och rådets beslut nr 1982/2006/EG av den 18 december 2006 om Europeiska gemenskapens sjunde ramprogram för verksamhet inom området forskning, teknisk utveckling och demonstration (2007–2013) (EUT L 412, 30.12.2006, s. 1).

Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1906/2006 av den 18 december 2006 om regler för företags, forskningscentrums och universitets deltagande i sjunde ramprogrammet och för spridning av forskningsresultat (2007–2013) (EUT L 391, 30.12.2006, s. 1).

Rådets beslut 2006/974/EG av den 19 december 2006 om det särskilda programmet Kapacitet för genomförande av Europeiska gemenskapens sjunde ramprogram för verksamhet inom området forskning, teknisk utveckling och demonstration (2007–2013) (EUT L 400, 30.12.2006, s. 299).

KAPITEL 08 15 — KAPACITET – FORSKNINGSPOTENTIAL

Avdelning Kapitel Artikel Punkt	Rubrik	BR	Budget 2013		Ändringsbudget nr 1/2013		Nytt belopp	
			Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
08 15	KAPACITET – FORSKNINGSPOTENTIAL							
08 15 01	Kapacitet – Forskningspotential	1.1	73 939 000	55 351 471	327 567	98 000	74 266 567	55 449 471
	Kapitel 08 15 – Totalt		73 939 000	55 351 471	327 567	98 000	74 266 567	55 449 471

08 15 01 *Kapacitet – Forskningspotential*

Budget 2013		Ändringsbudget nr 1/2013		Nytt belopp	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
73 939 000	55 351 471	327 567	98 000	74 266 567	55 449 471

Anmärkningar

Forskare och institutioner i regioner i unionen som är berättigade till stöd från strukturfonderna enligt konvergensmålet och yttersta randområden behöver hjälp för att kunna bidra till europeisk forskning, och samtidigt måste man dra nytta av den kunskap och erfarenhet som finns i andra europeiska regioner. Syftet med denna åtgärd är därför att skapa villkor som gör det möjligt för dessa forskare och institutioner att utnyttja hela sin potential och till fullo skapa ett europeiskt område för forskningsverksamhet i den utvidgade unionen.

Beloppen från Eftaländernas bidrag enligt bestämmelserna i avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, särskilt artikel 82 och protokoll nr 32, måste läggas till de anslag som tas upp under denna artikel. Dessa belopp – som härrör från Eftaländernas bidrag, vilka tas upp under artikel 6 3 0 i inkomstberäkningen – utgör inkomster som avsätts för att täcka särskilda utgifter enligt bestämmelserna i artikel 21.2 e-g i budgetförordningen, och medför avsättning av motsvarande anslag och användning av dessa enligt bilagan "Europeiska ekonomiska samarbetsområdet" till denna del i utgiftsberäkningen, som ingår i den allmänna budgeten.

Rättslig grund

Europaparlamentets och rådets beslut nr 1982/2006/EG av den 18 december 2006 om Europeiska gemenskapens sjunde ramprogram för verksamhet inom området forskning, teknisk utveckling och demonstration (2007–2013) (EUT L 412, 30.12.2006, s. 1).

Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1906/2006 av den 18 december 2006 om regler för företags, forskningscentrums och universitets deltagande i sjunde ramprogrammet och för spridning av forskningsresultat (2007–2013) (EUT L 391, 30.12.2006, s. 1).

Rådets beslut 2006/974/EG av den 19 december 2006 om det särskilda programmet Kapacitet för genomförande av Europeiska gemenskapens sjunde ramprogram för verksamhet inom området forskning, teknisk utveckling och demonstration (2007–2013) (EUT L 400, 30.12.2006, s. 299).

KOMMISSIONEN

KAPITEL 08 16 — KAPACITET – VETENSKAPEN I SAMHÄLLET

Avdelning Kapitel Artikel Punkt	Rubrik	BR	Budget 2013		Ändringsbudget nr 1/2013		Nytt belopp	
			Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
08 16	KAPACITET – VETENSKAPEN I SAMHÄLLET							
08 16 01	Kapacitet – Vetenskapen i samhället	1.1	63 376 000	32 080 131	280 771	84 000	63 656 771	32 164 131
	Kapitel 08 16 – Totalt		63 376 000	32 080 131	280 771	84 000	63 656 771	32 164 131

08 16 01**Kapacitet – Vetenskapen i samhället**

Budget 2013		Ändringsbudget nr 1/2013		Nytt belopp	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
63 376 000	32 080 131	280 771	84 000	63 656 771	32 164 131

Anmärkningar

I syfte att bygga upp ett väl fungerande och demokratiskt europeiskt kunskapssamhälle är målet med dessa åtgärder att stimulera en harmonisk integrering av de vetenskapliga och tekniska ansträngningarna och forskningspolitiken i det europeiska samhället.

Åtgärderna kommer också att främja en samordning av nationell forskningspolitik liksom övervakning och analys av forskningsrelaterad politik och industristrategier.

Beloppen från Eftaländernas bidrag enligt bestämmelserna i avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, särskilt artikel 82 och protokoll nr 32, måste läggas till de anslag som tas upp under denna artikel. Dessa belopp – som härrör från Eftaländernas bidrag, vilka tas upp under artikel 6 3 0 i inkomstberäkningen – utgör inkomster som avsätts för att täcka särskilda utgifter enligt bestämmelserna i artikel 21.2 e–g i budgetförordningen, och medför avsättning av motsvarande anslag och användning av dessa enligt bilagan "Europeiska ekonomiska samarbetsområdet" till denna del i utgiftsberäkningen, som ingår i den allmänna budgeten.

Rättslig grund

Europaparlamentets och rådets beslut nr 1982/2006/EG av den 18 december 2006 om Europeiska gemenskapens sjunde ramprogram för verksamhet inom området forskning, teknisk utveckling och demonstration (2007–2013) (EUT L 412, 30.12.2006, s. 1).

Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1906/2006 av den 18 december 2006 om regler för företags, forskningscentrums och universitets deltagande i sjunde ramprogrammet och för spridning av forskningsresultat (2007–2013) (EUT L 391, 30.12.2006, s. 1).

Rådets beslut 2006/974/EG av den 19 december 2006 om det särskilda programmet Kapacitet för genomförande av Europeiska gemenskapens sjunde ramprogram för verksamhet inom området forskning, teknisk utveckling och demonstration (2007–2013) (EUT L 400, 30.12.2006, s. 299).

KAPITEL 08 17 — KAPACITET – INTERNATIONELLT SAMARBETE

Avdelning Kapitel Artikel Punkt	Rubrik	BR	Budget 2013		Ändringsbudget nr 1/2013		Nytt belopp	
			Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
08 17	KAPACITET – INTERNATIONELLT SAMARBETE							
08 17 01	Kapacitet – Internationellt samarbete	1.1	39 683 000	27 277 402	175 805	52 000	39 858 805	27 329 402
	Kapitel 08 17 – Totalt		39 683 000	27 277 402	175 805	52 000	39 858 805	27 329 402

08 17 01**Kapacitet – Internationellt samarbete**

Budget 2013		Ändringsbudget nr 1/2013		Nytt belopp	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
39 683 000	27 277 402	175 805	52 000	39 858 805	27 329 402

Anmärkningar

Det allmänna målet för det internationella samarbete som bedrivs på området kapacitet inom sjunde ramprogrammet är att det ska bidra till en solid och sammanhängande politik inom unionen för vetenskap och teknik, genom utveckling av strategiska partnerskap med tredjeländer och genom hantering av problem som är specifika för tredjeländer eller globala problem. Åtgärderna kommer att inriktas på följande grupper av tredjeländer: kandidatländerna, de associerade och industrialiserade länderna liksom partnerskapsländerna för internationellt samarbete (Asien, Latinamerika, Östeuropa, Centralasien, AVS-länderna, partnerskapsländerna vid Medelhavet och länderna på västra Balkan).

Beloppen från Eftaländernas bidrag enligt bestämmelserna i avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, särskilt artikel 82 och protokoll nr 32, måste läggas till de anslag som tas upp under denna artikel. Dessa belopp – som härrör från Eftaländernas bidrag, vilka tas upp under artikel 6 3 0 i inkomstberäkningen – utgör inkomster som avsätts för att täcka särskilda utgifter enligt bestämmelserna i artikel 21.2 e–g i budgetförordningen, och medför avsättning av motsvarande anslag och användning av dessa enligt bilagan "Europeiska ekonomiska samarbetsområdet" till denna del i utgiftsberäkningen, som ingår i den allmänna budgeten.

En del av dessa anslag är avsedda för att främja gemensamma ansatser till centrala globala utmaningar, såsom en IKT-strategi som inte bara kan konkurrera med snabbt framväxande IKT-marknader (t.ex. i Asien), utan även fastställer standarder för ett globalt beslutsfattande i IKT-frågor som gynnar de europeiska värderingarna. Projektet sammanför resurser och främjar utbyte av bästa praxis för att framsteg ska uppnås på området för forskning, utveckling och innovation i IKT-frågor. Åtgärderna ska syfta till att göra det internationella samfundets åtgärder mer effektiva och till att komplettera befintliga mekanismer och framgångsrika arbetsrelationer. En del av detta anslag ska även främja gemensamma ansatser till centrala globala utmaningar, såsom energisäkerhet och resursbrist, genom att samla resurser och främja utbyte av bästa praxis för att göra framsteg inom forskning och utveckling på energiområdet. Anslagen ska användas för att finansiera innovativa projekt mellan EU och tredjeländer som är mer omfattande än vad som är möjligt för ett enskilt land att ta sig an och som ligger utanför räckvidden för de nuvarande redskap som är tillgängliga inom ramen för befintliga lagstiftningsinstrument. Vid genomförandet av denna åtgärd ska kommissionen garantera en välbalanserad fördelning av stödet. Den ska hjälpa globala aktörer att delta i forskningspartnerskap i syfte att främja innovation på IKT-området, förbereda unionen och dess partner för deras ledande roll när det gäller att fastställa framtidens IKT-standarder och främja innovation på området för säker, ren och effektiv energi.

Rättslig grund

Europaparlamentets och rådets beslut nr 1982/2006/EG av den 18 december 2006 om Europeiska gemenskapens sjunde ramprogram för verksamhet inom området forskning, teknisk utveckling och demonstration (2007–2013) (EUT L 412, 30.12.2006, s. 1).

Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1906/2006 av den 18 december 2006 om regler för företags, forskningscentrums och universitets deltagande i sjunde ramprogrammet och för spridning av forskningsresultat (2007–2013) (EUT L 391, 30.12.2006, s. 1).

Rådets beslut 2006/974/EG av den 19 december 2006 om det särskilda programmet Kapacitet för genomförande av Europeiska gemenskapens sjunde ramprogram för verksamhet inom området forskning, teknisk utveckling och demonstration (2007–2013) (EUT L 400, 30.12.2006, s. 299).

KOMMISSIONEN

KAPITEL 08 18 — KAPACITET — FINANSIERINGSINSTRUMENTET FÖR RISKDELNING (RSFF)

Avdelning Kapitel Artikel Punkt	Rubrik	BR	Budget 2013		Ändringsbudget nr 1/2013		Nytt belopp	
			Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
08 18	KAPACITET – FINANSIERINGSINSTRUMENTET FÖR RISKDELNING (RSFF)							
08 18 01	Kapacitet – Finansieringsinstrumentet för riskdelning	1.1	50 000 000	49 420 956	221 512	66 000	50 221 512	49 486 956
	Kapitel 08 18 – Totalt		50 000 000	49 420 956	221 512	66 000	50 221 512	49 486 956

08 18 01 *Kapacitet – Finansieringsinstrumentet för riskdelning*

Budget 2013		Ändringsbudget nr 1/2013		Nytt belopp	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
50 000 000	49 420 956	221 512	66 000	50 221 512	49 486 956

Anmärkningar

Finansieringsinstrumentet för riskdelning är avsett att främja privata investeringar i forskning genom att förbättra tillgången till skuldfinansiering för deltagare i europeisk forskningsinfrastruktur. Det kommer att göra det möjligt för Europeiska investeringsbanken att direkt eller indirekt (via nätverket av förmedlande banker) utvidga sina lån till deltagare i sådan infrastruktur.

Finansieringsinstrumentet kommer att bidra till genomförandet av Europa 2020-strategin, framför allt treprocentsmålet för forskningsinvesteringar, genom att bidra till att komma till rätta med marknadsbrister, öka det totala tillgängliga finansieringsbeloppet inom forskningen och diversifiera källorna.

I linje med resultatet av halvtidsutvärderingen av finansieringsinstrumentet för riskdelning uppmantras kommissionen att testa nya riskdelningsmodeller tillsammans med EIB-gruppen, baserat på en modell med "first loss piece" i portföljer, som underlättar tillgången till skuldfinansiering för strategisk europeisk forskningsinfrastruktur.

Beloppen från Eftaländernas bidrag enligt bestämmelserna i avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, särskilt artikel 82 och protokoll nr 32, måste läggas till de anslag som tas upp under denna artikel. Dessa belopp – som härrör från Eftaländernas bidrag, vilka tas upp under artikel 6 3 0 i inkomstberäkningen – utgör inkomster som avsätts för att täcka särskilda utgifter enligt bestämmelserna i artikel 21.2 e–g i budgetförordningen, och medför avsättning av motsvarande anslag och användning av dessa enligt bilagan "Europeiska ekonomiska samarbetsområdet" till denna del i utgiftsberäkningen, som ingår i den allmänna budgeten.

Rättslig grund

Europaparlamentets och rådets beslut nr 1982/2006/EG av den 18 december 2006 om Europeiska gemenskapens sjunde ramprogram för verksamhet inom området forskning, teknisk utveckling och demonstration (2007–2013) (EUT L 412, 30.12.2006, s. 1).

Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1906/2006 av den 18 december 2006 om regler för företags, forskningscentrums och universitets deltagande i sjunde ramprogrammet och för spridning av forskningsresultat (2007–2013) (EUT L 391, 30.12.2006, s. 1).

Rådets beslut 2006/974/EG av den 19 december 2006 om det särskilda programmet Kapacitet för genomförande av Europeiska gemenskapens sjunde ramprogram för verksamhet inom området forskning, teknisk utveckling och demonstration (2007–2013) (EUT L 400, 30.12.2006, s. 299).

KAPITEL 08 19 — KAPACITET – STÖD TILL SAMMANHÅLLEN UTVECKLING AV FORSKNINGSPOLITIKEN

Avdelning Kapitel Artikel Punkt	Rubrik	BR	Budget 2013		Ändringsbudget nr 1/2013		Nytt belopp	
			Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
08 19	KAPACITET – STÖD TILL SAMMANHÅLLEN UTVECKLING AV FORSKNINGSPOLITIKEN							
08 19 01	Kapacitet – Stöd till sammanhållen utveckling av forskningspolitiken	1.1	13 411 000	8 895 772	59 414	17 000	13 470 414	8 912 772
	Kapitel 08 19 – Totalt		13 411 000	8 895 772	59 414	17 000	13 470 414	8 912 772

08 19 01**Kapacitet – Stöd till sammanhållen utveckling av forskningspolitiken**

Budget 2013		Ändringsbudget nr 1/2013		Nytt belopp	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
13 411 000	8 895 772	59 414	17 000	13 470 414	8 912 772

Anmärkningar

Ökade investeringar i forskning och utveckling upp till målet på 3 %, och ökad effektivitet, är ytterst prioriterade frågor inom ramen för Europa 2020-strategin. Därför är utvecklingen av ett samstämmigt sortiment av strategier för att driva på de offentliga och privata investeringarna en viktig uppgift för de offentliga myndigheterna. Åtgärderna inom ramen för denna rubrik ska främja utvecklingen av effektiva och samstämmiga forskningsstrategier på regional, nationell och unionsnivå genom tillhandahållande av strukturerad information, indikatorer och analyser, och genom åtgärder för samordning av forskningsstrategier, bland annat tillämpning av den öppna samordningsmetoden på forskningspolitiken.

Beloppen från Eftaländernas bidrag enligt bestämmelserna i avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, särskilt artikel 82 och protokoll nr 32, måste läggas till de anslag som tas upp under denna artikel. Dessa belopp – som härrör från Eftaländernas bidrag, vilka tas upp under artikel 6 3 0 i inkomstberäkningen – utgör inkomster som avsätts för att täcka särskilda utgifter enligt bestämmelserna i artikel 21.2 e–g i budgetförordningen, och medför avsättning av motsvarande anslag och användning av dessa enligt bilagan "Europeiska ekonomiska samarbetsområdet" till denna del i utgiftsberäkningen, som ingår i den allmänna budgeten.

Rättslig grund

Europaparlamentets och rådets beslut nr 1982/2006/EG av den 18 december 2006 om Europeiska gemenskapens sjunde ramprogram för verksamhet inom området forskning, teknisk utveckling och demonstration (2007–2013) (EUT L 412, 30.12.2006, s. 1).

Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1906/2006 av den 18 december 2006 om regler för företags, forskningscentrums och universitets deltagande i sjunde ramprogrammet och för spridning av forskningsresultat (2007–2013) (EUT L 391, 30.12.2006, s. 1).

Rådets beslut 2006/974/EG av den 19 december 2006 om det särskilda programmet Kapacitet för genomförande av Europeiska gemenskapens sjunde ramprogram för verksamhet inom området forskning, teknisk utveckling och demonstration (2007–2013) (EUT L 400, 30.12.2006, s. 299).

KOMMISSIONEN

KAPITEL 08 20 — EURATOM – FUSIONSENERGI

Avdelning Kapitel Artikel Punkt	Rubrik	BR	Budget 2013		Ändringsbudget nr 1/2013		Nytt belopp	
			Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
08 20	EURATOM – FUSIONSENERGI							
08 20 01	Euratom – Fusionsenergi	1.1	71 845 000	78 454 779	318 290	95 000	72 163 290	78 549 779
08 20 02	Euratom – Europeiska gemensamma företaget för Iter – Fusion for Energy (F4E)	1.1	865 510 000	494 812 495			865 510 000	494 812 495
	Kapitel 08 20 – Totalt		937 355 000	573 267 274	318 290	95 000	937 673 290	573 362 274

08 20 01

Euratom – Fusionsenergi

Budget 2013		Ändringsbudget nr 1/2013		Nytt belopp	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
71 845 000	78 454 779	318 290	95 000	72 163 290	78 549 779

Anmärkningar

Kärnfusion erbjuder möjligheter till praktiskt taget obegränsad försörjning med ren (miljövänlig) energi. Iter-projektet är det avgörande nästa steget på vägen mot detta slutmål. Genomförandet av Iter-projektet är därför mycket centralt för unionens nuvarande strategi. Det måste åtföljas av ett kraftfullt europeiskt forsknings- och utvecklingsprogram med tydlig inriktning som banar väg för utnyttjandet av Iter och utvecklar teknik och kunskap som kommer att behövas under verksamheten med Iter och senare.

Rättslig grund

Rådets beslut 2006/970/Euratom av den 18 december 2006 om sjunde ramprogrammet för Europeiska atomenergigemenskapens (Euratom) verksamhet inom området forskning och utbildning på kärnenergiområdet (2007–2011) (EUT L 400, 30.12.2006, s. 60).

Rådets förordning (Euratom) nr 1908/2006 av den 19 december 2006 om regler för företags, forskningscentrums och universitets deltagande i Europeiska atomenergigemenskapens sjunde ramprogram och för spridning av forskningsresultat (2007–2011) (EUT L 400, 30.12.2006, s. 1).

Rådets beslut 2006/976/Euratom av den 19 december 2006 om det särskilda programmet för genomförande av sjunde ramprogrammet (2007–2011) för Europeiska atomenergigemenskapens (Euratom) verksamhet inom området forskning och utbildning på kärnenergiområdet (EUT L 400, 30.12.2006, s. 404).

Rådets beslut 2012/93/Euratom av den 19 december 2011 om ramprogrammet för Europeiska atomenergigemenskapens verksamhet inom området forskning och utbildning på kärnenergiområdet (2012–2013) (EUT L 47, 18.2.2012, s. 25).

Rådets förordning (Euratom) nr 139/2012 av den 19 december 2011 om regler för företags, forskningscentrums och universitets deltagande i indirekta åtgärder inom Europeiska atomenergigemenskapens ramprogram och för spridning av forskningsresultat (2012–2013) (EUT L 47, 18.2.2012, s. 1).

Rådets beslut 2012/94/Euratom av den 19 december 2011 om det särskilda program som ska genomföras genom indirekta åtgärder för genomförande av ramprogrammet för Europeiska atomenergigemenskapens (Euratom) verksamhet inom området forskning och utbildning på kärnenergiområdet (2012–2013) (EUT L 47, 18.2.2012, s. 33).

KAPITEL 08 21 — EURATOM – KÄRNKLYVNING OCH STRÅLSKYDD

Avdelning Kapitel Artikel Punkt	Rubrik	BR	Budget 2013		Ändringsbudget nr 1/2013		Nytt belopp	
			Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
08 21	EURATOM – KÄRNKLYVNING OCH STRÅLSKYDD							
08 21 01	Euratom – Kärnklyvning och strålskydd	1.1	55 839 000	49 420 956	247 380	74 000	56 086 380	49 494 956
	Kapitel 08 21 – Totalt		55 839 000	49 420 956	247 380	74 000	56 086 380	49 494 956

08 21 01 Euratom – Kärnklyvning och strålskydd

Budget 2013		Ändringsbudget nr 1/2013		Nytt belopp	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
55 839 000	49 420 956	247 380	74 000	56 086 380	49 494 956

Anmärkningar

Syftet med denna åtgärd är att upprätta en god vetenskaplig och teknisk grund för att påskynda den praktiska utvecklingen när det gäller säkrare hantering av långlivat radioaktivt avfall, främja ett säkrare, mer resurseffektivt och konkurrenskraftigt utnyttjande av kärnenergi samt garantera ett välfungerande och socialt accepterbart system för att skydda människa och miljö mot effekterna av joniserande strålning.

Rättslig grund

Rådets beslut 2006/970/Euratom av den 18 december 2006 om sjunde ramprogrammet för Europeiska atomenergigemenskapens (Euratom) verksamhet inom området forskning och utbildning på kärnenergiområdet (2007–2011) (EUT L 400, 30.12.2006, s. 60).

Rådets förordning (Euratom) nr 1908/2006 av den 19 december 2006 om regler för företags, forskningscentrums och universitets deltagande i Europeiska atomenergigemenskapens sjunde ramprogram och för spridning av forskningsresultat (2007–2011) (EUT L 400, 30.12.2006, s. 1).

Rådets beslut 2006/976/Euratom av den 19 december 2006 om det särskilda programmet för genomförande av sjunde ramprogrammet (2007–2011) för Europeiska atomenergigemenskapens (Euratom) verksamhet inom området forskning och utbildning på kärnenergiområdet (EUT L 400, 30.12.2006, s. 404).

Rådets beslut 2012/93/Euratom av den 19 december 2011 om ramprogrammet för Europeiska atomenergigemenskapens verksamhet inom området forskning och utbildning på kärnenergiområdet (2012–2013) (EUT L 47, 18.2.2012, s. 25).

Rådets förordning (Euratom) nr 139/2012 av den 19 december 2011 om regler för företags, forskningscentrums och universitets deltagande i indirekta åtgärder inom Europeiska atomenergigemenskapens ramprogram och för spridning av forskningsresultat (2012–2013) (EUT L 47, 18.2.2012, s. 1).

Rådets beslut 2012/94/Euratom av den 19 december 2011 om det särskilda program som ska genomföras genom indirekta åtgärder för genomförande av ramprogrammet för Europeiska atomenergigemenskapens (Euratom) verksamhet inom området forskning och utbildning på kärnenergiområdet (2012–2013) (EUT L 47, 18.2.2012, s. 33).

KOMMISSIONEN

AVDELNING 09

KOMMUNIKATIONSNÄT, INNEHÅLL OCH TEKNIK

Avdelning Kapitel	Rubrik	BR	Budget 2013		Ändringsbudget nr 1/2013		Nytt belopp	
			Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
09 01	ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR KOMMUNIKATIONSNÄT, INNE- HÅLL OCH TEKNIK		127 323 333	127 323 333			127 323 333	127 323 333
09 02	RÄTTSLIG RAM FÖR DEN DIGI- TALA AGENDAN		18 137 969	25 334 774			18 137 969	25 334 774
	40 02 41		391 985	391 985			391 985	391 985
			18 529 954	25 726 759			18 529 954	25 726 759
09 03	INFORMATIONSTEKNIK – UTNYTT- JANDE	1	144 265 000	100 209 900			144 265 000	100 209 900
09 04	SAMARBETE – INFORMATIONSTEK- NIK OCH KOMMUNIKATIONSTEKNIK (IKT)	1	1 477 769 000	1 081 959 402	5 931 335	1 779 000	1 483 700 335	1 083 738 402
09 05	KAPACITET – FORSKNINGSIN- FRASTRUKTURER	1	37 403 000	53 948 802			37 403 000	53 948 802
	Avdelning 09 – Totalt		1 804 898 302	1 388 776 211	5 931 335	1 779 000	1 810 829 637	1 390 555 211
	40 01 40, 40 02 41		391 985	391 985			391 985	391 985
	Totalt + reserv		1 805 290 287	1 389 168 196			1 811 221 622	1 390 947 196

AVDELNING 09

KOMMUNIKATIONSNÄT, INNEHÅLL OCH TEKNIK

KAPITEL 09 04 — SAMARBETE – INFORMATIONS- OCH KOMMUNIKATIONSTEKNIK (IKT)

Avdelning Kapitel Artikel Punkt	Rubrik	BR	Budget 2013		Ändringsbudget nr 1/2013		Nytt belopp	
			Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
09 04	SAMARBETE – INFORMATIONS- OCH KOMMUNIKATIONSTEKNIK (IKT)							
09 04 01	Stöd till forskningssamarbete på området informations- och kommunikationsteknik (IKT – Samarbete)							
09 04 01 01	Stöd till forskningssamarbete på området informations- och kommunikationsteknik (IKT – Samarbete)	1.1	1 301 428 065	1 015 600 643	5 931 335	1 779 000	1 307 359 400	1 017 379 643
09 04 01 02	Samarbete – Informations- och kommunikationsteknik – Det gemensamma företaget Artemis	1.1	65 000 000	19 016 953			65 000 000	19 016 953
09 04 01 03	Samarbete – Informations- och kommunikationsteknik – Stödutgifter för det gemensamma företaget Artemis	1.1	911 793	901 234			911 793	901 234
09 04 01 04	Samarbete – Informations- och kommunikationsteknik – Det gemensamma företaget Eniac	1.1	110 000 000	35 143 790			110 000 000	35 143 790
09 04 01 05	Samarbete – Informations- och kommunikationsteknik – Stödutgifter för det gemensamma företaget Eniac	1.1	429 142	424 172			429 142	424 172
	Artikel 09 04 01 – Delsumma		1 477 769 000	1 071 086 792	5 931 335	1 779 000	1 483 700 335	1 072 865 792
09 04 02	Anslag som härrör från bidrag från tredje part (utanför Europeiska ekonomiska samarbetsområdet) till forskning och teknisk utveckling	1.1	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
09 04 03	Slutförande av Europeiska gemenskapens tidigare ramprogram (före 2007)	1.1	—	10 872 610			—	10 872 610
	Kapitel 09 04 – Totalt		1 477 769 000	1 081 959 402	5 931 335	1 779 000	1 483 700 335	1 083 738 402

KOMMISSIONEN

KAPITEL 09 04 — SAMARBETE – INFORMATIONS- OCH KOMMUNIKATIONSTEKNIK (IKT) (forts.)

09 04 01 Stöd till forskningssamarbete på området informations- och kommunikationsteknik (IKT – Samarbete)

09 04 01 01 Stöd till forskningssamarbete på området informations- och kommunikationsteknik (IKT – Samarbete)

Budget 2013		Ändringsbudget nr 1/2013		Nytt belopp	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
1 301 428 065	1 015 600 643	5 931 335	1 779 000	1 307 359 400	1 017 379 643

Anmärkningar

Syftet med Europeiska gemenskapens sjunde ramprogram om forskning, teknisk utveckling och demonstration (2007–2013) och temat informations- och kommunikationsteknik inom det särskilda programmet Samarbete är att stärka den europeiska industrins konkurrenskraft och ge Europa möjlighet att kontrollera och forma den framtida IKT-utvecklingen i enlighet med en långsiktig europeisk IKT-strategi, så att de krav samhället och ekonomin ställer kan tillgodoses och så att europeiska standarder bidrar till utformningen av den globala IKT-utvecklingen i stället för att tas över av andra växande globala marknader.

Verksamheten kommer att stärka Europas vetenskapliga och tekniska bas och garantera en ledande ställning inom IKT på global nivå, driva och stimulera innovationer med hjälp av IKT och säkerställa att framstegen inom IKT snabbt omsätts i fördelar för Europas medborgare, företagsvärld, industri och regeringar.

Inom temat IKT prioriteras strategisk forskning kring centrala teknikpelare, garanteras end-to-end-integrering av teknik och erbjuds kunskaper och medel att utveckla ett brett urval innovativa IKT-tillämpningar.

Verksamheten kommer att fungera som hävstång för de industriella och tekniska landvinningarna inom IKT-sektorn och förbättra konkurrenssituationen för viktiga IKT-intensiva sektorer – både genom innovativa IKT-baserade produkter och tjänster med högt värde och genom nya eller förbättrade organisatoriska processer inom företag och förvaltningar. Även andra politikområden inom unionen får stöd genom detta temaområde, i och med att IKT används för att tillgodose efterfrågan från allmänheten och samhället.

Åtgärderna ska omfatta samarbete och utbyte av bästa praxis i syfte att fastställa gemensamma unionsstandarder som är kompatibla med eller fastställer en global standard, nätverksinsatser och initiativ för samordning av nationella program. Detta anslag är också avsett att täcka utgifter för oberoende experter med, där dessa har medverkat i utvärdering av projektförslag och i projektöversyner, utgifter för evenemang, möten, konferenser, arbetsgrupper och seminarier av unionsintresse som organiseras av kommissionen, utgifter för studier, analyser och utvärderingar, utgifter för övervakning och bedömning av de särskilda programmen och av ramprogrammen, samt utgifter för övervakning och spridning av programresultaten, även för föregående ramprogram.

Beloppen från Eftaländernas bidrag enligt bestämmelserna i avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, särskilt artikel 82 och protokoll nr 32, måste läggas till de anslag som tas upp under denna punkt. Dessa belopp – som härrör från Eftaländernas bidrag, vilka tas upp under artikel 6 3 0 i inkomstberäkningen – utgör inkomster som avsätts för att täcka särskilda utgifter i enlighet med bestämmelserna i artikel 21.2 e–g i budgetförordningen, och medför avsättning av motsvarande anslag och användning av dessa enligt bilagan "Europeiska ekonomiska samarbetsområdet" till denna del i utgiftsberäkningen, som ingår i den allmänna budgeten.

En del av dessa anslag är avsedda för att främja gemensamma ansatser till centrala globala utmaningar, såsom en IKT-strategi som inte bara kan konkurrera med snabbt framväxande IKT-marknader i t.ex. Asien, utan även fastställer standarder för ett globalt beslutsfattande i IKT-frågor som gynnar de europeiska värderingarna. Projektet samlar resurser och främjar utbyte av bästa praxis för att uppmuntra forskning och utveckling på området för forskning, utveckling och innovation i IKT-frågor. Åtgärder ska syfta till att göra det internationella samfundets åtgärder mer effektiva och kommer att komplettera befintliga mekanismer och framgångsrika arbetsrelationer. Anslagen kommer att användas för att finansiera innovativa initiativ mellan europeiska länder och tredjeländer. Sådana initiativ är mer omfattande än vad som är möjligt för ett enskilt land att ta sig an och kommer att gynna både unionen och dess partner i förberedelserna av deras ledande roll när det gäller att fastställa framtidens IKT-standarder. Vid genomförandet av denna åtgärd ska kommissionen garantera en välbalanserad fördelning av stödet. Den ska hjälpa globala aktörer att delta i forskningspartnerskap i syfte att främja innovation på IKT-området.

KAPITEL 09 04 — SAMARBETE – INFORMATIONS- OCH KOMMUNIKATIONSTEKNIK (IKT) *(forts.)***09 04 01** *(forts.)*09 04 01 01 *(forts.)**Rättslig grund*

Europaparlamentets och rådets beslut nr 1982/2006/EG av den 18 december 2006 om Europeiska gemenskapens sjunde ramprogram för verksamhet inom området forskning, teknisk utveckling och demonstration (2007–2013) (EUT L 412, 30.12.2006, s. 1).

Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1906/2006 av den 18 december 2006 om regler för företags, forskningscentrums och universitets deltagande i sjunde ramprogrammet och för spridning av forskningsresultat (2007–2013) (EUT L 391, 30.12.2006, s. 1).

Rådets beslut 2006/971/EG av den 19 december 2006 om det särskilda programmet Samarbete för genomförande av Europeiska gemenskapens sjunde ramprogram för verksamhet inom området forskning, teknisk utveckling och demonstration (2007–2013) (EUT L 400, 30.12.2006, s. 86).

KOMMISSIONEN

AVDELNING 10

DIREKT FORSKNING

Avdelning Kapitel	Rubrik	BR	Budget 2013		Ändringsbudget nr 1/2013		Nytt belopp	
			Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
10 01	ADMINISTRATIVA UTGIFTER INOM POLITIKOMRÅDET DIREKT FORSKNING	1	350 080 000	350 080 000			350 080 000	350 080 000
10 02	DIREKTFINANSIERAD FORSK- NING, DRIFTSANSLAG – SJUNDE RAMPROGRAMMET (2007–2013) – EU	1	32 898 000	28 664 154	191 156	57 000	33 089 156	28 721 154
10 03	DIREKTFINANSIERAD FORSK- NING, DRIFTSANSLAG – SJUNDE RAMPROGRAMMET (2007–2011 OCH 2012–2013) – EURATOM	1	10 250 000	7 314 301			10 250 000	7 314 301
10 04	SLUTFÖRANDE AV TIDIGARE RAMPROGRAM OCH ANNAN VERKSAMHET	1	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
10 05	KÄRNKRAFTSBÖRDAN FRÅN GEMENSAMMA FORSKNINGS- CENTRUMETS TIDIGARE VERK- SAMHETER INOM RAMEN FÖR EURATOMFÖRDRAGET	1	30 900 000	25 204 688			30 900 000	25 204 688
Avdelning 10 – Totalt			424 128 000	411 263 143	191 156	57 000	424 319 156	411 320 143

Anmärkningar

Följande anmärkningar är tillämpliga för alla budgetrubriker inom politikområdet direkt forskning, utom kapitel 10 05.

Anslagen täcker inte endast utgifter för driften och för den personal som omfattas av tjänsteföreskrifterna utan även andra personalkostnader och utgifter för avtal, infrastruktur, information och publikationer samt andra administrativa utgifter i samband med verksamheten inom forskning och teknisk utveckling, inbegripet fri forskning.

Enligt artikel 21 i budgetförordningen får eventuella inkomster som förs upp under punkterna 6 2 2 4 och 6 2 2 5 i inkomstberäkningen användas som ytterligare anslag.

Olika inkomster får användas som ytterligare anslag för särskilda ändamål under kapitlen 10 02, 10 03 och 10 04 samt artikel 10 01 05.

Eventuella inkomster som härrör från att kandidatländerna eller eventuellt de potentiella kandidatländerna på västra Balkan deltar i unionsprogram som tas upp under punkt 6 0 3 1 i inkomstberäkningen kan leda till att ytterligare anslag ställs till förfogande i enlighet med artikel 21.2 e–g i budgetförordningen.

I vissa projekt kan tredjeländer eller organisationer från tredjeländer delta i det europeiska samarbetet om vetenskaplig och teknisk forskning. Eventuella inkomster ska föras upp under punkt 6 0 1 3 inkomstberäkningen, och kan leda till att ytterligare anslag ställs till förfogande i enlighet med artikel 21 i budgetförordningen.

Ytterligare anslag kommer att ställas till förfogande under artiklarna 10 02 02 och 10 03 02.

Anslagen under denna avdelning täcker kostnaderna för personal vid finansavdelningen och den administrativa avdelningen på Gemensamma forskningscentrumet samt deras behov av stödanslag (ungefär 15 % av kostnaderna).

AVDELNING 10

DIREKT FORSKNING

KAPITEL 10 02 — DIREKTFINANSIERAD FORSKNING, DRIFTSANSLAG – SJUNDE RAMPROGRAMMET (2007–2013) – EU

Avdelning Kapitel Artikel Punkt	Rubrik	BR	Budget 2013		Ändringsbudget nr 1/2013		Nytt belopp	
			Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
10 02	DIREKTFINANSIERAD FORSKNING, DRIFTSANSLAG – SJUNDE RAMPROGRAMMET (2007–2013) – EU							
10 02 01	<i>Gemensamma forskningscentrumets icke-nukleära verksamhet</i>	1.1	32 898 000	28 664 154	191 156	57 000	33 089 156	28 721 154
10 02 02	<i>Anslag som kommer från bidrag från tredje part (utanför Europeiska ekonomiska samarbetsområdet) till forskning och teknisk utveckling</i>	1.1	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	Kapitel 10 02 – Totalt		32 898 000	28 664 154	191 156	57 000	33 089 156	28 721 154

10 02 01 *Gemensamma forskningscentrumets icke-nukleära verksamhet*

Budget 2013		Ändringsbudget nr 1/2013		Nytt belopp	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
32 898 000	28 664 154	191 156	57 000	33 089 156	28 721 154

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka vetenskapligt och tekniskt stöd samt forskning som Gemensamma forskningscentrumet bedriver i enlighet med centrumets särskilda icke-nukleära program inom följande temaområden:

- Västland i ett kunskapsintensivt samhälle.
- Solidaritet och en ansvarsfull hantering av resurserna.
- Säkerhet och frihet.
- Europa som partner i världen.

Anslaget ska täcka utgifter som särskilt avser den aktuella forskningen och stödverksamheten (inköp av alla slag samt kontrakt). Detta inkluderar utgifter för vetenskaplig infrastruktur som har direkt samband med projektet.

Detta anslag är också avsett att täcka alla slags utgifter för forskning som är knuten till sådan verksamhet enligt denna artikel som kommer att anförtros Gemensamma forskningscentrumet inom ramen för centrumets konkurrensbaserade deltagande i indirekta åtgärder.

I enlighet med artikel 21 och artikel 183.2 i budgetförordningen kan inkomster som förts upp under punkterna 6 2 2 3 och 6 2 2 6 i inkomstberäkningen leda till att ytterligare anslag ställs till förfogande.

Eftaländernas bidrag enligt avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, särskilt artikel 82 och protokoll nr 32, måste läggas till de anslag som tas upp under denna artikel. Dessa bidrag från Eftaländerna, som tas upp i artikel 6 3 0 i inkomstberäkningen, utgör inkomster som avsätts för att täcka särskilda utgifter i enlighet med artikel 21.2 e–g i budgetförordningen och medför avsättning av motsvarande anslag och användning av dessa enligt bilagan "Europeiska ekonomiska samarbetsområdet" till denna del i utgiftsberäkningen i detta avsnitt, som ingår i den allmänna budgeten.

KOMMISSIONEN

KAPITEL 10 02 — DIREKTFINANSIERAD FORSKNING, DRIFTSANSLAG – SJUNDE RAMPROGRAMMET (2007–2013) – EU (forts.)

10 02 01 (forts.)

Rättslig grund

Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1906/2006 av den 18 december 2006 om regler för företags, forskningscentrums och universitets deltagande i sjunde ramprogrammet och för spridning av forskningsresultat (2007–2013) (EUT L 391, 30.12.2006, s. 1).

Europaparlamentets och rådets beslut nr 1982/2006/EG av den 18 december 2006 om Europeiska gemenskapens sjunde ramprogram för verksamhet inom området forskning, teknisk utveckling och demonstration (2007–2013) (EUT L 412, 30.12.2006, s. 1).

Rådets beslut 2006/975/EG av den 19 december 2006 om det särskilda program som genom direkta åtgärder skall genomföras av Gemensamma forskningscentrumet inom ramen för Europeiska gemenskapens sjunde ramprogram för verksamhet inom området forskning, teknisk utveckling och demonstration (2007–2013) (EUT L 400, 30.12.2006, s. 368).

KOMMISSIONEN

AVDELNING 11
HAVSFRÅGOR OCH FISKE

Avdelning Kapitel	Rubrik	BR	Budget 2013		Ändringsbudget nr 1/2013		Nytt belopp	
			Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
11 01	ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR POLITIKOMRÅDET HAVSFRÅGOR OCH FISKE		41 694 014	41 694 014			41 694 014	41 694 014
11 02	MARKNADERNA FÖR FISKE	2	26 896 768	26 943 107			26 896 768	26 943 107
11 03	INTERNATIONELLT FISKE OCH HAVSRÄTT	2	38 510 000	37 273 285			38 510 000	37 273 285
	40 02 41		115 220 000	113 885 651			115 220 000	113 885 651
			153 730 000	151 158 936			153 730 000	151 158 936
11 04	DEN GEMENSAMMA FISKERIPOLITIKENS STYRELSEFORMER	2	5 390 000	4 820 520			5 390 000	4 820 520
11 06	EUROPEISKA FISKERIFONDEN (EFF)	2	686 307 712	481 953 163	8 700 000	2 175 000	695 007 712	484 128 163
11 07	BEVARANDE, FÖRVALTNING OCH UTNYTTJANDE AV DE LEVANDE AKVATISKA RESURSERNA	2	51 200 000	39 792 555	750 000	375 000	51 950 000	40 167 555
11 08	KONTROLL OCH GENOMFÖRANDE AV DEN GEMENSAMMA FISKERIPOLITIKEN	2	57 863 900	34 385 692	750 000	37 500	58 613 900	34 423 192
11 09	HAVSPOLITIK	2	1 200 000	13 043 250			1 200 000	13 043 250
	Avdelning 11 – Totalt		909 062 394	679 905 586	10 200 000	2 587 500	919 262 394	682 493 086
	40 01 40, 40 02 41		115 220 000	113 885 651			115 220 000	113 885 651
	Totalt + reserv		1 024 282 394	793 791 237			1 034 482 394	796 378 737

KOMMISSIONEN

AVDELNING 11

HAVSFRÅGOR OCH FISKE

KAPITEL 11 06 — EUROPEISKA FISKERIFONDEN (EFF)

Avdelning Kapitel Artikel Punkt	Rubrik	BR	Budget 2013		Ändringsbudget nr 1/2013		Nytt belopp	
			Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
11 06	EUROPEISKA FISKERIFONDEN (EFF)							
11 06 01	Slutförande av Fonden för fiskets utveckling (FFU) – Mål 1 (2000–2006)	2	p.m.	14 826 287			p.m.	14 826 287
11 06 02	Slutförande av specialprogrammet för fred och försoning i Nordirland och i Irlands gränsområde (2000–2006)	2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
11 06 03	Slutförande av tidigare program – Tidigare mål 1 och 6 (före 2000)	2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
11 06 04	Slutförande av Fonden för fiskets utveckling (FFU) – Utanför mål 1-områden (2000–2006)	2	p.m.	4 942 096			p.m.	4 942 096
11 06 05	Slutförande av tidigare program – Tidigare mål 5a (före 2000)	2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
11 06 06	Slutförande av tidigare program – Initiativ före 2000	2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
11 06 08	Slutförande av tidigare program – Tidigare tekniskt driftsstöd och innovativa åtgärder (före 2000)	2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
11 06 09	Särskilda åtgärder för att främja omställning av de fartyg och de fiskare som fram till och med 1999 var beroende av fiskeavtalet med Marocko	2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
11 06 11	Europeiska fiskerifonden (EFF) – Tekniskt driftsstöd	2	3 500 000	2 569 890			3 500 000	2 569 890
11 06 12	Europeiska fiskerifonden (EFF) – Konvergensmål	2	519 652 868	341 004 596	8 700 000	2 175 000	528 352 868	343 179 596
11 06 13	Europeiska fiskerifonden (EFF) – Utanför konvergensmålet	2	163 154 844	118 610 294			163 154 844	118 610 294
	Kapitel 11 06 – Totalt		686 307 712	481 953 163	8 700 000	2 175 000	695 007 712	484 128 163

KAPITEL 11 06 — EUROPEISKA FISKERIFONDEN (EFF) (forts.)*Anmärkningar*

I artikel 39 i förordning (EG) nr 1260/1999 föreskrivs finansiella korrigeringar vars eventuella inkomster ska föras in i punkt 6 5 0 0 i inkomstberäkningen. Dessa inkomster får ge upphov till ytterligare anslag enligt artikel 21 i budgetförordningen i de fall detta bedöms vara nödvändigt för att täcka risker för att tidigare beslutade korrigeringar behöver upphävas eller reduceras.

I förordning (EG) nr 1260/1999 anges på vilka villkor förskott ska återbetalas, där detta inte har till effekt att strukturfondernas totala finansiering av åtgärderna reduceras. De eventuella inkomsterna från återbetalning av förskott, som förs upp under punkt 6 1 5 7 i inkomstberäkningen, ska ge upphov till ytterligare anslag i enlighet med artiklarna 21 och 178 i budgetförordningen.

Åtgärder för bedrägeribekämpning finansieras genom artikel 24 02 01.

Rättslig grund

Fördraget om Europeiska unionens funktionssätt, särskilt artiklarna 174, 175 och 177.

Rådets förordning (EG) nr 1260/1999 av den 21 juni 1999 om allmänna bestämmelser för strukturfonderna (EGT L 161, 26.6.1999, s. 1).

Rådets förordning (EG) nr 1198/2006 av den 27 juli 2006 om Europeiska fiskerifonden (EUT L 223, 15.8.2006, s. 1).

Referensrättsakter

Europeiska rådets slutsatser i Berlin den 24 och 25 mars 1999.

11 06 12**Europeiska fiskerifonden (EFF) – Konvergensmål**

Budget 2013		Ändringsbudget nr 1/2013		Nytt belopp	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
519 652 868	341 004 596	8 700 000	2 175 000	528 352 868	343 179 596

Anmärkningar

Detta anslag är avsätt att täcka de operativa programmen inom ramen för Europeiska fiskerifondens (EFF) konvergensmål för programperioden 2007–2013.

Särskild tonvikt ska läggas på den ekonomiska diversifieringen av områden som påverkas av en nedgång i fiskeverksamheten, vid anpassning av flottkapaciteten och vid förnyelse av flottan, utan att detta medför en ökning av fiskeansträngningen, samt en hållbar utveckling av fiskeområden.

De åtgärder som finansieras genom denna artikel ska särskilt beakta behovet av att skapa hållbar jämvikt mellan flottkapaciteten och de tillgängliga resurserna och av att främja en arbetsmiljö präglad av säkerhet inom fiskerinäringen.

Detta anslag är även avsett att finansiera åtgärder för att öka fiskeredskapens selektivitet.

Rättslig grund

Rådets förordning (EG) nr 1198/2006 av den 27 juli 2006 om Europeiska fiskerifonden (EUT L 223, 15.8.2006, s. 1).

KOMMISSIONEN

KAPITEL 11 07 — BEVARANDE, FÖRVALTNING OCH UTNYTTJANDE AV DE LEVANDE AKVATISKA RESURSERNA

Avdelning Kapitel Artikel Punkt	Rubrik	BR	Budget 2013		Ändringsbudget nr 1/2013		Nytt belopp	
			Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
11 07	BEVARANDE, FÖRVALTNING OCH UTNYTTJANDE AV DE LEVANDE AKVATISKA RESURSERNA							
11 07 01	Stöd för förvaltningen av fiskeriresurser (insamling av uppgifter)	2	46 000 000	35 088 879	750 000	375 000	46 750 000	35 463 879
11 07 02	Stöd för förvaltningen av fiskeriresurser (förbättring av de vetenskapliga utlåtandena)	2	5 200 000	3 953 676			5 200 000	3 953 676
11 07 03	Pilotprojekt – Verktyg för gemensam styrning och hållbar fiskeriförvaltning – Främjande av samarbetsbaserad forskning mellan forskare och berörda aktörer	2	—	750 000			—	750 000
	Kapitel 11 07 – Totalt		51 200 000	39 792 555	750 000	375 000	51 950 000	40 167 555

11 07 01 Stöd för förvaltningen av fiskeriresurser (insamling av uppgifter)

Budget 2013		Ändringsbudget nr 1/2013		Nytt belopp	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
46 000 000	35 088 879	750 000	375 000	46 750 000	35 463 879

Anmärkningar

Detta anslag täcker

- det ekonomiska bidraget från unionen för de utgifter som medlemsstaterna har för insamling, hantering och användning av uppgifter inom ramen för de fleråriga nationella programmen,
- finansieringen av studier och pilotprojekt som genomförs av kommissionen, om lämpligt i samarbete med medlemsstaterna, och som är nödvändiga för att bevara, förvalta och utnyttja de levande akvatiska resurserna inom ramen för den gemensamma fiskeripolitiken.

Rättslig grund

Rådets förordning (EG) nr 1543/2000 av den 29 juni 2000 om upprättande av en gemenskapsram för insamling och förvaltning av uppgifter av grundläggande betydelse för den gemensamma fiskeripolitiken (EGT L 176, 15.7.2000, s. 1).

Rådets förordning (EG) nr 861/2006 av den 22 maj 2006 om unionens finansieringsåtgärder för genomförande av den gemensamma fiskeripolitiken och havsrättsligt arbete (EUT L 160, 14.6.2006, s. 1).

Rådets förordning (EG) nr 199/2008 av den 25 februari 2008 om upprättande av en gemenskapsram för insamling, förvaltning och utnyttjande av uppgifter inom fiskerisektorn och till stöd för vetenskapliga utlåtanden rörande den gemensamma fiskeripolitiken (EUT L 60, 5.3.2008, s. 1).

Referensrättsakter

Kommissionens förordning (EG) nr 665/2008 av den 14 juli 2008 om tillämpningsföreskrifter till rådets förordning (EG) nr 199/2008 om upprättande av en gemenskapsram för insamling, förvaltning och utnyttjande av uppgifter inom fiskerisektorn och till stöd för vetenskapliga utlåtanden rörande den gemensamma fiskeripolitiken (EUT L 186, 15.7.2008, s. 3).

Kommissionens förordning (EG) nr 1078/2008 av den 3 november 2008 om tillämpningsbestämmelser för rådets förordning (EG) nr 861/2006 när det gäller medlemsstaternas utgifter för insamling och hantering av grundläggande fiskeriuppgifter (EUT L 295, 4.11.2008, s. 24).

KAPITEL 11 08 — KONTROLL OCH GENOMFÖRANDE AV DEN GEMENSAMMA FISKERIPOLITIKEN

Avdelning Kapitel Artikel Punkt	Rubrik	BR	Budget 2013		Ändringsbudget nr 1/2013		Nytt belopp	
			Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
11 08	KONTROLL OCH GENOMFÖRANDE AV DEN GEMENSAMMA FISKERIPOLITIKEN							
11 08 01	<i>Ekonomiskt bidrag till medlemsstaternas utgifter för kontroller</i>	2	46 330 000	23 079 586	750 000	37 500	47 080 000	23 117 086
11 08 02	<i>Inspektion och övervakning av fiske i och utanför EU:s vatten</i>	2	2 600 000	2 372 206			2 600 000	2 372 206
11 08 05	<i>Europeiska fiskerikontrollbyrån (EFCA)</i>							
11 08 05 01	Europeiska fiskerikontrollbyrån (EFCA) – Bidrag till avdelningarna 1 och 2	2	7 311 359	7 311 359			7 311 359	7 311 359
11 08 05 02	Europeiska fiskerikontrollbyrån (EFCA) – Bidrag till avdelning 3	2	1 622 541	1 622 541			1 622 541	1 622 541
	<i>Artikel 11 08 05 – Delsumma</i>		8 933 900	8 933 900			8 933 900	8 933 900
	Kapitel 11 08 – Totalt		57 863 900	34 385 692	750 000	37 500	58 613 900	34 423 192

11 08 01 Ekonomiskt bidrag till medlemsstaternas utgifter för kontroller

Budget 2013		Ändringsbudget nr 1/2013		Nytt belopp	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
46 330 000	23 079 586	750 000	37 500	47 080 000	23 117 086

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka medlemsstaternas utgifter för genomförande av övervaknings- och kontrollsystemen för den gemensamma fiskeripolitiken för

- investeringar som avser offentliga eller privata organs kontrollverksamhet, t.ex. införande av ny kontrollteknik, som t.ex. elektroniska registreringssystem (ERS), fartygsövervakningssystem (VMS), automatiska identifieringssystem knutna till system för positionsbestämning, och inköp och modernisering av utrustning för kontroller,
- utbildnings- och utbytesprogram för offentliganställda tjänstemän som ansvarar för kontroll, inspektion och övervakning på fiskeområdet,
- pilotprojekt för inspektion och observation,
- kostnads/nyttoanalys, bedömning av de behöriga myndigheternas utgifter och revision i samband med kontroll, inspektion och övervakning,
- åtgärder som med hjälp av t.ex. seminarier eller media avser att göra yrkesfiskare och andra aktörer (t.ex. inspektörer, allmänna åklagare och domare) eller allmänheten mer medvetna om behovet av att motverka ansvarslost eller olagligt fiske och om tillämpningen av den gemensamma fiskeripolitikens bestämmelser,
- genomförande av spårbarhetssystem och -förfaranden och instrument för att kontrollera flottkapacitet genom övervakning av maskinstyrkan,
- pilotprojekt som t.ex. CCTV (intern kameraövervakning).

KOMMISSIONEN

KAPITEL 11 08 — KONTROLL OCH GENOMFÖRANDE AV DEN GEMENSAMMA FISKERIPOLITIKEN (forts.)**11 08 01** (forts.)*Rättslig grund*

Rådets förordning (EG) nr 2371/2002 av den 20 december 2002 om bevarande och hållbart utnyttjande av fiskeresurserna inom ramen för den gemensamma fiskeripolitiken (EGT L 358, 31.12.2002, s. 59).

Rådets förordning (EG) nr 861/2006 av den 22 maj 2006 om unionens finansieringsåtgärder för genomförande av den gemensamma fiskeripolitiken och havsrättsligt arbete (EUT L 160, 14.6.2006, s. 1).

Rådets förordning (EG) nr 1005/2008 av den 29 september 2008 om upprättande av ett gemenskapssystem för att förebygga, motverka och undanröja olagligt, orapporterat och oreglerat fiske och om ändring av förordningarna (EEG) nr 2847/93, (EG) nr 1936/2001 och (EG) nr 601/2004 samt om upphävande av förordningarna (EG) nr 1093/94 och (EG) nr 1447/1999 (EUT L 286, 29.10.2008, s. 1).

Rådets förordning (EG) nr 1224/2009 av den 20 november 2009 om införande av ett kontrollsystem i gemenskapen för att säkerställa att bestämmelserna i den gemensamma fiskeripolitiken efterlevs (EUT L 343, 22.12.2009, s. 1).

Referensrättsakter

Kommissionens förordning (EG) nr 391/2007 av den 11 april 2007 om genomförandebestämmelser för rådets förordning (EG) nr 861/2006 när det gäller utgifter som medlemsstaterna har för att genomföra övervaknings- och kontrollsystemen för den gemensamma fiskeripolitiken (EUT L 97, 12.4.2007, s. 30).

Kommissionens genomförandeförordning (EU) nr 404/2011 av den 8 april 2011 om tillämpningsföreskrifter för rådets förordning (EG) nr 1224/2009 om införande av ett kontrollsystem i gemenskapen för att säkerställa att bestämmelserna i den gemensamma fiskeripolitiken efterlevs (EUT L 112, 30.4.2011, s. 1).

KOMMISSIONEN

AVDELNING 13

REGIONALPOLITIK

Avdelning Kapitel	Rubrik	BR	Budget 2013		Ändringsbudget nr 1/2013		Nytt belopp	
			Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
13 01	ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR POLITIKOMRÅDET REGIONALPOLITIK		88 792 579	88 792 579			88 792 579	88 792 579
13 03	EUROPEISKA REGIONALA UTVECKLINGSFONDEN OCH ANNAN REGIONAL VERKSAMHET	1	30 400 278 699	27 837 639 461	239 600 000	71 880 000	30 639 878 699	27 909 519 461
13 04	SAMMANHÅLLNINGSFONDEN	1	12 350 000 000	9 106 997 424	149 800 000	59 920 000	12 499 800 000	9 166 917 424
13 05	FÖRANSLUTNINGSVERKSAMHET MED ANKNYTNING TILL STRUKTURPOLITIKEN		549 770 452	400 098 052			549 770 452	400 098 052
13 06	SOLIDARITETSFONDEN		p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	Avdelning 13 – Totalt		43 388 841 730	37 433 527 516	389 400 000	131 800 000	43 778 241 730	37 565 327 516

KOMMISSIONEN

AVDELNING 13

REGIONALPOLITIK

KAPITEL 13 03 — EUROPEISKA REGIONALA UTVECKLINGSFONDEN OCH ANNAN REGIONAL VERKSAMHET

Avdelning Kapitel Artikel Punkt	Rubrik	BR	Budget 2013		Ändringsbudget nr 1/2013		Nytt belopp	
			Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
13 03	EUROPEISKA REGIONALA UTVECKLINGSFONDEN OCH ANNAN REGIONAL VERK- SAMHET							
13 03 01	Slutförande av Europeiska regionala utvecklingsfonden (Eruf) – Mål 1 (2000–2006)	1.2	p.m.	618 000 000			p.m.	618 000 000
13 03 02	Slutförande av det särskilda programmet för fred och för- soning i Nordirland och i Irlands gränsområden (2000–2006)	1.2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
13 03 03	Slutförande av Europeiska regionala utvecklingsfonden (Eruf) – Mål 1 (före 2000)	1.2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
13 03 04	Slutförande av Europeiska regionala utvecklingsfonden (Eruf) – Mål 2 (2000–2006)	1.2	p.m.	62 000 000			p.m.	62 000 000
13 03 05	Slutförande av Europeiska regionala utvecklingsfonden (Eruf) – Mål 2 (före 2000)	1.2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
13 03 06	Slutförande av Urban (2000–2006)	1.2	p.m.	3 000 000			p.m.	3 000 000
13 03 07	Slutförande av tidigare pro- gram – gemenskapsinitiativ (före 2000)	1.2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
13 03 08	Slutförande av Europeiska regionala utvecklingsfonden (Eruf) – Tekniskt stöd och nyskapande åtgärder (2000–2006)	1.2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
13 03 09	Slutförande av Europeiska regionala utvecklingsfonden (Eruf) – Tekniskt stöd och nyskapande åtgärder (före 2000)	1.2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
13 03 12	Unionens bidrag till Interna- tionella fonden för Irland	1.1	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
13 03 13	Slutförande av gemenskapsi- nitiativet Interreg III (2000–2006)	1.2	p.m.	42 000 000			p.m.	42 000 000

KAPITEL 13 03 — EUROPEISKA REGIONALA UTVECKLINGSFONDEN OCH ANNAN REGIONAL VERKSAMHET (forts.)

Avdelning Kapitel Artikel Punkt	Rubrik	BR	Budget 2013		Ändringsbudget nr 1/2013		Nytt belopp	
			Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
13 03 14	Stöd till regioner som gränsar till kandidatländerna – Slutförande av tidigare program (2000–2006)	1.2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
13 03 16	Europeiska regionala utvecklingsfonden (Eruf) – Konvergens	1.2	25 081 705 801	22 933 000 000	228 400 000	68 520 000	25 310 105 801	23 001 520 000
13 03 17	EUROPEISKA REGIONALA UTVECKLINGSFONDEN (ERUF) – PEACE	1.2	34 060 138	45 000 000			34 060 138	45 000 000
13 03 18	Europeiska regionala utvecklingsfonden (Eruf) – Regional konkurrenskraft och sysselsättning	1.2	4 022 082 950	3 367 822 988			4 022 082 950	3 367 822 988
13 03 19	Europeiska regionala utvecklingsfonden (Eruf) – Europeiskt territoriellt samarbete	1.2	1 202 729 810	723 805 012	11 200 000	3 360 000	1 213 929 810	727 165 012
13 03 20	Europeiska regionala utvecklingsfonden (Eruf) – Operativt tekniskt stöd	1.2	50 000 000	35 583 088			50 000 000	35 583 088
13 03 21	Pilotprojekt – Alleuropeisk samordning av integrationsmetoder för romer	1.2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
13 03 22	Pilotprojekt – Erasmus för lokala och regionala förtroendevalda	1.2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
13 03 23	Pilotprojekt – Förstärkt regionalt och lokalt samarbete genom främjande av unionens regionalpolitik på global nivå	1.2	p.m.	92 000			p.m.	92 000
13 03 24	Förberedande åtgärd – Främjande av bättre villkor för mikrokrediter i Europa	1.2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
13 03 26	Pilotprojekt – Hållbar förnyelse av förorter	1.2	p.m.	142 163			p.m.	142 163
13 03 27	Förberedande åtgärd – RURBAN – Partnerskap för hållbar utveckling i städer och på landsbygden	1.2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
13 03 28	Förberedande åtgärd – Förstärkt regionalt och lokalt samarbete genom främjande av unionens regionalpolitik på global nivå	1.2	2 000 000	2 000 000			2 000 000	2 000 000

KOMMISSIONEN

KAPITEL 13 03 — EUROPEISKA REGIONALA UTVECKLINGSFONDEN OCH ANNAN REGIONAL VERKSAMHET (forts.)

Avdelning Kapitel Artikel Punkt	Rubrik	BR	Budget 2013		Ändringsbudget nr 1/2013		Nytt belopp	
			Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
13 03 29	Förberedande åtgärd – Fastställande av en styrningsmodell för Europeiska unionens Donauområde – bättre och effektiv samordning	1.2	1 000 000	900 000			1 000 000	900 000
13 03 30	Pilotprojekt – För en gemensam regional identitet, försoning mellan nationer och ekonomiskt och socialt samarbete inklusive en alleuropeisk expert- och kompetensplattform i Donaus makroregion	1.2	p.m.	600 000			p.m.	600 000
13 03 31	Tekniskt stöd och informationspridning om Europeiska unionens strategi för Östersjöregionen samt en förbättrad kunskap om makroregionstrategin	1.2	2 500 000	494 210			2 500 000	494 210
13 03 32	Förberedande åtgärd för ett atlantiskt forum för Europeiska unionens atlantiska strategi	1.2	1 200 000	600 000			1 200 000	600 000
13 03 33	Förberedande åtgärd – Stöd till Mayotte eller andra territorier som eventuellt berörs i samband med övergången till ställning som yttersta randområde	1.2	p.m.	600 000			p.m.	600 000
13 03 34	Förberedande åtgärd – Erasmus för lokala och regionala förtroendevalda	1.2	1 000 000	1 000 000			1 000 000	1 000 000
13 03 35	Förberedande åtgärd – För en gemensam regional identitet, försoning mellan nationer och ekonomiskt och socialt samarbete inklusive en alleuropeisk expert- och kompetensplattform i Donaus makroregion	1.2	2 000 000	1 000 000			2 000 000	1 000 000
13 03 40	Riskdelningsinstrument som finansieras med Erufs konvergensmedel	1.2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
13 03 41	Riskdelningsinstrument som finansieras med Erufs medel för regional konkurrenskraft och sysselsättning	1.2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
Kapitel 13 03 – Totalt			30 400 278 699	27 837 639 461	239 600 000	71 880 000	30 639 878 699	27 909 519 461

KAPITEL 13 03 — EUROPEISKA REGIONALA UTVECKLINGSFONDEN OCH ANNAN REGIONAL VERKSAMHET (forts.)*Anmärkningar*

I artikel 39 i förordning (EG) nr 1260/1999 finns bestämmelser om finansiella korrigeringar från vilka eventuella inkomster ska tas upp under punkt 6 5 0 0 i inkomstberäkningen. Dessa inkomster får användas för ytterligare anslag i enlighet med artikel 21 i budgetförordningen i särskilda fall då de behövs för att täcka risker för att tidigare beslutade korrigeringar upphävs eller reduceras. I förordning (EG) nr 1083/2006 föreskrivs finansiella korrigeringar för perioden 2007–2013.

I förordning (EG) nr 1260/1999 anges på vilka villkor förskott ska återbetalas, där detta inte har till effekt att strukturfondernas totala finansiering av åtgärderna reduceras. Eventuella inkomster från återbetalning av förskott, som tas upp under punkt 6 1 5 7 i inkomstberäkningen, ska ge upphov till ytterligare anslag i enlighet med artiklarna 21 och 178 i budgetförordningen. I förordning (EG) nr 1083/2006 föreskrivs villkor för återbetalning av förhandsfinansiering för perioden 2007–2013.

Åtgärder för att bekämpa bedrägeri finansieras genom artikel 24 02 01.

Rättslig grund

Fördraget om Europeiska unionens funktionssätt, särskilt artiklarna 174, 175 och 177.

Rådets förordning (EG) nr 1260/1999 av den 21 juni 1999 om allmänna bestämmelser för strukturfonderna (EGT L 161, 26.6.1999, s. 1).

Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1080/2006 av den 5 juli 2006 om Europeiska regionala utvecklingsfonden (EUT L 210, 31.7.2006, s. 1).

Rådets förordning (EG) nr 1083/2006 av den 11 juli 2006 om allmänna bestämmelser för Europeiska regionala utvecklingsfonden, Europeiska socialfonden och Sammanhållningsfonden (EUT L 210, 31.7.2006, s. 25).

Referensrättsakter

Slutsatser från Europeiska rådets möte i Berlin den 24 och 25 mars 1999.

Slutsatser från Europeiska rådets möte i Bryssel den 15 och 16 december 2005.

13 03 16**Europeiska regionala utvecklingsfonden (Eruf) – Konvergens**

Budget 2013		Ändringsbudget nr 1/2013		Nytt belopp	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
25 081 705 801	22 933 000 000	228 400 000	68 520 000	25 310 105 801	23 001 520 000

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka programmen inom Eruf-målet konvergens under programperioden 2007–2013. Målet är att påskynda konvergens i de minst utvecklade medlemsstaterna och regionerna genom att skapa bättre förutsättningar för tillväxt och sysselsättning.

En del av detta anslag är avsett att användas för att ta itu med skillnaderna mellan olika regioner så att den övergripande utvecklingssituationen i en viss region inte döljer fattigdomsfickor och missgynnade territoriella enheter.

Enligt artikel 105a.1 i rådets förordning (EG) nr 1083/2006 av den 11 juli 2006 om allmänna bestämmelser för Europeiska regionala utvecklingsfonden, Europeiska socialfonden och Sammanhållningsfonden samt om upphävande av förordning (EG) nr 1260/1999 (EUT L 210, 31.7.2006, s. 25), ändrad genom punkt 7 i bilaga 3 till fördraget om Republiken Kroatians anslutning till Europeiska unionen (EUT L 212, 24.4.2012), ska program och större projekt som vid tidpunkten för Kroatians anslutning har godkänts enligt förordning (EG) nr 1085/2006 och vars genomförande inte har slutförts senast vid denna tidpunkt anses ha godkänts av kommissionen enligt förordning (EG) nr 1083/2006, med undantag av program som godkänts i enlighet med de delar som avses i artikel 3.1 a och e i förordning (EG) nr 1085/2006.

Rättslig grund

Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1080/2006 av den 5 juli 2006 om Europeiska regionala utvecklingsfonden (EUT L 210, 31.7.2006, s. 1).

Rådets förordning (EG) nr 1083/2006 av den 11 juli 2006 om allmänna bestämmelser för Europeiska regionala utvecklingsfonden, Europeiska socialfonden och Sammanhållningsfonden (EUT L 210, 31.7.2006, s. 25).

KOMMISSIONEN

KAPITEL 13 03 — EUROPEISKA REGIONALA UTVECKLINGSFONDEN OCH ANNAN REGIONAL VERKSAMHET (forts.)

13 03 19 Europeiska regionala utvecklingsfonden (Eruf) – Europeiskt territoriellt samarbete

Budget 2013		Ändringsbudget nr 1/2013		Nytt belopp	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
1 202 729 810	723 805 012	11 200 000	3 360 000	1 213 929 810	727 165 012

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka programmen inom Eruf-målet för europeiskt territoriellt samarbete under programperioden 2007–2013. Målet är att stärka det regionala och makroregionala samarbetet och erfarenhetsutbytet på lämplig regional nivå.

Enligt artikel 105a.1 i rådets förordning (EG) nr 1083/2006 av den 11 juli 2006 om allmänna bestämmelser för Europeiska regionala utvecklingsfonden, Europeiska socialfonden och Sammanhållningsfonden samt om upphävande av förordning (EG) nr 1260/1999 (EUT L 210, 31.7.2006, s. 25), ändrad genom punkt 7 i bilaga 3 till fördraget om Republiken Kroatiens anslutning till Europeiska unionen (EUT L 212, 24.4.2012), ska program och större projekt som vid tidpunkten för Kroatiens anslutning har godkänts enligt förordning (EG) nr 1085/2006 och vars genomförande inte har slutförts senast vid denna tidpunkt anses ha godkänts av kommissionen enligt förordning (EG) nr 1083/2006, med undantag av program som godkänts i enlighet med de delar som avses i artikel 3.1 a och e i förordning (EG) nr 1085/2006.

Rättslig grund

Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1080/2006 av den 5 juli 2006 om Europeiska regionala utvecklingsfonden (EUT L 210, 31.7.2006, s. 1).

Rådets förordning (EG) nr 1083/2006 av den 11 juli 2006 om allmänna bestämmelser för Europeiska regionala utvecklingsfonden, Europeiska socialfonden och Sammanhållningsfonden (EUT L 210, 31.7.2006, s. 25).

KAPITEL 13 04 — SAMMANHÅLLNINGSFONDEN

Avdelning Kapitel Artikel Punkt	Rubrik	BR	Budget 2013		Ändringsbudget nr 1/2013		Nytt belopp	
			Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
13 04	SAMMANHÅLLNINGSFONDEN							
13 04 01	Sammanhållningsfonden – Slutförande av tidigare projekt (före 2007)	1.2	p.m.	790 873 883			p.m.	790 873 883
13 04 02	Sammanhållningsfonden	1.2	12 350 000 000	8 316 123 541	149 800 000	59 920 000	12 499 800 000	8 376 043 541
13 04 03	Riskdelningsinstrument som finansieras med Sammanhållningsfondens medel	1.2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	Kapitel 13 04 – Totalt		12 350 000 000	9 106 997 424	149 800 000	59 920 000	12 499 800 000	9 166 917 424

Anmärkningar

I bilaga II till rådets förordning (EG) nr 1164/94 av den 16 maj 1994 om inrättandet av en sammanhållningsfond (EGT L 130, 25.5.1994, s. 1) anges villkoren för återbetalning av förskott som inte leder till att finansieringen genom strukturfonderna minskar. Eventuella inkomster från återbetalning av förskott, som tas upp under punkt 6 1 5 7 i inkomstberäkningen, kommer att leda till att ytterligare anslag ställs till förfogande i enlighet med artiklarna 21 och 178 i budgetförordningen. I förordning (EG) nr 1083/2006 fastställs villkoren för återbetalning av i förväg utbetalda medel för perioden 2007–2013.

13 04 02**Sammanhållningsfonden**

Budget 2013		Ändringsbudget nr 1/2013		Nytt belopp	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
12 350 000 000	8 316 123 541	149 800 000	59 920 000	12 499 800 000	8 376 043 541

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka åtaganden genom Sammanhållningsfonden under programperioden 2007–2013.

Åtgärder för att bekämpa bedrägeri kommer att finansieras genom artikel 24 02 01.

Detta anslag är även avsett att finansiera åtgärder som rör förberedelser, övervakning, administrativt och tekniskt stöd, utvärdering, revision och kontroll som behövs för tillämpningen av förordning (EG) nr 1083/2006, i enlighet med artikel 45 i den förordningen. Anslaget får särskilt användas för

- stödutgifter (representation, utbildning, möten),
- utgifter för information och publicering,
- utgifter för IT och telekommunikation,
- kontrakt om tillhandahållande av tjänster och undersökningar,
- bidrag.

Detta anslag ska också finansiera åtgärder som kommissionen godkänner som ett led i förberedelserna inför nästa programperiod.

Enligt artikel 105a.1 i rådets förordning (EG) nr 1083/2006 av den 11 juli 2006 om allmänna bestämmelser för Europeiska regionala utvecklingsfonden, Europeiska socialfonden och Sammanhållningsfonden samt om upphävande av förordning (EG) nr 1260/1999 (EUT L 210, 31.7.2006, s. 25), ändrad genom punkt 7 i bilaga 3 till fördraget om Republiken Kroatiens anslutning till Europeiska unionen (EUT L 212, 24.4.2012), ska program och större projekt som vid tidpunkten för Kroatiens anslutning har godkänts enligt förordning (EG) nr 1085/2006 och vars genomförande inte har slutförts senast vid denna tidpunkt anses ha godkänts av kommissionen enligt förordning (EG) nr 1083/2006, med undantag av program som godkänts i enlighet med de delar som avses i artikel 3.1 a och e i förordning (EG) nr 1085/2006.

KOMMISSIONEN

KAPITEL 13 04 — SAMMANHÅLLNINGSFONDEN (forts.)

13 04 02 (forts.)

Rättslig grund

Rådets förordning (EG) nr 1083/2006 av den 11 juli 2006 om allmänna bestämmelser för Europeiska regionala utvecklingsfonden, Europeiska socialfonden och Sammanhållningsfonden (EUT L 210, 31.7.2006, s. 25).

Rådets förordning (EG) nr 1084/2006 av den 11 juli 2006 om inrättande av Sammanhållningsfonden (EUT L 210, 31.7.2006, s. 79).

Referensrättsakter

Fördraget om Europeiska unionens funktionssätt, särskilt artiklarna 174 och 177.

KAPITEL 13 05 — FÖRANSLUTNINGSVERSAMHET MED ANKNYTNING TILL STRUKTURPOLITIKEN

Avdelning Kapitel Artikel Punkt	Rubrik	BR	Budget 2013		Ändringsbudget nr 1/2013		Nytt belopp	
			Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
13 05	FÖRANSLUTNINGSVERSAMHET MED ANKNYTNING TILL STRUKTURPOLITIKEN							
13 05 01	Instrumentet för strukturpolitiska åtgärder inför anslutningen (Isa) – Slutförande av tidigare projekt (2000–2006)							
13 05 01 01	Instrumentet för strukturpolitiska åtgärder inför anslutningen (Isa) – Slutförande av tidigare projekt (2000–2006)	4	p.m.	232 278 493			p.m.	232 278 493
13 05 01 02	Instrumentet för strukturpolitiska åtgärder inför anslutningen – Slutförande av stöd inför anslutningen för åtta kandidatländer	4	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	Artikel 13 05 01 – Delsumma		p.m.	232 278 493			p.m.	232 278 493
13 05 02	Instrumentet för stöd inför anslutningen – Regional utveckling	4	462 000 000	90 143 824			462 000 000	90 143 824
13 05 03	Instrumentet för stöd inför anslutningen – Gränsöverskridande samarbete							
13 05 03 01	Gränsöverskridande samarbete – Bidrag från underrubrik 1b	1.2	51 491 401	50 000 000			51 491 401	50 000 000
13 05 03 02	Gränsöverskridande samarbete och deltagande av kandidatländer och potentiella kandidatländer i strukturfondernas transnationella och interregionala samarbetsprogram – Bidrag från rubrik 4	4	36 279 051	27 675 735			36 279 051	27 675 735
	Artikel 13 05 03 – Delsumma		87 770 452	77 675 735			87 770 452	77 675 735
	Kapitel 13 05 – Totalt		549 770 452	400 098 052			549 770 452	400 098 052

13 05 02 Instrumentet för stöd inför anslutningen – Regional utveckling

Budget 2013		Ändringsbudget nr 1/2013		Nytt belopp	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
462 000 000	90 143 824			462 000 000	90 143 824

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka unionens stöd till de kandidatländer som omfattas av instrumentet för stöd inför anslutningen för en gradvis anpassning till unionens normer och politik, inbegripet i tillämpliga fall till unionens regelverk, med sikte på ett framtida medlemskap.

Genom programdelen för regional utveckling ska länderna ges stöd såväl för policyutveckling som för förberedelser för att införa och förvalta unionens sammanhållningspolitik, särskilt strukturfonderna.

KOMMISSIONEN

KAPITEL 13 05 — FÖRANSLUTNINGSVERKSAMHET MED ANKNYTNING TILL STRUKTURPOLITIKEN (forts.)**13 05 02** (forts.)

Enligt artikel 105a.1 i rådets förordning (EG) nr 1083/2006 av den 11 juli 2006 om allmänna bestämmelser för Europeiska regionala utvecklingsfonden, Europeiska socialfonden och Sammanhållningsfonden samt om upphävande av förordning (EG) nr 1260/1999 (EUT L 210, 31.7.2006, s. 25), ändrad genom punkt 7 i bilaga 3 till fördraget om Republiken Kroatians anslutning till Europeiska unionen (EUT L 212, 24.4.2012), ska program och större projekt som vid tidpunkten för Kroatians anslutning har godkänts enligt förordning (EG) nr 1085/2006 och vars genomförande inte har slutförts senast vid denna tidpunkt anses ha godkänts av kommissionen enligt förordning (EG) nr 1083/2006, med undantag av program som godkänts i enlighet med de delar som avses i artikel 3.1 a och e i förordning (EG) nr 1085/2006.

Rättslig grund

Rådets förordning (EG) nr 1085/2006 av den 17 juli 2006 om upprättande av ett instrument för stöd inför anslutningen (EUT L 210, 31.7.2006, s. 82).

KOMMISSIONEN

AVDELNING 15
UTBILDNING OCH KULTUR

Avdelning Kapitel	Rubrik	BR	Budget 2013		Ändringsbudget nr 1/2013		Nytt belopp	
			Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
15 01	ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR POLITIKOMRÅDET UTBILDNING OCH KULTUR		123 492 923	123 492 923			123 492 923	123 492 923
15 02	LIVSLÅNGT LÄRANDE OCH FLERSPRÅKIGHET		1 407 465 664	1 239 900 741	9 750 000	6 389 000	1 417 215 664	1 246 289 741
15 04	UTVECKLA KULTURSAMARBETET OCH DET AUDIOVISUELLA SAMARBETET I EUROPA		175 715 000	155 120 291			175 715 000	155 120 291
15 05	UPPMUNTRA OCH FRÄMJA UNGDOMS- OCH IDROTTSAMARBETE	3	147 450 000	129 177 227	2 200 000	1 100 000	149 650 000	130 277 227
15 07	MÄNNISKOR – PROGRAM FÖR FORSKARES RÖRLIGHET	1	959 252 000	725 499 900	4 250 000	1 275 000	963 502 000	726 774 900
	Avdelning 15 – Totalt		2 813 375 587	2 373 191 082	16 200 000	8 764 000	2 829 575 587	2 381 955 082

KOMMISSIONEN

AVDELNING 15

UTBILDNING OCH KULTUR

KAPITEL 15 02 — LIVSLÅNGT LÄRANDE OCH FLERSPRÅKIGHET

Avdelning Kapitel Artikel Punkt	Rubrik	BR	Budget 2013		Ändringsbudget nr 1/2013		Nytt belopp	
			Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
15 02	LIVSLÅNGT LÄRANDE OCH FLERSPRÅKIGHET							
15 02 02	Erasmus Mundus	1.1	110 791 000	86 140 726			110 791 000	86 140 726
15 02 03	Utbildningssamarbete med tredjeländer	4	1 024 000	3 162 941			1 024 000	3 162 941
15 02 09	Slutförande av tidigare utbildningsprogram	1.1	—	p.m.			—	p.m.
15 02 11	Europeiska institutet för innovation och teknik							
15 02 11 01	Europeiska institutet för innovation och teknik – Förvaltning	1.1	4 765 110	4 215 716			4 765 110	4 215 716
15 02 11 02	Europeiska institutet för innovation och teknik – Kunskaps- och innovationsgrupper (KI-grupper)	1.1	118 300 000	90 015 023			118 300 000	90 015 023
	Artikel 15 02 11 – Delsumma		123 065 110	94 230 739			123 065 110	94 230 739
15 02 22	Programmet för livslångt lärande	1.1	1 131 174 154	1 015 000 000	9 750 000	6 389 000	1 140 924 154	1 021 389 000
15 02 23	Förberedande åtgärd – Program av Erasmustyp för lärlingar	1.1	—	275 000			—	275 000
15 02 25	Europeiskt centrum för utveckling av yrkesutbildning							
15 02 25 01	Europeiskt centrum för utveckling av yrkesutbildning – Bidrag till avdelningarna 1 och 2	1.1	12 430 000	12 430 000			12 430 000	12 430 000
15 02 25 02	Europeiskt centrum för utveckling av yrkesutbildning – Bidrag till avdelning 3	1.1	4 954 900	4 954 900			4 954 900	4 954 900
	Artikel 15 02 25 – Delsumma		17 384 900	17 384 900			17 384 900	17 384 900
15 02 27	Europeiska yrkesutbildningsstiftelsen							
15 02 27 01	Europeiska yrkesutbildningsstiftelsen – Bidrag till avdelningarna 1 och 2	4	15 081 500	15 081 500			15 081 500	15 081 500
15 02 27 02	Europeiska yrkesutbildningsstiftelsen – Bidrag till avdelning 3	4	4 945 000	5 445 000			4 945 000	5 445 000
	Artikel 15 02 27 – Delsumma		20 026 500	20 526 500			20 026 500	20 526 500
15 02 30	Pilotprojekt – Europeiska grannskapspolitiken – Förstärka utbildningen genom stipendier och utbyten	1.1	—	—			—	—

KAPITEL 15 02 — LIVSLÅNGT LÄRANDE OCH FLERSPRÅKIGHET (forts.)

Avdelning Kapitel Artikel Punkt	Rubrik	BR	Budget 2013		Ändringsbudget nr 1/2013		Nytt belopp	
			Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
15 02 31	Pilotprojekt för att täcka studie- kostnaderna för studier för att specialisera sig på Europeiska grannskapspolitiken och närstå- ende akademisk verksamhet, inklusive inrättandet av en pro- fessur för Europeiska grann- skapspolitiken vid Europeiska högskolan i Natolin	1.1	p.m.	579 935			p.m.	579 935
15 02 32	Pilotprojekt – Europeiska grann- skapspolitiken – Förstärka utbildningen genom stipendier och utbyten	1.1	—	p.m.			—	p.m.
15 02 33	Förberedande åtgärd för att täcka kostnaderna för studier för personer som specialiserat sig på Europeiska grannskapspolitiken och närstående akademisk verk- samhet samt andra kurser, inbe- gripet professuren för Europeiska grannskapspolitiken vid Europeiska högskolan i Natin	1.1	4 000 000	2 600 000			4 000 000	2 600 000
	Kapitel 15 02 – Totalt		1 407 465 664	1 239 900 741	9 750 000	6 389 000	1 417 215 664	1 246 289 741

15 02 22

Programmet för livslångt lärande

Budget 2013		Ändringsbudget nr 1/2013		Nytt belopp	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
1 131 174 154	1 015 000 000	9 750 000	6 389 000	1 140 924 154	1 021 389 000

Anmärkningar

I enlighet med beslutet om ett integrerat program för livslångt lärande är detta anslag avsett att täcka följande särskilda program och övergripande åtgärder:

- Comenius: för allmän utbildning för skolor till och med sekundärstadiet.
- Erasmus: för allmän utbildning och vidareutbildning inom den högre utbildningen. Ökning av antalet stipendier och finansieringen av dem via Erasmusprogrammen.
- Leonardo da Vinci: för alla aspekter av yrkesinriktad utbildning.
- Grundtvig: för vuxenutbildning.
- Jean Monnet: projekt som uppmuntrar till undervisning, forskning och debatt om den europeiska integrationen vid högskolor och universitet samt administrationsbidrag till vissa centrala institut och sammanslutningar.
- Det övergripande programmet: detta omfattar fyra centrala verksamhetsområden, nämligen policysamarbete, språkinläring och verksamhet relaterad till informations- och kommunikationsteknik där sådant lärande inte ingår i de särskilda programmen samt spridning.

Särskilda utbildningsbehov hos människor med funktionshinder eller inlärningshinder kan tillgodoses i alla ovannämnda särskilda program.

KOMMISSIONEN

KAPITEL 15 02 — LIVSLÅNGT LÄRANDE OCH FLERSPRÅKIGHET (forts.)

15 02 22 (forts.)

- **Braintrust:** En del av ökningen är avsedd att stödja Braintrust, ett internetverktyg för kunskapsutbyte för universitetsstudenter där varje student kan ha en profil med sin "akademiska CV", inbegripet kurser, publikationer, referenser och nyckelord för att visa studentens intressen. Braintrust-plattformen kommer att ge studenterna en överblick över sina studier och en möjlighet att kommunicera och samarbeta, med utgångspunkt i deras akademiska intressen, mellan länder, universitet, ämnen och utbildningsnivå, oavsett vilken institution de tillhör och var de geografiskt befinner sig. Plattformen bidrar till att stärka den paneuropeiska identiteten och medvetenheten hos en ung generation av europeiska medborgare. Den kommer att skapa en europeisk dimension på internet av nationella system för högre utbildning, stödja målen om att utveckla gemenskapen som ett kunskapssamhälle, såsom det beskrivs i programmet för livslångt lärande 2007–2013, och bidra till att skapa ett europeiskt område för högre utbildning som en del av Bolognaprocessen.
- **Naturvetenskap och teknik på ett tidigt utbildningsstadium i Europa:** En del av ökningen är avsedd att stödja ett projekt eller en åtgärd för att främja naturvetenskap och teknik på ett tidigt utbildningsstadium i Europa. Vision: Under den första inlärningsperioden (åldrarna 3–6) ska barn få sina första erfarenheter av grundläggande naturvetenskapliga begrepp så att deras inneboende nyfikenhet stimuleras. Åtgärden syftar till att stödja medlemsstaterna att utveckla nationella strategier när det gäller tidig naturvetenskaplig utbildning.
- **Europeiska universitetsinstitutet (EUI):** En del av denna ökning är avsedd att användas för att bl.a. täcka extra utgifter för den verksamhet som bedrivs vid Europeiska universitetsinstitutet, i enlighet med artikel 36.2 b i beslut nr 1720/2006/EG om inrättande av ett handlingsprogram för livslångt lärande. Ytterligare ett bidrag bör anslås till EUI:s program för globala styrelseformer. Programmet startade 2010 och konsoliderar och utökar nu sin verksamhet. Denna ökning kommer att ytterligare förbättra och bredda doktorandutbildningen i globala styrelseformer och internationella frågor vid Europeiska universitetsinstitutet, utöka den europeiska akademien för globala styrelseformer som ägnar sig åt spetsutbildning, diskussioner och debatter, öka antalet stipendiater och forskare som är specialiserade inom dessa områden, locka ett stort antal akademiker till Europeiska universitetsinstitutet från fakulteter vid andra medlemsstaters universitet och forskningscentra och från internationella institut, ytterligare öka antalet med varandra förbundna grenar av grundforskning och tillämpad forskning i frågor som rör globala styrelseformer, främja och stödja en rad olika evenemang, konferenser och högre seminarier om frågor som rör globala styrelseformer, och ytterligare konsolidera det europeiska nätverket för globala styrelseformer samt olika spridningsåtgärder för programmet.

En del av anslaget ska användas för att främja universitetsutbildning bland romska studenter för att ge dem ett omfattande stöd som tar hänsyn till deras unika utmaningar och förhindrar att de hoppar av universitetsutbildning. Stödet ska omfatta stipendier, mentorskap, handledning och ytterligare utbildningsinsatser för karriärutveckling och språkkompetens.

En del av detta anslag ska även finansiera en kvalificerad masterexamen vid vissa godkända europeiska universitet. Denna examen ska bli ett viktigt instrument för ett automatiskt erkännande i alla medlemsstater och måste följa en gemensam masterstudieplan. En europeisk beteckning "Qualified Master Degree" kommer att tilldelas på grundval av uppfyllandet av vissa spetskvalitetskriterier. Initiativet kommer att främja det akademiska erkännandet av masterexamina i EU och kommer att utgöra ett viktigt instrument för att genomföra ett europeiskt område för högre utbildning, såsom man nyligen betonade vid Bologna-processens ministerkonferens i Bukarest i april 2012 och i Europaparlamentets initiativbetänkande från mars 2012. Det kommer att genomföras av universitet i olika medlemsstater och kommer att som en sidoeffekt skapa jämförbarhet mellan studieplaner, program och studieresultat från motsvarande kandidatexamina.

Eftaländernas bidrag enligt bestämmelserna i avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, särskilt artikel 82 och protokoll nr 32, måste läggas till de anslag som tas upp i denna artikel. Dessa belopp – som härrör från Eftaländernas bidrag, vilka tas upp under artikel 6 3 0 i inkomstberäkningen – utgör inkomster som avsätts för särskilda ändamål i enlighet med bestämmelserna i artikel 21.2 e–g i budgetförordningen, och medför avsättning av motsvarande anslag och användning av dessa enligt bilagan "Europeiska ekonomiska samarbetsområdet" till denna del i utgiftsberäkningen, som ingår i den allmänna budgeten.

KAPITEL 15 02 — LIVSLÅNGT LÄRANDE OCH FLERSPRÅKIGHET (forts.)**15 02 22** (forts.)

Eventuella inkomster från bidrag för deltagande i unionsprogrammen från kandidatländerna, och i förekommande fall från de potentiella kandidatländerna på västra Balkan, vilka tas upp under punkt 6 0 3 1 i inkomstberäkningen, kan leda till att ytterligare anslag ställs till förfogande i enlighet med artikel 21.2 e–g i budgetförordningen.

Eventuella inkomster från bidrag för deltagande i unionsprogrammen från Schweiziska edsförbundet, vilka tas upp under punkt 6 0 3 3 i inkomstberäkningen, kan leda till att ytterligare anslag ställs till förfogande i enlighet med artikel 21.2 e–g i budgetförordningen.

Rättslig grund

Europaparlamentets och rådets beslut nr 1720/2006/EG av den 15 november 2006 om inrättande av ett handlingsprogram för livslångt lärande (EUT L 327, 24.11.2006, s. 45).

KOMMISSIONEN

KAPITEL 15 05 — UPPMUNTRA OCH FRÄMJA UNGDOMS- OCH IDROTTSAMARBETE

Avdelning Kapitel Artikel Punkt	Rubrik	BR	Budget 2013		Ändringsbudget nr 1/2013		Nytt belopp	
			Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
15 05	UPPMUNTRA OCH FRÄMJA UNGDOMS- OCH IDROTTS-SAMARBETE							
15 05 06	Särskilda årliga evenemang	3.2	2 000 000	444 789			2 000 000	444 789
15 05 09	Slutförande av tidigare program och åtgärder på ungdomsområdet	3.2	—	p.m.			—	p.m.
15 05 10	Förberedande åtgärd – Amicus – Sammanslutning av medlemsstater som genomför en för gemenskapen gemensam samhällsomfattande tjänst	3.2	—	p.m.			—	p.m.
15 05 11	Förberedande åtgärd inom idrott	3.2	p.m.	209 000			p.m.	209 000
15 05 20	Förberedande åtgärd – Europeiskt partnerskap för idrott	3.2	4 000 000	2 500 000			4 000 000	2 500 000
15 05 55	Aktiv ungdom	3.2	141 450 000	126 023 438	2 200 000	1 100 000	143 650 000	127 123 438
	Kapitel 15 05 – Totalt		147 450 000	129 177 227	2 200 000	1 100 000	149 650 000	130 277 227

15 05 55

Aktiv ungdom

Budget 2013		Ändringsbudget nr 1/2013		Nytt belopp	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
141 450 000	126 023 438	2 200 000	1 100 000	143 650 000	127 123 438

Anmärkningar

I enlighet med programmet "Aktiv ungdom 2007–2013" är detta anslag avsett att täcka följande åtgärder:

- Ungdom för Europa: Detta programområde ska stödja ungdomsutbyten i syfte att öka ungdomars rörlighet, ungdomsinitiativ samt projekt och verksamhet för deltagande i det demokratiska livet som gör det möjligt att utveckla ungdomars samhällsengagemang och ömsesidiga förståelse.
- Europeiska volontärtjänsten: syftet med denna åtgärd är att främja ungdomars deltagande i olika former av volontärtjänster, både inom och utanför unionen.
- Ungdom för världen: Detta programområde ska stödja projekt med de partnerländer som nämns i artikel 5 i beslut nr 1719/2006/EG, särskilt utbyten för ungdomar och ungdomsledare, initiativ som ökar ungdomars ömsesidiga förståelse och solidaritetskänsla samt utveckling av samarbete inom ungdomsområdet och det civila samhället i dessa länder.
- Ungdomsledare och stödstrukturer: Detta programområde ska stödja organ som är verksamma på europeisk nivå inom ungdomsområdet, särskilt i form av bidrag till driften av icke-statliga ungdomsorganisationer, nätverksbyggande mellan sådana organisationer, utbyten, utbildning och nätverksbyggande för ungdomsledare, uppmuntran till innovation och kvalitet i verksamheten, information till ungdomar samt införande av de programstrukturer och den programverksamhet som behövs för att förverkliga programmets mål.
- Stöd till politiskt samarbete: Syftet med detta programområde är dels att skapa en organiserad dialog mellan de olika aktörerna på ungdomsområdet, särskilt ungdomar, ungdomsledare och ansvariga politiker, dels att bidra till utvecklingen av det ungdomspolitiska samarbetet samtidigt som man tar itu med de arbetsuppgifter och det nätverksbyggande som krävs för att man ska kunna skaffa sig bättre kunskaper om ungdomsområdet.

KAPITEL 15 05 — UPPMUNTRA OCH FRÄMJA UNGDOMS- OCH IDROTTSSAMARBETE (forts.)**15 05 55** (forts.)

Eftaländernas bidrag enligt bestämmelserna i avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, särskilt artikel 82 och protokoll nr 32, måste läggas till de anslag som tas upp i denna artikel. Dessa belopp – som härrör från Eftaländernas bidrag, vilka tas upp under artikel 6 3 0 i inkomstberäkningen – utgör inkomster som avsätts för särskilda ändamål i enlighet med bestämmelserna i artikel 21.2 e–g i budgetförordningen, och medför avsättning av motsvarande anslag och användning av dessa enligt bilagan "Europeiska ekonomiska samarbetsområdet" till denna del i utgiftsberäkningen, som ingår i den allmänna budgeten.

Eventuella inkomster från bidrag för deltagande i unionsprogrammen från kandidatländerna, och i förekommande fall från de potentiella kandidatländerna på västra Balkan, vilka tas upp under punkt 6 0 3 1 i inkomstberäkningen, kan leda till att ytterligare anslag ställs till förfogande i enlighet med artikel 21.2 e–g i budgetförordningen.

Eventuella inkomster från bidrag för deltagande i unionsprogrammen från Schweiziska edsförbundet, vilka tas upp under punkt 6 0 3 3 i inkomstberäkningen, kan leda till att ytterligare anslag ställs till förfogande i enlighet med artikel 21.2 e–g i budgetförordningen.

Rättslig grund

Europaparlamentets och rådets beslut nr 1719/2006/EG av den 15 november 2006 om inrättande av programmet Aktiv ungdom för perioden 2007–2013 (EUT L 327, 24.11.2006, s. 30).

KOMMISSIONEN

KAPITEL 15 07 — MÄNNISKOR – PROGRAM FÖR FORSKARES RÖRLIGHET

Avdelning Kapitel Artikel Punkt	Rubrik	BR	Budget 2013		Ändringsbudget nr 1/2013		Nytt belopp	
			Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
15 07	MÄNNISKOR – PROGRAM FÖR FORSKARES RÖRLIGHET							
15 07 77	Människor	1.1	959 252 000	725 000 000	4 250 000	1 275 000	963 502 000	726 275 000
15 07 78	<i>Anslag som härrör från bidrag från tredje part (utanför Europeiska ekonomiska samarbetsområdet) till forskning och teknisk utveckling</i>	1.1	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
15 07 79	<i>Pilotprojekt – Kunskapspartner-skap</i>	1.1	p.m.	499 900			p.m.	499 900
	Kapitel 15 07 – Totalt		959 252 000	725 499 900	4 250 000	1 275 000	963 502 000	726 774 900

15 07 77

Människor

Budget 2013		Ändringsbudget nr 1/2013		Nytt belopp	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
959 252 000	725 000 000	4 250 000	1 275 000	963 502 000	726 275 000

Anmärkningar

Europa måste bli mer attraktivt för forskare i syfte att öka sin kapacitet och sina resultat inom forskning och teknisk utveckling samt konsolidera och ytterligare utveckla det europeiska området för forskningsverksamhet. Mot bakgrund av den ökande internationella konkurrensen behövs en öppen och konkurrenskraftig europeisk arbetsmarknad för forskare med diversifierade och attraktiva karriärsutsikter.

Mervärdet av det stöd som ges av det särskilda programmet Människor (som genomförs genom Marie Curie-åtgärder, forskarkvällarna och Euraxess) är att främja forskarnas internationella, tvärvetenskapliga och tvärssektoriella rörlighet som en motor för den europeiska innovationen. Marie Curie-åtgärder främjar även ett starkare samarbete mellan utbildning, forskning och företag från olika länder när det gäller forskares utbildning och karriärutveckling för att bredda deras kunskaper och förbereda dem för framtidens arbetsuppgifter. Marie Curie-åtgärderna främjar ett starkare partnerskap mellan utbildning och näringsliv för att öka kunskapsutbytet och stärka en doktorandutbildning som är anpassad till näringslivets behov. Genom att främja anställningsvillkor som är i linje med den europeiska stadgan och uppförandekoden för forskare bidrar dessa till att göra en forskarkarriär i EU mer attraktivt.

Eftaländernas bidrag enligt bestämmelserna i avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, särskilt artikel 82 och protokoll nr 32, måste läggas till de anslag som tas upp i denna artikel. Dessa belopp – som härrör från Eftaländernas bidrag, vilka tas upp under artikel 6 3 0 i inkomstberäkningen – utgör inkomster som avsätts för särskilda ändamål i enlighet med bestämmelserna i artikel 21.2 e–g i budgetförordningen, och medför avsättning av motsvarande anslag och användning av dessa enligt bilagan "Europeiska ekonomiska samarbetsområdet" till denna del i utgiftsberäkningen, som ingår i den allmänna budgeten.

Detta anslag är även avsett att täcka de utgifter som hör samman med sådana inkomster som gör det möjligt att avsätta ytterligare anslag från tredje part eller tredjeland (utanför Europeiska ekonomiska samarbetsområdet) som deltar i projekt inom forskning och teknisk utveckling.

Inkomster som förts upp under punkterna 6 0 1 3, 6 0 1 5, 6 0 1 6, 6 0 3 1 och 6 0 3 3 i inkomstberäkningen kan leda till att ytterligare anslag ställs till förfogande i enlighet med artikel 21 i budgetförordningen.

KAPITEL 15 07 — MÄNNISKOR – PROGRAM FÖR FORSKARES RÖRLIGHET *(forts.)***15 07 77** *(forts.)**Rättslig grund*

Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1906/2006 av den 18 december 2006 om regler för företags, forskningscentrums och universitets deltagande i sjunde ramprogrammet och för spridning av forskningsresultat (2007–2013) (EUT L 391, 30.12.2006, s. 1).

Europaparlamentets och rådets beslut nr 1982/2006/EG av den 18 december 2006 om Europeiska gemenskapens sjunde ramprogram för verksamhet inom området forskning, teknisk utveckling och demonstration (2007–2013) (EUT L 412, 30.12.2006, s. 1).

Rådets beslut 2006/973/EG av den 19 december 2006 om det särskilda programmet Människor för genomförande av Europeiska gemenskapens sjunde ramprogram för verksamhet inom området forskning, teknisk utveckling och demonstration (2007–2013) (EUT L 400, 30.12.2006, s. 272).

KOMMISSIONEN

AVDELNING 18 **INRIKES FRÅGOR**

Avdelning Kapitel	Rubrik	BR	Budget 2013		Ändringsbudget nr 1/2013		Nytt belopp	
			Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
18 01	ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR POLITIKOMRÅDET INRIKES FRÅGOR		40 140 399	40 140 399			40 140 399	40 140 399
18 02	SOLIDARITET – YTTRE GRÄNSER, ÅTERVÄNDANDE, VISERINGSPOLI- TIK OCH FRI RÖRLIGHET FÖR PER- SONER	3	668 459 000	395 418 412	40 000 000	40 000 000	708 459 000	435 418 412
	40 02 41		98 230 000	57 892 946			98 230 000	57 892 946
			766 689 000	453 311 358			806 689 000	493 311 358
18 03	MIGRATION – ALLMÄN INVANDRINGS- OCH ASYLPOLITIK	3	321 630 000	162 420 578	2 100 000	1 100 000	323 730 000	163 520 578
18 05	SÄKERHET OCH SKYDD AV FRIHE- TER	3	151 280 140	132 785 057			151 280 140	132 785 057
	40 02 41		13 050 000	8 550 000			13 050 000	8 550 000
			164 330 140	141 335 057			164 330 140	141 335 057
18 08	POLITISK STRATEGI OCH SAMORD- NING	3	3 500 000	1 810 784			3 500 000	1 810 784
	Avdelning 18 – Totalt		1 185 009 539	732 575 230	42 100 000	41 100 000	1 227 109 539	773 675 230
	40 01 40, 40 02 41		111 280 000	66 442 946			111 280 000	66 442 946
	Totalt + reserv		1 296 289 539	799 018 176			1 338 389 539	840 118 176

AVDELNING 18

INRIKES FRÅGOR

KAPITEL 18 02 — SOLIDARITET – YTTRE GRÄNSER, ÅTERVÄNDANDE, VISERINGSPOLITIK OCH FRI RÖRLIGHET FÖR PERSONER

Avdelning Kapitel Artikel Punkt	Rubrik	BR	Budget 2013		Ändringsbudget nr 1/2013		Nytt belopp	
			Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
18 02	SOLIDARITET – YTTRE GRÄNSER, ÅTERVÄNDANDE, VISERINGSPOLITIK OCH FRI RÖRLIGHET FÖR PERSONER							
18 02 03	Europeiska byrån för förvaltning av det operativa samarbetet vid de yttre gränserna							
18 02 03 01	Europeiska byrån för förvaltning av det operativa samarbetet vid de yttre gränserna – Bidrag till avdelningarna 1 och 2	3.1	29 000 000	29 000 000			29 000 000	29 000 000
18 02 03 02	Europeiska byrån för förvaltning av det operativa samarbetet vid de yttre gränserna – Bidrag till avdelning 3	3.1	49 959 000	49 959 000			49 959 000	49 959 000
	Artikel 18 02 03 – Delsumma		78 959 000	78 959 000			78 959 000	78 959 000
18 02 04	Schengens informationssystem (SIS II)							
	40 02 41	3.1	24 000 000	12 081 571			24 000 000	12 081 571
			12 750 000	7 500 000			12 750 000	7 500 000
			36 750 000	19 581 571			36 750 000	19 581 571
18 02 05	Informationssystemet för viseringar (VIS)							
	40 02 41	3.1	7 000 000	21 568 782			7 000 000	21 568 782
			1 750 000	5 471 400			1 750 000	5 471 400
			8 750 000	27 040 182			8 750 000	27 040 182
18 02 06	Fonden för de yttre gränserna							
	40 02 41	3.1	332 000 000	174 240 625			332 000 000	174 240 625
			83 000 000	44 200 000			83 000 000	44 200 000
			415 000 000	218 440 625			415 000 000	218 440 625
18 02 07	Utvärdering av Schengen							
	40 02 41	3.1	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
			730 000	721 546			730 000	721 546
			730 000	721 546			730 000	721 546
18 02 08	Förberedande åtgärd – Slutförande av förvaltningen av återvändande på migrationsområdet							
		3.1	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
18 02 09	Europeiska återvändandefonden							
		3.1	185 500 000	74 131 434			185 500 000	74 131 434
18 02 10	Förberedande åtgärd – Migrationsförvaltning – Solidaritet i handling							
		3.1	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
18 02 11	Byrån för den operativa förvaltningen av storskaliga it-system inom området för frihet, säkerhet och rättvisa							
18 02 11 01	Byrån för den operativa förvaltningen av storskaliga it-system inom området för frihet, säkerhet och rättvisa – Bidrag till avdelningarna 1 och 2	3.1	30 100 000	24 707 000			30 100 000	24 707 000

KOMMISSIONEN

KAPITEL 18 02 — SOLIDARITET – YTTRE GRÄNSER, ÅTERVÄNDANDE, VISERINGSPOLITIK OCH FRI RÖRLIGHET FÖR PERSONER
(forts.)

Avdelning Kapitel Artikel Punkt	Rubrik	BR	Budget 2013		Ändringsbudget nr 1/2013		Nytt belopp	
			Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
18 02 11 02	Byrån för den operativa förvaltningen av storskaliga it-system inom området för frihet, säkerhet och rättvisa – Bidrag till avdelning 3	3.1	10 900 000	9 730 000			10 900 000	9 730 000
	Artikel 18 02 11 – Delsumma		41 000 000	34 437 000			41 000 000	34 437 000
18 02 12	Schengenfacilitet för Kroatien	3.1	p.m.	p.m.	40 000 000	40 000 000	40 000 000	40 000 000
	Kapitel 18 02 – Totalt		668 459 000	395 418 412	40 000 000	40 000 000	708 459 000	435 418 412
	40 02 41		98 230 000	57 892 946			98 230 000	57 892 946
	Totalt + reserv		766 689 000	453 311 358			806 689 000	493 311 358

18 02 12**Schengenfacilitet för Kroatien**

Budget 2013		Ändringsbudget nr 1/2013		Nytt belopp	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
p.m.	p.m.	40 000 000	40 000 000	40 000 000	40 000 000

*Anmärkningar**Ny artikel*

Detta anslag är avsett att täcka utgifter för ett tillfälligt instrument som ska hjälpa Kroatien att finansiera åtgärder som rör den utvidgade unionens yttre gränser och därmed genomförandet av Schengenregelverket om kontrollen av de yttre gränserna under perioden från anslutningsdagen till slutet av 2014.

Rättslig grund

Uppgifter kopplade till de befogenheter som tilldelas kommissionen direkt genom artikel 31 i anslutningsakten för Kroatien.

KOMMISSIONEN

KAPITEL 18 03 — MIGRATION – ALLMÄN INVANDRINGS- OCH ASYLPOLITIK

Avdelning Kapitel Artikel Punkt	Rubrik	BR	Budget 2013		Ändringsbudget nr 1/2013		Nytt belopp	
			Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
18 03	MIGRATION – ALLMÄN INVANDRINGS- OCH ASYLPOLITIK							
18 03 03	Europeiska flyktingfonden (ERF)	3.1	112 330 000	57 525 993			112 330 000	57 525 993
18 03 04	Katastrofinsatser vid massiv tillströmning av flyktingar	3.1	9 800 000	5 238 621	2 100 000	1 100 000	11 900 000	6 338 621
18 03 05	Europeiska migrationsnätverket	3.1	6 500 000	3 854 835			6 500 000	3 854 835
18 03 06	Förberedande åtgärd – Slutförande av tredjelandsmedborgares integration	3.1	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
18 03 07	Slutförande av Argo	3.1	—	p.m.			—	p.m.
18 03 09	Europeiska fonden för integration av tredjelandsmedborgare	3.1	177 500 000	84 826 129			177 500 000	84 826 129
18 03 11	Eurodac	3.1	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
18 03 14	Europeiska stödkontoret för asylfrågor							
18 03 14 01	Europeiska stödkontoret för asylfrågor – Bidrag till avdelningarna 1 och 2	3.1	7 000 000	7 000 000			7 000 000	7 000 000
18 03 14 02	Europeiska stödkontoret för asylfrågor – Bidrag till avdelning 3	3.1	5 000 000	2 000 000			5 000 000	2 000 000
	Artikel 18 03 14 – Delsumma		12 000 000	9 000 000			12 000 000	9 000 000
18 03 15	Pilotprojekt – Kontakt- och diskussionsnätverk för särskilt utvalda kommuner och lokala myndigheter när det gäller erfarenheter och bästa praxis avseende vidarebosättning och integration av flyktingar	3.1	p.m.	225 000			p.m.	225 000
18 03 16	Pilotprojekt – Bistånd till personer som utsatts för tortyr	3.1	2 000 000	1 000 000			2 000 000	1 000 000

KOMMISSIONEN

KAPITEL 18 03 — MIGRATION – ALLMÄN INVANDRINGS- OCH ASYLPOLITIK (forts.)

Avdelning Kapitel Artikel Punkt	Rubrik	BR	Budget 2013		Ändringsbudget nr 1/2013		Nytt belopp	
			Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
18 03 17	Förberedande åtgärd – Möjliggöra flyktingars vidarebosättning i samband med katastrofer	3.1	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
18 03 18	Pilotprojekt – Analys av strategier för att ta emot, skydda och integrera underåriga utan medföljande vuxen som kommer till unionen	3.1	1 000 000	500 000			1 000 000	500 000
18 03 19	Förberedande åtgärd – Kontakt- och diskussionsnätverk för särskilt utvalda kommuner och lokala myndigheter när det gäller erfarenheter och bästa praxis avseende vidarebosättning och integration av flyktingar	3.1	500 000	250 000			500 000	250 000
Kapitel 18 03 – Totalt			321 630 000	162 420 578	2 100 000	1 100 000	323 730 000	163 520 578

18 03 04 *Katastrofinsatser vid massiv tillströmning av flyktingar*

Budget 2013		Ändringsbudget nr 1/2013		Nytt belopp	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
9 800 000	5 238 621	2 100 000	1 100 000	11 900 000	6 338 621

Anmärkningar

Vid en plötslig och massiv tillströmning av flyktingar eller fördrivna personer ska man med hjälp av denna artikel kunna genomföra katastrofinsatser på följande områden:

- Mottagande och inkvartering.
- Tillhandahållande av förnödenheter.
- Medicinsk, psykologisk eller annan hjälp, i synnerhet till minderåriga, inbegripet specialiststöd till kvinnor och flickor som utsatts för olika slags trakasserier och kriminella handlingar (våldtäkt, annat våld eller särskilda former av tortyr, såsom tvångsabort, kvinnlig könsstympning och tvångssterilisering) eller som lidit skada till följd av dåliga flyktingförhållanden.
- Bidrag för personal och förvaltning som krävs för att ta emot personerna och genomföra åtgärderna.
- Expertuppdrag och kompletterande tekniskt stöd för identifieringen av fördrivna personer.
- Kostnader för logistik och transport.

Enligt bestämmelserna får nödatgärder även vidtas för att hantera särskilt brådskande situationer vid massiv inströmning av tredjelandssmedborgare som ansöker om internationellt skydd till vissa gränspassager, om detta medför exceptionellt stort och brådskande tryck på den berörda medlemsstatens mottagningsförmåga, asylsystem eller infrastruktur som kan innebära fara för livet, välbefinnandet eller rätten till skydd enligt unionslagstiftningen.

Åtgärderna får gälla högst sex månader. Utöver de åtgärder som nämns ovan kan nödatgärder även avse rättslig och språklig hjälp, översättning och tolkning, information om ursprungslandet eller råd från sakkunniga samt andra åtgärder som bidrar till att snabbt identifiera vilka människor som kan behöva internationellt skydd och till en rättvis och effektiv behandling av asylansökningar.

KAPITEL 18 03 — MIGRATION – ALLMÄN INVANDRINGS- OCH ASYLPOLITIK (forts.)**18 03 04** (forts.)*Rättslig grund*

Rådets direktiv 2001/55/EG av den 20 juli 2001 om miniminormer för att ge tillfälligt skydd vid massiv tillströmning av fördrivna personer och om åtgärder för att främja en balans mellan medlemsstaternas insatser för att ta emot dessa personer och bära följderna av detta (EGT L 212, 7.8.2001, s. 12).

Europaparlamentets och rådets beslut nr 573/2007/EG av den 23 maj 2007 om inrättande av Europeiska flyktingfonden för perioden 2008–2013 som en del av det allmänna programmet Solidaritet och hantering av migrationsströmmar (EUT L 144, 6.6.2007, s. 1).

Referensrättsakter

Meddelande från kommissionen till rådet och Europaparlamentet av den 2 maj 2005 om inrättande av ett ramprogram för solidaritet och hantering av migrationsströmmar för perioden 2007–2013 (KOM(2005) 123 slutlig).

KOMMISSIONEN

AVDELNING 22**UTVIDGNING**

Avdelning Kapitel	Rubrik	Budget 2013		Ändringsbudget nr 1/2013		Nytt belopp	
		Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
22 01	ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR POLITIKOMRÅDET UTVIDGNING	88 841 907	88 841 907			88 841 907	88 841 907
22 02	UTVIDGNINGSPROCESS OCH -STRATEGI	973 420 021	743 242 664	29 000 000	59 112 500	1 002 420 021	802 355 164
	Avdelning 22 – Totalt	1 062 261 928	832 084 571	29 000 000	59 112 500	1 091 261 928	891 197 071

AVDELNING 22

UTVIDGNING

KAPITEL 22 02 — UTVIDGNINGSPROCESS OCH -STRATEGI

Avdelning Kapitel Artikel Punkt	Rubrik	BR	Budget 2013		Ändringsbudget nr 1/2013		Nytt belopp	
			Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
22 02	UTVIDGNINGSPROCESS OCH -STRATEGI							
22 02 01	Tillfälligt stöd och stöd för institutionsuppbyggnad i kandidat-länderna	4	293 880 176	224 117 116		59 112 500	293 880 176	283 229 616
22 02 02	Tillfälligt stöd och stöd för institutionsuppbyggnad i potentiella kandidatländer	4	453 337 844	339 099 912			453 337 844	339 099 912
22 02 03	Tillfällig civil förvaltning på västra Balkan	4	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
22 02 04	Gränsöverskridande och regionalt samarbete							
22 02 04 01	Gränsöverskridande samarbete mellan länder som är berättigade till stöd inför anslutningen och deltagande i transnationella eller interregionala program inom ramen för Eruf och havsområdesprogrammen i det europeiska grannskaps- och partnerskapsinstrumentet	4	18 787 731	12 514 374			18 787 731	12 514 374
22 02 04 02	Gränsöverskridande samarbete med medlemsstater	4	3 347 971	1 184 126			3 347 971	1 184 126
	<i>Artikel 22 02 04 – Delsumma</i>		22 135 702	13 698 500			22 135 702	13 698 500
22 02 05	Avslutande av tidigare stöd							
22 02 05 01	Avslutande av stödet inför anslutningen genom Phare	4	—	p.m.			—	p.m.
22 02 05 02	Avslutande av stödet via Cardsprogrammet	4	p.m.	1 976 838			p.m.	1 976 838
22 02 05 03	Avslutande av det tidigare samarbetet med Turkiet	4	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
22 02 05 04	Avslutande av det tidigare samarbetet med Malta och Cypern	4	—	—			—	—
22 02 05 05	Avslutande av åtgärderna avseende utvidgningens effekter på unionens gränsområden	3.2	—	p.m.			—	p.m.
22 02 05 09	Avslutning av övergångsmekanismen för nya medlemsstater	3.2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
22 02 05 10	Avslutning av åtgärder genomförda av Taixex (Byrån för tekniskt stöd och informationsutbyte) inom ramen för övergångsordningen	3.2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	<i>Artikel 22 02 05 – Delsumma</i>		p.m.	1 976 838			p.m.	1 976 838

KOMMISSIONEN

KAPITEL 22 02 — UTVIDGNINGSPROCESS OCH -STRATEGI (forts.)

Avdelning Kapitel Artikel Punkt	Rubrik	BR	Budget 2013		Ändringsbudget nr 1/2013		Nytt belopp	
			Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
22 02 06	Åtgärder genomförda av Taiex (Byrån för tekniskt stöd och informationsutbyte) inom ramen för instrumenten för stöd inför anslutningen	4	12 000 000	8 724 776			12 000 000	8 724 776
22 02 07	Regionala, övergripande och särskilda program							
22 02 07 01	Regionala och övergripande program	4	142 566 299	127 414 143			142 566 299	127 414 143
22 02 07 02	Utvärdering av resultaten av unionens bistånd och åtgärder för uppföljning och revision	4	3 500 000	3 459 467			3 500 000	3 459 467
22 02 07 03	Finansiellt stöd för att stimulera den ekonomiska utvecklingen inom den turkypriotiska befolkningsgruppen	4	31 000 000	14 265 853			31 000 000	14 265 853
	Artikel 22 02 07 – Delsumma		177 066 299	145 139 463			177 066 299	145 139 463
22 02 08	Pilotprojekt – Bevarande och restaurering av kulturarvet i konfliktområden	4	p.m.	932 000			p.m.	932 000
22 02 09	Förberedande åtgärd för att bevara och restaurera kulturarvet i konfliktområden	4	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
22 02 10	Information och kommunikation							
22 02 10 01	Prince – Information och kommunikation	4	5 000 000	4 358 928			5 000 000	4 358 928
22 02 10 02	Information och kommunikation för tredjeländer	4	10 000 000	5 195 131			10 000 000	5 195 131
	Artikel 22 02 10 – Delsumma		15 000 000	9 554 059			15 000 000	9 554 059
22 02 11	Övergångsordning för institutionell uppbyggnad efter anslutningen	3.2	p.m.	p.m.	29 000 000		29 000 000	p.m.
	Kapitel 22 02 – Totalt		973 420 021	743 242 664	29 000 000	59 112 500	1 002 420 021	802 355 164

22 02 01

Tillfälligt stöd och stöd för institutionsuppbyggnad i kandidatländerna

Budget 2013		Ändringsbudget nr 1/2013		Nytt belopp	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
293 880 176	224 117 116		59 112 500	293 880 176	283 229 616

Anmärkningar

I enlighet med instrumentet för stöd inför anslutningen ska detta anslag täcka utgifter för den del som avser "tillfälligt stöd och stöd för institutionsuppbyggnad" i kandidatländerna. Huvudsyftet är att bygga upp en faktisk förmåga att genomföra unionens regelverk, särskilt genom

- en förstärkning av de demokratiska institutionerna och rättsstaten, inbegripet kontroll av dess efterlevnad,
- främjande och skydd av de mänskliga rättigheterna och grundläggande friheterna samt ökad respekt för minoriteters rättigheter, främjande av jämlikhet mellan könen och icke-diskriminering,
- reform av den offentliga förvaltningen, inbegripet inrättande av ett system som gör det möjligt att decentralisera biståndsförvaltningen till mottagarlandet, vilket är i enlighet med de regler som fastställs i budgetförordningen,

KAPITEL 22 02 — UTVIDGNINGSPROCESS OCH -STRATEGI (forts.)**22 02 01** (forts.)

- ekonomiska reformer,
- främjande av utvecklingen av det civila samhället och av social integration, genom att uppmuntra mindre välrepresenterade grupper att göra sig hörda och bli aktiva i det civila samhället, bekämpa alla former av diskriminering och stärka rättigheterna för kvinnor och barn samt andra särskilt sårbara grupper såsom funktionshindrade och äldre personer,
- försoning, förtroendeskapande åtgärder samt återuppbyggnad.

Detta anslag kan också omfatta alla samarbetsåtgärder som inte uttryckligen täcks av de andra delarna i förordning (EG) nr 1085/2006 samt samarbetet mellan de olika delarna.

Rättslig grund

Rådets förordning (EG) nr 1085/2006 av den 17 juli 2006 om upprättande av ett instrument för stöd inför anslutningen (EUT L 210, 31.7.2006, s. 82).

22 02 11**Övergångsordning för institutionell uppbyggnad efter anslutningen**

Budget 2013		Ändringsbudget nr 1/2013		Nytt belopp	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
p.m.	p.m.	29 000 000		29 000 000	p.m.

*Anmärkningar**Ny artikel*

Detta anslag är avsett att ge Kroatien tillfälligt ekonomiskt stöd under medlemskapets första år i syfte att stärka den nya medlemsstatens administrativa och rättsliga kapacitet att genomföra och säkra efterlevnaden av unionens lagstiftning, samt att främja utbyte av god praxis mellan aktörer som har likartade arbetsuppgifter. Stödet ska användas för att finansiera projekt som bidrar till institutionsuppbyggnad samt begränsade småskaliga investeringar i samband med dessa. Det ska inriktas på det fortsatta behovet av att förstärka den institutionella kapaciteten på vissa områden genom åtgärder som inte kan finansieras genom strukturfonderna eller landsbygdsutvecklingsfonderna.

Stöd som ges inom ramen för övergångsordningen ska antas och genomföras i enlighet med rådets förordning (EG) nr 1085/2006 av den 17 juli 2006 om upprättande av ett instrument för stöd inför anslutningen (EUT L 210, 31.7.2006, s. 82) eller enligt andra tekniska bestämmelser som kan komma att antas av kommissionen för att närmare reglera övergångsordningens funktion.

Rättslig grund

Arbetsuppgift som härrör från de befogenheter som tilldelas kommissionen direkt genom artikel 30 i anslutningsakten för Kroatien.

KOMMISSIONEN

AVDELNING 27

BUDGET

Avdelning Kapitel	Rubrik	BR	Budget 2013		Ändringsbudget nr 1/2013		Nytt belopp	
			Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
27 01	ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR POLITIKOMRÅDET BUDGET	5	67 450 570	67 450 570			67 450 570	67 450 570
27 02	GENOMFÖRANDE AV BUDGETEN, KONTROLL OCH ANSVARSFRIHET		p.m.	p.m.	75 000 000	75 000 000	75 000 000	75 000 000
	Avdelning 27 – Totalt		67 450 570	67 450 570	75 000 000	75 000 000	142 450 570	142 450 570

AVDELNING 27

BUDGET

KAPITEL 27 02 — GENOMFÖRANDE AV BUDGETEN, KONTROLL OCH ANSVARSFRIHET

Avdelning Kapitel Artikel Punkt	Rubrik	BR	Budget 2013		Ändringsbudget nr 1/2013		Nytt belopp	
			Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
27 02	GENOMFÖRANDE AV BUDGETEN, KONTROLL OCH ANSVARSFRIHET							
27 02 01	<i>Underskott som förts över från det föregående budgetåret</i>	1.1	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
27 02 02	<i>Tillfälligt och schablonmässigt stöd till de nya medlemsstaterna</i>	6	p.m.	p.m.	75 000 000	75 000 000	75 000 000	75 000 000
	Kapitel 27 02 – Totalt		p.m.	p.m.	75 000 000	75 000 000	75 000 000	75 000 000

27 02 02 *Tillfälligt och schablonmässigt stöd till de nya medlemsstaterna*

Budget 2013	Ändringsbudget nr 1/2013	Nytt belopp
p.m.	75 000 000	75 000 000

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka ersättningar till de nya medlemsstaterna från och med ikraftträdandet av en anslutningsakt på grundval av bestämmelserna i den akten.

Rättslig grund

Akt om villkoren för Republiken Kroatians anslutning och om anpassning av fördraget om Europeiska unionen, fördraget om Europeiska unionens funktionssätt och fördraget om upprättandet av Europeiska atomenergigemenskapen (EUT L 112, 24.4.2012, s. 21), särskilt artikel 32.

KOMMISSIONEN

AVDELNING 32**ENERGI**

Avdelning Kapitel	Rubrik	BR	Budget 2013		Ändringsbudget nr 1/2013		Nytt belopp	
			Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
32 01	ADMINISTRATIVA UTGIFTER INOM POLITIKOMRÅDET ENERGI		76 789 240	76 789 240			76 789 240	76 789 240
32 03	TRANSEUROPEISKA NÄT	1	22 200 000	11 972 009			22 200 000	11 972 009
32 04	KONVENTIONELLA OCH FÖRNY- BARA ENERGIKÄLLOR		151 679 511	377 606 326			151 679 511	377 606 326
32 05	KÄRNENERGI	1	289 750 000	199 660 662			289 750 000	199 660 662
32 06	FORSKNING OM ENERGI	1	197 127 000	148 352 814	757 030	227 000	197 884 030	148 579 814
	Avdelning 32 – Totalt		737 545 751	814 381 051	757 030	227 000	738 302 781	814 608 051

AVDELNING 32

ENERGI

KAPITEL 32 06 — FORSKNING OM ENERGI

Avdelning Kapitel Artikel Punkt	Rubrik	BR	Budget 2013		Ändringsbudget nr 1/2013		Nytt belopp	
			Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
32 06	FORSKNING OM ENERGI							
32 06 01	<i>Forskning om energi</i>	1.1	170 878 000	115 842 721	757 030	227 000	171 635 030	116 069 721
32 06 02	<i>Forskning om energi – Det gemensamma företaget för bränsleceller och vätgas</i>	1.1	26 249 000	17 683 806			26 249 000	17 683 806
32 06 03	<i>Anslag som kommer från bidrag från tredje part (utanför Europeiska ekonomiska samarbetsområdet) till forskning och teknisk utveckling</i>	1.1	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
32 06 04	<i>Slutförande av tidigare program</i>							
32 06 04 01	Slutförande av program från före 2003	1.1	—	p.m.			—	p.m.
32 06 04 02	Slutförande av Europeiska gemenskapens sjätte ramprogram (2003–2006)	1.1	p.m.	14 826 287			p.m.	14 826 287
	<i>Artikel 32 06 04 – Delsumma</i>		p.m.	14 826 287			p.m.	14 826 287
	Kapitel 32 06 – Totalt		197 127 000	148 352 814	757 030	227 000	197 884 030	148 579 814

Anmärkningar

Dessa anmärkningar gäller samtliga budgetposter i detta kapitel.

Dessa anslag kommer att användas till sjunde ramprogrammet för forskning, teknisk utveckling och demonstration, vilket omfattar perioden 2007–2013.

Detta program kommer att genomföras i linje med de allmänna målen i artikel 179 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt för att bidra till inrättandet av ett kunskapssamhälle grundat på det europeiska området för forskningsverksamhet. Det ska främja transnationellt samarbete på alla nivåer inom unionen, öka den europeiska forskningens dynamik, kreativitet och spetskompetens till kunskapens framkant, stärka de kvantitativa och kvalitativa aspekterna av mänskliga resurser inom europeisk forskning och teknik samt höja kapaciteten för forskning och innovation i hela Europa och se till att den utnyttjas på bästa möjliga sätt.

Anslagen ska också täcka följande: kostnader för möten, konferenser, workshoppar och seminarier på hög vetenskaplig eller teknisk nivå som är av europeiskt intresse och som kommissionens arrangerar; finansiering av analyser och utvärderingar på hög vetenskaplig eller teknisk nivå som genomförs på unionens uppdrag för att utforska nya forskningsområden som lämpar sig för unionsinsatser (särskilt inom ramen för det europeiska området för forskningsverksamhet); och åtgärder för uppföljning eller spridning av programmets resultat (även beträffande åtgärder som genomförs inom ramen för föregående ramprogram).

De ska även täcka administrativa utgifter, bland annat följande: utgifter för fast anställd och tillfällig personal, utgifter för information och publikationer, administrativa och tekniska funktioner och vissa andra utgifter för intern infrastruktur som berör uppnåendet av de mål som fastställts för den åtgärd i vilka de ingår, inbegripet åtgärder och initiativ som behövs för förberedelse och övervakning av unionens strategi för forskning, teknisk utveckling och demonstration.

För vissa åtgärder inom det europeiska samarbetet inom vetenskaplig och teknisk forskning har man planerat ett deltagande från tredjeländer eller från institut i tredjeländer. Detta eventuella ekonomiska bidrag kommer att föras upp under punkterna 6 0 1 3 och 6 0 1 5 i inkomstberäkningen och kan leda till att ytterligare anslag ställs till förfogande i enlighet med artikel 21 i budgetförordningen.

Eventuella intäkter från länder som deltar i det europeiska samarbetet inom vetenskaplig och teknisk forskning som förs upp i punkt 6 0 1 6 i inkomstberäkningen kan leda till att ytterligare anslag ställs till förfogande i enlighet med artikel 21 i budgetförordningen.

KOMMISSIONEN

KAPITEL 32 06 — FORSKNING OM ENERGI (forts.)

Eventuella inkomster från kandidatländernas eller, i tillämpliga fall, de potentiella kandidatländernas på västra Balkan delta-gande i unionsprogram som tas upp under punkt 6 0 3 1 i inkomstberäkningen kan leda till att ytterligare anslag ställs till förfogande i enlighet med artikel 21.2 e–g i budgetförordningen.

Eventuella intäkter från bidrag från tredjelands organisationer som tas upp under punkt 6 0 3 3 i inkomstberäkningen kan leda till att ytterligare anslag ställs till förfogande i enlighet med artikel 21 i budgetförordningen.

Ytterligare anslag kommer att göras tillgängliga enligt artikel 32 06 03.

32 06 01

Forskning om energi

Budget 2013		Ändringsbudget nr 1/2013		Nytt belopp	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
170 878 000	115 842 721	757 030	227 000	171 635 030	116 069 721

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att främja mål och initiativ inom den europeiska strategiska planen för energiteknik (SET-planen). Det rör sig främst om vindenergi, solenergi, bioenergi, avskiljning och lagring av koldioxid (CCS) och elnät. Med tanke på deras viktiga bidrag till framtida hållbara energisystem kommer två tredjedelar av budgetanslagen att avsättas för politikområden som rör förnybara energikällor och effektiv slutanvändning av energi efter 2012.

Eftastaternas bidrag enligt avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, särskilt artikel 82 och protokoll 32, måste läggas till de anslag som tas upp under denna artikel. Dessa bidrag från Eftastaterna, som tas upp i artikel 6 3 0 i inkomstberäkningen, utgör inkomster som avsätts för att täcka särskilda utgifter enligt artikel 21.2 e–g i budgetförordningen och medför avsättning av motsvarande anslag och användning av dessa enligt bilagan "Europeiska ekonomiska samarbetsområdet" till denna del i utgiftsberäkningen i detta avsnitt, som ingår i den allmänna budgeten.

Rättslig grund

Europaparlamentets och rådets beslut nr 1982/2006/EG av den 18 december 2006 om Europeiska gemenskapens sjunde ramprogram för verksamhet inom området forskning, teknisk utveckling och demonstration (2007–2013) (EUT L 412, 30.12.2006, s. 1).

Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1906/2006 av den 18 december 2006 om regler för företags, forskningscentrums och universitets deltagande i sjunde ramprogrammet och för spridning av forskningsresultat (2007–2013) (EUT L 391, 30.12.2006, s. 1).

Rådets beslut 2006/971/EG av den 19 december 2006 om det särskilda programmet "Samarbete" för genomförande av Europeiska gemenskapens sjunde ramprogram för verksamhet inom området forskning, teknisk utveckling och demonstration (2007–2013) (EUT L 400, 30.12.2006, s. 86).